

PER
B-226

S

27/1/26 160

LE BULLETIN DE LA FERME

ORGANE DES
CULTIVATEURS
DE PROGRÈS



FONDÉ
EN
1913

PARAIT TOUS LES JEUDIS

ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

ADMINISTRATION: 111 CÔTE DE LA MONTAGNE,
(Édifice Morin)
QUÉBEC

ADONNEMENT: CANADA EXCEPTÉ CITÉ DE QUÉBEC
CITÉ DE QUÉBEC ET PAYS ÉTRANGERS
POUR LES SOCIÉTAIRES DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

\$1.00
\$1.50
.75

VOLUME XIV, No 4

QUÉBEC

LE 28 JANVIER 1926

Les Semences

Les meilleurs grains et graines de semences

C'est le moment plus que jamais de commander vos grains et graines de semence, si vous voulez être prêts pour les premiers jours du printemps.

AYEZ SOIN DE BIEN CHOISIR.

La récolte dépendra du bon grain que vous aurez choisi. Qu'importe la température favorable; si vous avez jeté en terre du grain quelconque, vous aurez perdu votre temps, faute de bonnes graines de semence.

CHOISISSEZ MAINTENANT, NE TARDEZ PLUS.

Demandez nos listes de prix à notre succursale de
SAINTE-ROSALIE JONCTION

Avis important

Non pas \$30.00, mais \$300.00 la tonne.

Quelques-uns de nos sociétaires nous demandent des renseignements sur une certaine "moulée pour vaches laitières" que l'on vend, à la campagne à un prix dépassant \$300.00 la tonne.

Nous sommes à faire des analyses de ce produit et dans quelques jours nous pourrions vous renseigner.

En attendant, soyez prudents.

Aux Fabricants

Fournitures de beurreries et de fromageries

Nous aurons un assortiment complet des fournitures nécessaires à la fabrication du beurre et du fromage.

Un matériel de première qualité

Nous vous fournirons ce qu'il y a de mieux en fait de: parchemin, sel, présure, balances à humidité, verreries, etc.

Donnez-nous votre commande et vous économiserez.

Avis important:

Nous garantissons nos prix comme étant non seulement ceux des autres; mais PLUS BAS que les autres.

Notre pouvoir d'achat et nos moyens de distribution nous permettent de vous faire bénéficier des grandes réductions.

Coopérative Fédérée de Québec

114, Rue St-Paul Est, Montréal. (Boîte Postale 326)

28

28

28

Bibliothèque St-Sulpice
340 rue St-Denis
112-23

PANIER AUX LETTRES

Q.—J'ai quatre beaux chats dont une petite chatte de 5 mois qui avait mal aux yeux et cela se passait tout seul. Depuis assez longtemps je remarque près du corps en descendant sur une patte de devant que le poil tombait et il se formait une peau rude, elle empire toujours, elle se gratte partout et a bien mal aux yeux, etc., vous me rendriez service en me disant quoi faire?

R. Ces chats ont l'eczéma et l'ophtalmie. L'eczéma peut être causée par la malpropreté et une mauvaise alimentation. Je vous conseillerais de laver l'animal avec une solution antiseptique (Izal ou créoline) et d'appliquer l'onguent soufrée aux parties affectées tous les jours jusqu'à guérison. L'ophtalmie dépend de la mauvaise ventilation, des conditions hygiéniques défectueuses et d'une alimentation déficiente. Comme traitement mettre les animaux dans un endroit sec et baigner les yeux avec une solution d'acide boracique (1 scrupule d'acide par 6 onces d'eau). Donner de la viande crue dans l'alimentation.

Q.—J'ai une jument de 8 ans. A l'âge de 5 ans elle s'est mise à boiter de temps en temps des pattes de devant. Elle est rendue aujourd'hui qu'elle a de la misère à marcher. Si vous pouviez me donner quelques renseignements, je serais bien content.

R. Il est très difficile de faire le diagnostic d'une boiterie sans voir l'animal. La boiterie peut provenir de cors, de la maladie naviculaire et d'encasture pour le pied. Elle peut aussi provenir de lésions du boulet, du genou et de l'épaule. Voir si l'animal n'aurait pas le serrement de corne. Dans ce cas amincir le sabot à la rape et appliquer de l'onguent de biiodure sur la couronne. Si le sabot est sain il faudra voir le vétérinaire pour déterminer le siège de la boiterie.

Q.—Mes 3 chevaux ont des démangeaisons aux pattes, ils se frottent les pattes ensemble et se mordent avec leurs dents. Voulez-vous me dire la cause et ce qu'il serait bon de faire.

R. Ces chevaux ont très probablement des poux (trichodectes et Haematopinus). Vous pourriez vous assurer de leur présence par un examen attentif à la base des poils. Comme traitement enlever la litière, désinfecter les couvertures et les objets de passage individuels. Tous les jours appliquer une forte solution d'Izal, 1 once dans une pinte d'eau.

Q.—J'ai un cheval de 6 ans très bon qui paraît avoir pris le souffle. J'ai foulé de la paille en battant et il a eu chaud et il tousse depuis. Voudriez-vous m'enseigner quel faire, je ne voudrais pas qu'il ait le souffle?

R. Comme traitement préventif du "souffle" je vous conseillerais de donner peu de foin, beaucoup d'avoine et des laxatifs (sulfate de soude). Ecarter les causes de la toux, les aliments poussiéreux. Éviter l'air trop chaud et les travaux pénibles. Comme traitement curatif l'acide arsénieux agit habituellement bien, car il facilite la respiration.

Q. Je garde des truies tous les ans, mais je ne suis pas chanceux. Elles n'ont pas de lait ou bien les petits sont faibles ou bien malades, ne veulent pas manger pendant 2 ou 3 jours etc. J'en hiverne trois et je voudrais être chanceux, que dois-je faire?

R. Pour avoir des portées nombreuses, des porcelets vigoureux, qui se développent bien et vite il faut avoir des truies adultes qui sont en bonne condition, fortes et vigoureuses sans être trop grasses au moment de la mise bas. De plus il faut aux truies de l'exercice, une bonne alimentation et de bonnes conditions hygiéniques dans le local où elles se trouvent. L'exercice est indispensable, à cette fin on les garde dans des loges spacieuses et éclairées, on peut aussi les laisser courir autour des bâtiments. La ration habituelle de la truie sera complétée par des racines qui sont rafraîchissantes et laxatives. Le lait éréminé est excellent pour cette période. Il faut aussi donner des condiments. La loge doit être sèche mais pas chaude surtout si la truie va dehors, car le changement de température serait trop grand avec l'air extérieur. Il ne doit pas y avoir de courant d'air.

Au moment de la mise bas si la mamelle est congestionnée administrer un purgatif et surtout éviter tout refroidissement, donner des barbotages laxatifs.

Conseils pratiques

Pour vous, cultivateurs

LES PATATES

Comment les conserver

Il y en a qui ont fait un joli magot cette année avec leurs patates. Et elles n'ont pas fini de monter. Un marchand qui s'y entend nous dit qu'elles se vendront avant longtemps \$4. la poche. C'est donc plus que jamais un tubercule précieux.

Quelques données sur la manière de la conserver ne manqueraient donc pas d'être utiles.

Nul n'ignore que les pommes de terre commencent à pousser ou germer au printemps. En automne et en hiver, elles restent à l'état de repos; et seule la respiration ne chôme point.

Le printemps venu, si les conditions de germination—air, lumière, humidité et chaleur—sont favorables, un autre phénomène vital se manifeste, à savoir: la multiplication. En des endroits déterminés—appelés les "yeux" de la pomme de terre—s'effectue une multiplication de cellules, qui devient bientôt visible sous la forme de pousses ou germes blanchâtres.

Nos ménagères savent très bien que ces germes ou pousses sont perdus pour la cuisine. Ils croissent, en effet, au dépens du tubercule et, plus ils se développent en longueur et en épaisseur, plus aussi le tubercule lui-même perd de sa valeur nutritive.

Il n'y aurait encore qu'une demi-mal, si les pousses pouvaient servir à quelque chose, mais elles ne sont d'aucune utilité. Elles sont, au contraire, nuisibles à la santé des hommes et des animaux, car elles renferment un poison violent, la "solanine", qui peut causer des troubles graves dans l'organisme. Il en résulte que les pousses de pommes de terre ne peuvent jamais être données au bétail; leur place est au fumier, ou sur le tas de compost.

Empêcher complètement la germination des pommes de terre n'est pas en notre pouvoir, car les conditions requises pour les conserver sont également favorables à la production de germes.

Il est cependant possible de régler la longueur de ces germes ou pousses. Chacun a déjà remarqué que les pommes de terre, conservées au printemps dans des caves obscures, émettent de très longues pousses (15 à 25 centimètres de longueur et même davantage). Par contre, les pommes de terre, que l'on fait germer par exemple en vue de la plantation, ne produisent que des germes courts et épais.

L'explication de ce phénomène se résume à une question d'éclairage; plus les pommes de terre sont exposées à la lumière, plus les germes seront courts, et réciproquement: plus le local où elles sont conservées est obscur, plus longues seront les pousses.

La conclusion toute naturelle qui en découle, c'est qu'au printemps il faut de la lumière dans les locaux où se trouvent entassés les tubercules. Ainsi qu'il a été dit précédemment, si l'obscurité est favorable en automne et en hiver, par contre elle peut avoir une action défavorable au printemps.

D'autre part, la chaleur et de l'air humide favorisent à leur tour la formation de pousses.

CONCLUSION.—Le local, où se conservent les pommes de terre comestibles, doit être modérément éclairé au printemps, et, en plus, maintenu dans un état suffisamment frais et sec.

VOTRE PROPRE NEGOCE

MIEUX QU'UN magasin à votre compte. Une existence lucrative où vous vivez, en agissant comme représentant de notre manufacture, spécialisant dans la vente directe de vêtements pour hommes et femmes, faits sur mesures. Tout votre temps ou vos loisirs seulement. Gros salaire journalier. Pas de capital, pas d'expérience nécessaires, seulement de l'ambition et pouvoir parler les deux langues. Nous vous entraînons gratuitement. Soixante-quinze de nos vendeurs supérieurs nous assistent dans la préparation de notre ligne une ligne dans laquelle les hommes d'expérience voient des possibilités illimitées. Notre équipement de vente, le National dit: "Magasinez à votre porte" est une merveille. Ecrivez-nous dès maintenant pour avoir renseignements complets et territoire exclusif. Adressez-vous à notre gérant des ventes, M. Faber, National Mail Order House, Ltée, Dépt. 5, Boîte 2017, Montréal.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900.

Capital autorisé \$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve \$ 4,500,000.00
Actif total (au 30 nov. 1924) \$40,646,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinent mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts. Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration

L'HONORABLE SIR HORMISDAS LAPORTE

Vice-président et Directeur-Général.

M. TANCREDE BIENVENU

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs

L'HONORABLE N. PERODEAU

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.

350 Succursales et Sous-Agences dans les Provinces de Québec, d'Ontario du Nouveau-Brunswick et de l'Île du-Prince-Edouard.

L'inspection des étalons pour l'année 1926

Itinéraire que suivront les inspecteurs du ministère de l'Agriculture de Québec, du 26 janvier au 11 février 1926.

Jan. 26—St-Marie Beauce	Hotel Station	De 10.00 à 10.30 a.m.
" 26—St-Anselme	" Audet	2.00 à 2.30 p.m.
" 27—Monk	" Bissonnette	10.00 à 10.30 a.m.
" 28—St-Malachie	" Station	10.00 à 10.30 a.m.
" 29—St-Charles Jct.	" Station	4.30 à 5.00 p.m.
" 30—St-Vallier	" National	9.00 à 9.30 a.m.
" 30—Montmagny	" National	10.30 à 11.00 a.m.
Fév. 2—St-Pascal	" Victoria	1.00 à 2.00 p.m.
" 2—St-Anne	Ferme du Séminaire	4.00 à 4.30 p.m.
" 3—Cabano	Hotel Ouellet	11.00 à 11.30 a.m.
" 3—Rivière-du-Loup	" Riv. du Loup	4.30 à 5.00 p.m.
" 4—Rimouski	" Rimouski	10.00 à 10.30 a.m.
" 4—St-Eloi	" Canada	1.00 à 1.30 p.m.
" 4—Bie	" Canada	3.30 à 4.00 p.m.
" 9—Valley Jct.	Station	9.00 à 9.20 a.m.
" 9—St-Germaine	" "	1.30 à 2.00 p.m.
" 10—Beauceville	" Beauceville	9.00 à 9.30 a.m.
" 10—St-Georges	" National	1.00 à 1.30 p.m.
" 11—Tring Jct.	" Poulin	10.00 à 11.00 a.m.

L'inspection annuelle est obligatoire pour tous les étalons destinés à la monte. Veuillez avertir les propriétaires dans votre localité. Le permis obtenu pour 1925 doit être remis aux inspecteurs lors de l'inspection.

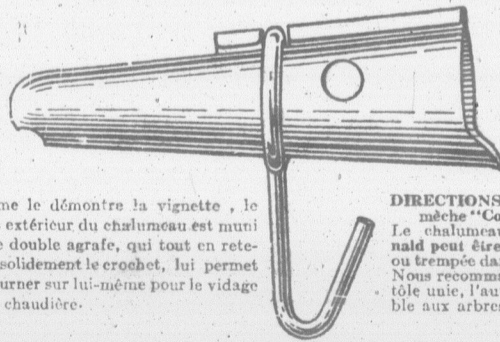
Votre tout dévoué,

OSCAR LESSARD,

Secrétaire, Comité de Surveillance des Étalons.

UN CHALUMEAU A CROCHET MOBILE QUI ECONOMISE DU TEMPS ET DE L'ARGENT

PERMET le TRANSVASAGE sans DECROCHER la CHAUDIERE



Comme le démontre la vignette, le point extérieur du chalumeau est muni d'une double agrafe, qui tout en retenant solidement le crochet, lui permet de tourner sur lui-même pour le vidage de la chaudière.

DIRECTIONS. Employez la vraie mèche "Cook" de 7-16 pes. Le chalumeau amélioré McDonald peut être fourni en tôle unie ou trempée dans le zinc et le plomb. Nous recommandons cependant la tôle unie, l'autre étant préjudiciable aux arbres.

- 1° Le crochet du chalumeau McDonald est mobile et peut être relevé du côté avec la chaudière suspendue, vous permettant de faire l'opération du transvasage de la chaudière en la moitié du temps requis, lorsqu'il vous faut décrocher cette dernière.
- 2° Les deux extrémités de la partie qui s'enfonce dans l'arbre ne sont pas jointes complètement, et l'enfoncement du chalumeau, en rapprochant ces deux parties, lui donne une pression suffisante pour le retenir solidement à l'arbre, évitant ainsi toute perte de séve.
- 3° Malgré ces avantages sur les autres chalumeaux, le McDonald AMELIORE est proportionnellement le moins dispendieux de tous.

Manufacturé par:--

The United Maple Products Limited

P. O. Box 800

GRANBY, Cité SHEFFORD, P. Q.

ADMINISTRATION ET SU
Abonnement payable d
Canada—Excepté cité de
Québec.....
Cité de Québec et pay
étrangers.....
Pour les Sociétaires de
la Coopérative, Fédér
rée de Québec.....
Tarif des annonces 12c.
Annonces classifiées 25 m
sous par insertion, plus
par mot additionnel
de 25 mots, minimum, 3
Pour abonnement et
ces écrire au "Bulletin
Ferme", Limitée, 111 C
la Montagne, (Édific
Québec, Case postale
Tél. 2-4297.

Volume XIV

Page de la Coopérative

La Coopérative au

Ce que dévoit

La Coopérative parmi les sociétés coopératives groupement cent 250 cercles locaux dis organe de centralisa locales pour l'achat

Sur les opération de l'Annuaire Statist gnements intéressan

Le nombre des s'élevait dans la Prov de Québec en absor membres.

Le capital souscr étaient payées. Encor la moitié, soit \$306,65

Du côté des rec 1924, un montant de élevés à \$9,385,741.9 de \$1,416,426.57, et \$759,873.97.

A ce chapitre d de Québec affirme sa chiffre imposant de. Son actif s'est établi que sa solvabilité é

Une comparaiso en donne encore une tistiques:

NOMS

- Coopérative Fédérée
- Vallée d'Yamaska
- Saint-Nazaire-d'Acton
- Saint-André-Avelin
- Shefford-Ouest
- Saint-François-Xavier
- Bonaventure
- St-Jean-l'Évangéliste
- St-Brigitte-de-Marie
- St-Godefroi (Bonave)
- St-Wenceslas (Nicole)
- St-Augustin (Portne)
- St-Aimé (Labelle)
- St-Pacôme (Kamour)
- St-Narcisse (Champ)
- Port-Daniel-Centre
- Compton
- St-Hélène (Kamour)
- Noyan (Missisquoi)
- St-François du Lac
- Stanstead

Sans conteste, la rang, depuis sa réorg quinzé ans, alors que Depuis, elle a donné propagande qui a an coles; elle compte d en année.

INCIALE

\$ 5,000,000.00
\$ 4,500,000.00
\$ 40,646,000.00

onfiés à son départe-
enseurs, ces messieurs
port avec tels dépôts.
es actionnaires lors de
directeurs.

PORTE

seurs
U
Québec.
de Québec, d'Ontario
ince-Edouard.

l'année 1926

de l'Agriculture de Québec,

De 10.00 à 10.30 a.m.
2.00 à 2.30 p.m.
10.00 à 10.30 a.m.
10.00 à 10.30 a.m.
4.30 à 5.00 p.m.
9.00 à 9.30 a.m.
10.30 à 11.00 a.m.
1.00 à 2.00 p.m.
4.00 à 4.30 p.m.
11.00 à 11.30 a.m.
4.30 à 5.00 p.m.
10.00 à 10.30 a.m.
1.00 à 1.30 p.m.
3.30 à 4.00 p.m.
9.00 à 9.20 a.m.
1.30 à 2.00 p.m.
9.00 à 9.30 a.m.
1.00 à 1.30 p.m.
10.00 à 11.00 a.m.

ions destinés à la monte.
e permis obtenu pour 1925

tout dévoué,
OSCAR LESSARD,
Surveillance des Étalons.

ET MOBILE
DE L'ARGENT

ER la CHAUDIERE



TIONS: Employez la vraie
he "Cook" de 7-16 pos.
lumineux amélioré McDo-
ut être fourni en tôle unie
péc dans le zinc et le plomb
recommandons cependant la
le, l'autre étant préjudicia-
arbres.

à peut être relevé du côté
opération du transvasage do
ut décrocher cette dernière.

arbre ne sont pas jointes
chant ces deux parties, lui
l'arbre, évitant ainsi toute

CDONALD AMELIORE

ucts Limited

D, P. Q.

ADMINISTRATION ET PUBLICITE
Abonnement payable d'avance.

Canada—Excepté cité de
Québec..... 1.00
Cité de Québec et pays
étrangers..... 1.50
Pour les Sociétaires de
la Coopérative Fédé-
rée de Québec..... 75c.

Tarif des annonces 12c. la ligne
Annonces classifiées 25 mots, 50
sous par insertion, plus un sou
par mot additionnel au-dessus
de 25 mots, minimum, 50 sous.

Pour abonnement et annon-
ces écrire au "Bulletin de la
Ferme", Limitée, 111 Côte de
la Montagne, (Édifice Morin),
Québec, Case postale 129—
Tél. 2-4297.

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE
Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès



ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

Volumé XIV

QUEBEC, LE 28 JANVIER 1926

Numéro 4

Page de la Coopérative Fédérée de Québec.

La Coopérative Fédérée est
au premier rang

Ce que dévoilent les statistiques officielles
de la Province

La Coopérative Fédérée de Québec occupe une position enviable parmi les sociétés coopératives agricoles de la Province. Elle est l'unique groupement central des forces agricoles, qui comptent plus de 250 cercles locaux disséminés par toute la Province. Elle agit comme organe de centralisation des commandes venues des coopératives locales pour l'achat des marchandises nécessaires à la ferme.

Sur les opérations des coopératives agricoles, la récente livraison de l'Annuaire Statistique de Québec, année 1925, fournit des renseignements intéressants.

Le nombre des cultivateurs membres de coopératives agricoles s'élevait dans la Province, en 1924, à 23,805. La Coopérative Fédérée de Québec en absorbait à elle seule plus de la moitié soit 12,000 membres.

Le capital souscrit atteignait la somme de \$499,438, dont \$385,272, étaient payés. Encore ici, la Coopérative Fédérée en comptait plus de la moitié, soit \$306,650, de capital souscrit et \$244,984, de capital payé.

Du côté des recettes, les coopératives agricoles ont accumulé, en 1924, un montant de \$9,444,041.20, tandis que les déboursés se sont élevés à \$9,385,741.90. L'actif total a été de \$1,677,575.58 et le passif de \$1,416,426.57, et la solvabilité des coopératives était estimée à \$759,873.97.

A ce chapitre des recettes et de l'actif, la Coopérative Fédérée de Québec affirme sa force prépondérante. Ses recettes ont atteint le chiffre imposant de \$8,699,774.61 contre \$8,671,406.87 de déboursés. Son actif s'est établi à \$1,236,963, et son passif à \$1,031,412.56, alors que sa solvabilité était de \$152,200.82.

Une comparaison avec les meilleures coopératives de la Province, en donne encore une preuve plus convaincante. Voici quelques statistiques:

NOMS	Membres	Capital	Recettes
Coopérative Fédérée de Québec.....	12,000	\$306,650.	\$8,699,774.
Vallée d'Yamaska.....	322	45,100.	144,528.
Saint-Nazaire-d'Acton.....	83	860.	67,238.
Saint-André Avelin.....	144	3,020.	37,171.
Shefford-Ouest.....	80	990.	31,663.
Saint-François-Xavier (Shefford).....	90	920.	29,189.
Bonaventure.....	318	3,220.	25,052.
St-Jean-l'Évangéliste (Bonaventure).....	112	2,080.	20,070.
Ste-Brigitte de Maria.....	205	2,050.	16,011.
St-Godefroi (Bonaventure).....	164	3,080.	15,615.
St-Wenceslas (Nicolet).....	84	840.	14,519.
St-Augustin (Portneuf).....	112	1,120.	14,342.
St-Aimé (Labelle).....	62	6,016.	13,933.
St-Pacôme (Kamouraska).....	92	3,390.	12,249.
St-Narcisse (Champalin).....	174	1,740.	12,155.
Port-Daniel-Centre.....	101	1,130.	12,087.
Compton.....	274	2,740.	11,434.
Ste-Hélène (Kamouraska).....	153	1,530.	10,969.
Noyan (Missisquoi).....	101	1,220.	10,401.
St-François du Lac.....	168	1,680.	10,322.
Stanstead.....	160	2,290.	10,126.

Sans conteste, la Coopérative Fédérée de Québec tient le premier rang, depuis sa réorganisation en 1922; son organisation date déjà de quinze ans, alors que la Province comptait sept coopératives agricoles. Depuis, elle a donné l'exemple et fait, dans les centres agricoles, une propagande qui a amené la formation de 357 sociétés coopératives agricoles; elle compte des succès qui ne se sont point démentis d'année en année.

REDACTION ET COLLABORATION

Cette revue est consacrée aux intérêts de la ferme et du foyer rural.

Elle est rédigée par un comité de techniciens et de praticiens agricoles, assistés de collaborateurs occasionnels et de correspondants de diverses institutions agricoles. Toute collaboration est sujette au contrôle du directeur.

La correspondance concernant la rédaction doit s'adresser au Directeur du "Bulletin de la Ferme", Case postale 129, Haute-Ville, Québec.

L'honorable Jos.-Ed. Caron

Ministre de l'Agriculture de la province de Québec



L'honorable J.-Ed. CARON, ministre de l'Agriculture de la province de Québec

Il convient de féliciter l'honorable Jos.-Ed. Caron, ministre de l'Agriculture de la province de Québec, du discours qu'il a prononcé, le 20 janvier courant, à la Législature de Québec, actuellement en session.

C'est un remarquable exposé de notre situation à tous les grands points de vue de l'économie provinciale. Comme toujours l'honorable M. Caron fonde ses arguments sur des faits, sur une science qui n'a rien de livresque, mais qui va au cœur même de la vie du peuple en cette province! Notre province agricole, l'honorable M. Caron la connaît avec toutes ses ressources et tous ses besoins.

L'honorable M. Caron a traité particulièrement à fond la question agricole sans oublier les éléments connexes, tels que l'émigration, la voirie, l'exploitation de nos ressources naturelles, les taxes et les revenus. Et l'on peut dire qu'il ne fût jamais donné en Chambre un meilleur cours d'économie politique, si par là on entend non pas un système de lois imaginaires, mais l'étude des faits d'ordre public envisagés au point de vue du bien-être général.

Ce que l'honorable M. Caron a fait ressortir lumineusement, c'est la position prospère et avantageuse de l'agriculture dans la province de Québec. La description qu'il en a donnée était très claire, très précise et véridique.

"L'honorable M. Caron, disait à cette occasion un grand quotidien de Montréal, est à l'éloquence ce que la mitrailleuse est à l'artillerie!"

Aux expéditeurs d'oeufs

Chaque caisse d'expédition d'œufs doit être accompagnée d'une carte-étiquette portant le nom et l'adresse postale de l'expéditeur, et d'une feuille d'envoi qui sera adressée au bureau de la Coopérative Fédérée, à Montréal.

Il est très important de se conformer à cet avis, afin que nous puissions faire les retours le plus promptement possible. Nous fournissons les cartes, les feuilles d'envoi et toute la papeterie nécessaire, à tous les expéditeurs qui nous en feront la demande.

De plus nous avertissons les expéditeurs de ne pas se servir de caisses minces, car les compagnies de messageries refusent des caisses qui ne sont pas assez fortes pour supporter le transport.

A chacun son dû

Dans notre article paru le 14 janvier proclamant quelques gagnants du Concours de fabrication, dit "La course à la perfection", nous prions nos lecteurs de bien vouloir lire M. Edgar Desgagnés, St-Gédéon, Lac St-Jean, comme titulaire de la prime de \$45.90 au lieu de M. Edgar Desfossés.

Nous devons aussi ajouter, à la liste, le nom de M. Edgar Desfossés, de Ste-Elizabeth, Cté d'Arthabaska, qui a obtenu une prime de \$41.83 en le priant, comme les autres heureux gagnants, d'accepter nos plus sincères félicitations pour le succès qu'il a obtenu durant ce grand concours.

Le cadeau le plus utile à votre meilleur ami, c'est un an d'abonnement au Bulletin de la Ferme.

1926 JANVIER		SOLEIL		LUNE	
		Lev.	Cou.	Lev.	Cou.
V	29 S. François de Sales, év., c. d.	7 20	4 56	5 32	7 47
S	30 Ste-Martine, vierge et martyr.	7 19	4 57	5 32	8 18
P	31 Septuagésime.	7 18	4 58	7 33	8 47
FEVRIER					
L	1 S. Ignace, évêque et martyr.	7 17	5 00	8 35	9 12
M	2 Purification de la B. V. Marie	7 16	5 01	9 36	9 35
M	3 S. Blaise, évêque et martyr.	7 15	5 03	10 38	9 50
J	4 Ste-Jeanne de Valois, vierge	7 14	5 04	11 43	10 23

Si vous ne voulez être déçu, faites votre devoir sans jamais compter sur la reconnaissance d'autrui.

GRAINS DE SAGESSE, MIETTES DE BON SENS

Un chrétien ne craint rien, ne diminue rien; Aux yeux de tout le monde, il est toujours chrétien. Un chrétien ne sert personne avant Dieu, Personne mieux que Dieu.

Le plaisir de donner est déjà une récompense.

L'aumône et les bonnes œuvres n'ont jamais mené personne à l'hôpital.

Lisez bien votre "Bulletin" Mettez en pratique les conseils qu'il donne, les nouvelles méthodes qu'il préconise. Vous n'avez que de grands bienfaits à en attendre.

Faites de la propagande. Faites connaître le "Bulletin" que vous recevez, que vous aimez. Nous voudrions qu'il pénètre dans tous les foyers de cultivateurs, pour y prêcher l'évangile du progrès.

Rien de plus mesquin que la jalousie. Nous sommes de la même classe, nous avons les mêmes intérêts, réjouissons-nous donc de tout ce qui arrive d'heureux à notre voisin et prenons part à son chagrin s'il tombe dans le malheur.

Notre mot d'ordre devrait être: Toujours de l'avant, sans jamais nous laisser décourager, quoi qu'il arrive. Travaillons plus scientifiquement, abandonnons la sainte routine, et l'année 1926 sera une année de progrès avec des bénéfices accrus.

Un abonné du Nomingue nous adresse une lettre pleine de sens sur la désertion des campagnes. Notre collaborateur Pierre Foulle-Partout commentera dans sa prochaine chronique les remèdes pratiques que notre correspondant suggère pour l'enrayer.

L'Agriculture est le premier des arts; sans elle, il n'y aurait ni commerçants, ni poètes, ni philosophes. La terre seule produit la véritable richesse.

Ayons donc l'orgueil de notre état de paysan. C'est le plus noble de tous.

Rien ne s'obtient sans travail—le travail tenace, opiniâtre, persévérant. Travaillons donc avec énergie, avec calme, avec esprit d'ordre. L'injure de paresseux est la plus cinglante qu'on puisse faire à un paysan. Accomplissons donc avec courage notre tâche quotidienne et le soir en rentrant à la maison nous serons content d'avoir fait ce que nous devions faire.

N'est-ce pas que depuis quelques années, il y a dans notre province, moins de larmes dans les foyers, moins de misère chez les enfants, moins de désordres dans les mœurs! Nous le devons sans doute aux efforts du clergé, mais en bonne partie aussi à une sage législation. Il y a progrès un peu partout dans tous les rangs de la société. Notre classe dirigeante est plus sobre, notre jeunesse universitaire plus digne, nos gens de chantier sont réhabilités et sacrent moins qu'autrefois. La coutume de payer la traite est abolie et l'alcool n'est plus le hideux compagnon de nos soirées de famille.

Nous sommes donc plus tempérants: le nier serait nous calomnier.

Notre peuple est plus tempérant. C'est un fait que personne ne peut nier, mais il y a dans nos campagnes un abus contre lequel on ne saurait trop tonner; c'est la fabrication clandestine de l'alcool. On en fait avec n'importe quoi, même avec de sales guenilles. Ça s'appelle de la bagosse. Sur les cruches, on pourrait écrire en grosses lettres rouges: POISON! car c'est bien réellement un poison qui tôt ou tard tuera sa victime.

Cette bagosse, ce **tord-boyaux** peut causer autant de mal que la morphine, la cocaïne ou autre drogue infernale.

Celui qui fabrique et vend de la bagosse n'est rien autre qu'un infâme empoisonneur.

Etes-vous bien assuré? Si non, c'est le temps d'y voir.

Si aujourd'hui un incendie détruisait votre maison ou votre grange, l'indemnité qui vous serait allouée vous permettrait-elle de reconstruire et de remplacer tout ce qui aurait été détruit?

Sinon, vous êtes insuffisamment assuré.

Surveillez aussi la date d'échéance de votre police.

Ne restez pas vingt-quatre heures sans assurance.

Il peut arriver—la chose s'est déjà produite—que vous passiez au feu juste au moment où, par votre négligence, vous avez laissé expirer votre police.

Combien ont ainsi vu en quelques heures détruire le fruit de toute une vie de labeurs!

Nous constatons avec plaisir un regain d'activité dans l'élevage du mouton, un peu partout.

Il n'y a pas de raison pour que nos moutons n'aient pas la même vogue que le sucre d'érable de la Beauce, les bluets du Saguenay ou les dindons de Charlevoix.

Il est certainement facile d'obtenir un plus gros pourcentage de moutons No 1 sur nos marchés.

Voici les moyens d'y parvenir que donne un agronome distingué, M. Ovila Charbonneau:

Achat de béliers pur sang à face noire;

Amputation de la queue des jeunes au printemps;

Castration;

Baignage avec désinfectant.

Vente en commun par l'entremise de la Coopérative Fédérée.

Il est hors de conteste qu'aujourd'hui tout marche avec le crédit: les gouvernements empruntent, les sociétés, les particuliers, tout le monde emprunte? On a la fièvre de faire vite, d'avancer coûte que coûte. On brûle les étapes dans la voie du progrès.

Il ne faut pas avoir trop peur du crédit: il ne faut pas non plus en avoir honte. Le crédit est une preuve de confiance.

Prenons, par exemple, le cultivateur qui est à l'étroit sur sa ferme, ou qui veut établir l'un de ses garçons. Nous avons entendu l'un de ces cultivateurs répondre à celui qui lui conseillait d'emprunter: "Je ne veux rien qui ne m'appartienne en propre".

Ce cultivateur avait tort de parler ainsi. Il y a encore chez bien des gens des préjugés contre le crédit. Pour aider à les faire disparaître, essayons d'expliquer brièvement ce que c'est que le crédit, sa nature et son fonctionnement.

Le mot **crédit** signifie **croire, avoir confiance** en quelqu'un. Faire crédit à une personne veut dire, par exemple, qu'on lui remet ou laisse en sa possession de l'argent parce qu'elle est tellement digne de confiance qu'on a la certitude de récupérer plus tard cet argent, à époque fixée.

Le crédit ne s'accorde donc qu'à des habitants de bonne conduite, qu'à des cultivateurs **amis du progrès**.

Vous voulez acheter du terrain, construire des bâtiments, étendre votre exploitation. L'argent nécessaire vous manque, mais votre crédit est bon. Quoi de plus naturel alors que d'emprunter ce qui vous manque, quitte à le remettre plus tard avec l'argent même que cet argent emprunté vous aura fait gagner.

Il vous arrive malheur, votre grange brûle, la récolte a manqué, il n'y a pas de honte à emprunter pour vous remettre sur pied.

Nous n'ignorons pas que plusieurs, en lisant ceci, diront: Mais vous poussez au crédit, il y aura toujours assez de gens qui empruntent.

Mais si nous approuvons le crédit pour les choses utiles et qui rapportent, nous le réprouvons pour le luxe ou les choses dont on peut facilement se passer, comme un auto, un piano automatique, un capot en fourrure pour madame.

Lorsqu'un cultivateur se décide à emprunter, il doit donc d'abord examiner si cet argent lui rapportera des bénéfices ou s'il ne servira qu'à creuser davantage le gouffre dans lequel il s'enlise.

Il doit aussi examiner s'il pourra rembourser cet argent, ne pas prendre des engagements qu'il ne pourra remplir.

De qui emprunter? De préférence de la **Caisse populaire** de votre localité, qui vous fera des conditions adaptées aux circonstances et réduit au strict minimum les formalités à remplir.

Le cultivateur diligent, actif, avide de progrès ne doit pas trop redouter le crédit. S'il agit prudemment, le crédit peut devenir la source de sa prospérité future. Pour ce cultivateur, recevoir du crédit, c'est un moyen de progresser, un honneur plutôt qu'une honte. Cela veut dire qu'on a confiance en lui et en sa capacité de gagner.

Aux cultivateurs déjà endettés et qui ne peuvent rencontrer leurs obligations, à ceux qui depuis des années piétinent sur place en mangeant leurs fonds, nous dirons: **N'empruntez pas**, vous vous mettriez la corde au cou, vous ne pourriez jamais vous remettre d'aplomb.

Encore une fois, le cultivateur honnête et entreprenant ne doit pas avoir honte du crédit. Aujourd'hui, toute la vie économique pivote autour du crédit. Que feraient l'industrie et le commerce sans le crédit? Quand vous placez votre argent dans une société quelconque, vous lui faites crédit. Toute compagnie à fonds social fonctionne grâce au crédit que lui ont fait ses actionnaires.

Quand nous conseillons le crédit, il va de soi que nous ne voulons parler que des cultivateurs diligents, actifs, avides de progrès. Aux autres, répétons-le, on ne peut assez déconseiller le crédit. Si celui qui est déjà criblé de dettes, acculé à la ruine, emprunte, le crédit sera pour lui ce que la corde est pour le pendu.

Le crédit n'est bon, excellent, recommandable que lorsqu'il aide à avancer dans la **voie du progrès**. C'est pourquoi à ceux qui veulent réellement progresser et qui manquent du capital nécessaire nous disons: n'ayez point trop peur du crédit.

HOMM
Ch

Il n'y a rien de... Nos députés, à l'occe... flois d'éloquence qu... Sauvé, par exemple, r... lui céder sa place. M... non confiance qui au... le chef du parti progr... le gouvernement Kir... L'intérêt se conc... King à Prince-Albert... Nous ne le savons en

La mentalité des... Ces peuples plus vieu... barbares, comme dan... de la longueur les indi... Le Général Kuo... capture l'un des comm... pressé que de tranche... à son adversaire.

Peu après Chang... Il fait couper les jam... leur fait trancher la t... Un peuple qui a... mûr pour l'indépenda

Tout le monde ce... vaches de bran de sci... ment où elles commer

Eh bien, il pourr... santerie entre dans le... des chimistes améric... traitement approprié, tation des animaux.

Et ce qu'il y a de... nourries de ce produ... beurre, mais elles ont

Evidemment il... siècle des miracles d

On sait qu'Ontar... de fer en notre territ... à son profit le trafic q... de la région de Rouy... de protéger nos int... s'y oppose de toutes s... seil Privé en Angleter

Nous devons sav... violer ce qui nous pa

Cette région n'en... prévoir nous disent q... des richesses immens... profit du voisin? Le... de fer par où s'écoule... soit construit entièr... Et c'est agir sagem... spéciales pour que s'... traitent les métaux... fameuse région miniè... de métaux par année.

Servons-nous d'a... tils voisins les Ontar

La situation éco... cutable. Nous en ave... gent est au pair sur



Fabrique de beurre de M... reux gagnants du con... Coopérative Fédérée

HOMMES ET CHOSES

Chronique hebdomadaire

Il n'y a rien de bien émouvant à signaler ni à Ottawa ni à Québec. Nos députés, à l'occasion du débat sur l'adresse, ont laissé couler des flots d'éloquence qui n'ont submergé ni convaincu personne. M. Sauvé, par exemple, ne peut convaincre M. Taschereau qu'il devrait lui céder sa place. M. Meighen à Ottawa a proposé un autre vote de non confiance qui aura probablement le sort du premier. M. Forke, le chef du parti progressiste ayant déclaré en Chambre qu'il appuiera le gouvernement King.

L'intérêt se concentre surtout sur l'élection du Premier Ministre King à Prince-Albert. Aura-t-il de l'opposition, n'en aura-t-il pas? Nous ne le savons encore.

La mentalité des peuples d'Orient est un livre fermé pour nous. Ces peuples plus vieux que ceux d'Europe ont conservé des sentiments barbares, comme dans le temps où l'on sciait en deux dans le sens de la longueur les individus convaincus de parricide.

Le Général Kuo Sing Ling, qui combat contre le général Chang capture l'un des commandants favoris de ce dernier. Il n'a rien de plus pressé que de trancher la tête à son prisonnier pour faire une nique à son adversaire.

Peu après Chang capture Kuo et sa femme cachés dans une cave: Il fait couper les jambes à Kuo et les bras à la femme de celui-ci, puis leur fait trancher la tête pour décorer la tombe de son favori.

Un peuple qui applaudit à de pareilles cruautés est loin d'être mûr pour l'indépendance.

Tout le monde connaît l'histoire de ce fermier qui ayant nourri ses vaches de bran de scie eut le chagrin de les voir mourir, juste au moment où elles commençaient à s'y habituer.

Eh bien, il pourrait bien arriver avant longtemps que cette plaisanterie entre dans le domaine de la réalité. En effet, on rapporte que des chimistes américains, après avoir fait subir au bran de scie un traitement approprié, ont réussi à le substituer en partie dans l'alimentation des animaux.

Et ce qu'il y a de plus épatant, c'est que non seulement les vaches nourries de ce produit ont maintenu leur production de lait et de beurre, mais elles ont même augmenté légèrement de poids.

Evidemment il ne faut douter de rien. Nous sommes dans le siècle des miracles de la science.

On sait qu'Ontario veut malgré nous pousser une ligne de chemins de fer en notre territoire de la Province de Québec, afin de détourner à son profit le trafic que pourra faire naître les riches terrains aurifères de la région de Rouyn. Mais notre Gouvernement, toujours soucieux de protéger nos intérêts et l'autonomie complète de notre province, s'y oppose de toutes ses forces. La question sera portée devant le Conseil Privé en Angleterre.

Nous devons savoir gré au gouvernement de ne pas ainsi laisser violer ce qui nous paraît bien un droit indéniable.

Cette région n'en est encore qu'à ses débuts, mais ceux qui savent prévoir nous disent que dans un avenir tout près de nous il en sortira des richesses immenses. Pourquoi les laisserions-nous détourner au profit du voisin? Le Gouvernement Taschereau veut que le chemin de fer par où s'écouleront les produits miniers et autres de cette région soit construit entièrement en territoire québécois. C'est prévoir. Et c'est agir sagement que de faire passer comme il l'a fait des lois spéciales pour que s'élèvent en territoire québécois les industries qui traiteront les métaux extraits de ce sol que l'on dit aussi riche que la fameuse région minière de Cobalt d'où l'on extrait pour cent millions de métaux par année.

Servons-nous d'abord, et s'il en reste nous en passerons à nos gentils voisins les Ontariens.

La situation économique du Canada est bonne, c'est un fait indiscutable. Nous en avons une preuve palpable dans le fait que notre argent est au pair sur tous les marchés du monde.



Fabrique de beurre de M. Alp. Turcotte de St-Joseph de Kamouraska, l'un des meilleurs gagnants du concours "La course à la perfection" organisé en 1925 par la Coopérative Fédérée de Québec.

BRAVO!

Il nous fait plaisir de reproduire un extrait d'une lettre reçue d'un de nos fidèles amis, qui s'est fait dans son village propagandiste du BULLETIN DE LA FERME.

Monsieur le gérant,

Laissez-moi vous dire que j'aime votre "Bulletin". Il est vivant. J'y trouve non seulement des renseignements et des conseils précieux, mais aussi des nouvelles en raccourci de tout ce qui se passe au Canada et ailleurs. L'homme ne vit pas que de pain, de patates et de choux de Siam, mais il ne faudrait pas cependant que les nouvelles étrangères empiètent trop sur l'agriculture. Je n'ai sans doute pas besoin de vous le dire: celle-ci aura toujours vos premiers soucis, et vous continuerez à nous servir des articles techniques comme ceux que vous nous donnez depuis quelques mois.

J'ai le plaisir de vous annoncer que j'ai recueilli sept nouveaux abonnements dans mon village. Je vous envoie un mandat pour en couvrir le prix. Si je n'avais pas été retenu chez moi par ma femme malade, j'aurais fait plus. Mais je vais continuer...

La propagande est facile avec un journal comme le "Bulletin de la Ferme": vous nous en donnez pour cinquante fois notre argent. Comptez sur moi.

Votre bien dévoué XXX

Que chacun en fasse autant que notre ami et nous n'aurons pas de peine à atteindre en 1926 notre objectif: vingt-cinq mille abonnés!

Mais la confiance, facteur indispensable d'une prospérité générale, est lente à pénétrer la masse.

On avoue bien que les affaires reprennent, que les produits se vendent assez bien, que nos exportations augmentent, mais on ajoute invariablement: ça pourrait aller mieux.

Sans doute, ça pourrait aller mieux, mais ça pourrait facilement aller plus mal aussi.

Soyons donc plus patriotes que ça. Regardons la situation bien en face, sans parti-pris, sans nous laisser effrayer par les jérémiades de quelques pessimistes et avouons que de tous les pays le nôtre est peut-être celui qui a le moins souffert de la réaction d'après guerre, que les affaires sont généralement bonnes dans tous les domaines et que les perspectives sont des plus encourageantes.

La vérité, c'est que le Canada, la Province de Québec particulièrement, est à l'aurore d'une période d'activité et de progrès comme il n'en a pas connu dans son histoire.

Écoutez ce que dit Babson, un économiste qui fait autorité de l'autre côté de la 45e: "C'est probablement au Canada qu'existent les meilleures conditions de vie pour l'ensemble de la population, que le pays recouvre son assiette après la période de liquidation qu'il a traversée, comme tous les pays, au lendemain de la guerre, que l'ensemble des affaires s'y améliore, que le commerce augmente, la construction également, que le chômage diminue, bref que le Canada, nonobstant ses difficultés politiques, entre dans la bonne voie".

Ne nous laissons donc pas effrayer par les criailleries de ceux qui sont payés pour crier à la ruine, ou par les gros bonnets qui espèrent faire en eau trouble une pêche miraculeuse. Ayons confiance dans la Providence qui aime notre pays.

Pierre Fouille-Partout.

Il stimule la Croissance des Enfants

Les médecins le recommandent à cause de son pourcentage élevé de dextrose — l'élément producteur d'énergie dans la nourriture



C'est l'aliment producteur d'énergie par excellence — il est pur, nourrissant et délicieux. Donnez-leur en autant qu'ils en veulent!

CB12

EDWARDSBURG
CROWN BRAND
SIROP DE MAÏS
The CANADA STARCH CO. LIMITED-MONTREAL

28

28

28

Le Rendez-vous des Eleveurs

Par Adrien Morin

L'ELEVAGE DU PORC

L'élevage du porc se fait de plus en plus profitable. Si l'on compare les prix de l'année dernière avec ceux de cette année, on constate une augmentation de 3 sous la livre environ en faveur des prix de cette année. Voici l'état du marché de Montréal pour la semaine finissant le 16 janvier 1925 et 1926:

	100 lbs. vivant	
	1925	1926
Porcs à bacon (choix)	\$11.50	14.25
Porcs épais (Thick Smooth)	\$11.00	\$13.75

Cette différence devient beaucoup plus intéressante si l'on compare d'un autre côté le prix des concentrés à pareille date pour 1925 et 1926.

	1925	1926
	la tonne	la tonne
Farine à engrais	\$50.00	\$46.00
Son	33.00	29.00
Gru rouge	35.00	31.00
Gru blanc (Middlings)	41.00	38.00
Criblures de blé moulues	32.50	31.50
Blé-d'Inde	59.00	45.00
Moulée d'avoine pure	51.00	40.00
Moulue d'orge pure	51.00	40.00

Ces chiffres démontrent d'une manière évidente une baisse assez marquée sur les concentrés. L'élevage du porc, qui laissait l'année dernière une marge de profit très étroite entre le coût de production et le prix de vente, constitue cette année l'une des industries les plus intéressantes au point de vue profit.

De ces faits nous devons conclure ce qui suit:

1. Que les prix des porcs sont sujets à des variations assez considérables;
2. Que le prix des engrais alimentaires varie indépendamment des prix du porc;
3. La hausse et la baisse des engrais alimentaires et du porc étant très difficile à prévoir, il est beaucoup plus sage à l'éleveur de porcs de continuer ses opérations d'élevage d'une manière constante en dépit des marchés plus ou moins avantageux et de s'appliquer à réduire le coût de production à son minimum par une alimentation économique. L'élevage du porc ainsi conduit, constitue une source de profits pour tout cultivateur faisant de l'industrie laitière et la culture des fourrages verts et de plantes racines.

UN PEU DE TOUT

Pour les bons éleveurs

L'assemblée annuelle des membres de l'Association Canadienne des Eleveurs d'Ayrshire aura lieu à l'Hôtel de Carls-Rite, Toronto, vendredi le 12 février, à 10 hrs. de l'avant-midi.

Les vaches laitières gagnent à être brossées tous les jours. En plus d'améliorer l'apparence et le confort de la bête cette opération a l'heureux effet d'adoucir les bêtes, ce qui évite bien des ennuis au moment de la traite, spécialement chez les jeunes taures.

L'exercice est nécessaire aux porcs d'élevage (truies et verrats). Il arrive parfois que durant les temps froids, il faut les forcer à prendre cet exercice; un moyen trouvé efficace par beaucoup d'éleveurs est de les soigner à quelque distance de leur retraite, cette pratique



Pratts TONIQUE POUR LES VACHES
AUGMENTE LA PRODUCTION DU LAIT.
Ecrivez pour avoir GRATUITEMENT la carte d'alimentation Pratt pour les vaches.
PRATT FOOD CO., of CANADA, Limited, TORONTO

force les porcs à faire une promenade à chaque repas.

La vache laitière destinée à concourir au Livre d'Or doit nécessairement être en bonne condition de chair avant le vélage. Les vieux éleveurs reconnaissent la nécessité de cette pratique, parce qu'ils sont assurés que les quelques livres de concentrés requis pour amener cette condition de chair seront bien payés au cours de la période de lactation. En effet la vache laitière, après le vélage, transforme la graisse de ses tissus en lait et en beurre et donne une production bien supérieure.

La jument poulinière doit être l'objet de soins particuliers. En plus de l'exercice qu'un doit lui donner, il faut aussi l'alimenter en rapport avec ses besoins. Rien de plus néfaste qu'une ration de foin de mil supplémentaire d'avoine ou de blé-d'Inde. La ration idéale de la jument poulinière devra fournir à celle-ci tous les éléments que nécessite la formation des muscles et des os. Ces éléments se trouvent en abondance et dans les proportions requises dans la ration suivante:

Foin de trèfle fait en bonne condition.
Mélange de concentrés suivants:
4 parties d'avoine;
4 parties de son de blé;
4 parties de tourteau de lin.

Il peut arriver que cette ration soit trouvée trop laxative; dans ce cas, il faut retrancher les tourteaux de lin du mélange de concentrés.

Tous les bovidés non enregistrés devraient être décornés. Il vaut mieux

sacrifier la meilleure apparence que les cornes donnent à l'animal plutôt que de s'exposer à des accidents graves qui résultent souvent en des pertes considérables. Il y a deux manières en usage pour décorner les bovins: la première est de les couper au moyen d'un instrument spécial. Cette opération doit être pratiquée, de préférence, l'automne ou le printemps quand l'animal a atteint sa deuxième année, afin d'éviter une repousse. La deuxième manière, la plus pratique des deux, puisqu'elle ne cause aucune douleur à l'animal et ne nécessite aucun instrument, est de détruire la corne avant que l'animal ait plus de dix jours. Voici, d'après Diloth, le détail des opérations à pratiquer:

"Enlevez le poil de l'extrémité de la corne lorsque le veau a de deux à cinq jours. Humectez légèrement de potasse caustique (achetée chez le premier pharmacien venu) l'extrémité d'une baguette, et frottez énergiquement le bout de chaque corne pendant un quart de minute environ ou jusqu'à ce que la potasse ait produit une légère dépression au centre de la corne. L'opération doit être renouvelée de deux à quatre fois suivant la grandeur de la corne et l'âge du veau. Un intervalle d'environ cinq minutes doit séparer chaque application. Si, pendant l'intervalle de cinq minutes suivant une ou plusieurs applications, un peu de sang apparaît au centre de la corne, il suffira alors de frotter encore une fois très légèrement avec la potasse.

Quelques précautions élémentaires sont indispensables:

Entourez une des extrémités de la baguette portant la potasse pour éviter que celle-ci n'attaque pas l'épiderme des doigts.

Ne mouillez pas trop fortement la baguette pour que la potasse ne s'étende pas sur la peau environnant la corne et n'attaque pas la chair de l'animal. Ayez grand soin de frotter sur le centre de la corne et non sur les côtés de celle-ci.

L'opération ne doit pas être tentée si le veau a plus de neuf jours. Il faut qu'un homme tienne le veau pendant qu'un aide applique la potasse. La potasse s'altère rapidement et devient hors d'usage lorsqu'elle est exposée à l'air. Lorsqu'on ne s'en sert pas, il faut donc la garder dans une bouteille hermétiquement close."

VACHES DE RACE CANADIENNE INSCRITES AU LIVRE D'OR DURANT LA PERIODE COMMENCANT LE 15 DECEMBRE 1925 ET FINISSANT LE 9 JANVIER 1926.

Nom d'enregistrement	No d'engr.	No d'inscription au Livre d'Or	Classe	Production Laitière	Production Beurrière	% moyen	Propriétaire	Adresse.
"MIRONNE"	3841	264	adulte	8,503	394	4.63	Patrick Murphy,	St-Bernard.
"SYLVESTRE 1-15"	3736	265	adulte	8,439		4.30	Albani Sylvestre,	St-Simon.
"SYLVESTRE A-137"	6525	266	2 ans	7,753	312	4.41	Albini Sylvestre,	St-Simon.
"BONNE DES BRAS"	6221	267	2 ans	5,209	237	4.55	Ernest Dumont,	St-Alexandre.
"LA NOIRE DES BRAS 2"	6219	268	2 ans	5,510	248	4.50	Ernest Dumont,	St-Alexandre.
"DENISE MIGNONNE"	3446	269	adulte	7,028	313	4.45	Arsène Denis,	Joliette, P. Q.

En plus de ces six vaches Canadiennes enregistrées au Livre d'Or durant cette période, le taureau "Denis Préféré" appartenant à M. Arsène Denis, Joliette, s'est inscrit au Livre d'Or sous le numéro 10.



A L'EXPOSITION DE PORCS, tenue à St-Eugène de Grantham, P. Q.

Les débuts.—Les combat, li vi ration

M. ZEPHIR LEBLANC, P de la Coopérative de S de Drummond.

Une poignée de culti paroisse de St-Eugène c ayant à leur tête M. Zé secrétaire de la coopérat déplorant le peu de succès l'élevage du porc, décidé ca trois ans, de profiter pécuniers offerts par les l'Agriculture, Fédéral et P promouvoir cette branch

Besogne ingrate! Tâch s'agissait donc de frapp coup. Le premier, et ce moindre, était de conva cultivateurs de la nécess que des porcs d'une confi tique et répondant bien du marché. Dès que les raient pris une détermina des moyens suggérés, il

Année Concur-rents

1923 32

1924 67

1925 55

Lorsque vous ach billet de chemi

Lorsque vous achetez chemin de fer, soyez ce également le service. Vous cela ne coûte pas plus que qualités essentielles à tou que service de wagon-wagon-lits et de wagon-sa des employés, etc., le Car donne à ses clients, voyage à Toronto, Hamilton, Lor Chicago, l'avantage d'un qui est la meilleure garanti et du confort. "L'Intern tr, n de luxe du Canadien ces villes.

Réservez vos places ch quel agent du Canadien N. séz-vous aux bureaux de Ste-Anne et 231 rue St-Tél. 2-8200.

MARQUES DE COMMERCE

En tout pays, demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé grat uit.

MARION & MARION

364, rue Université, - Montéal
72½ rue St-Pierre, - Québec
et Washington, D. C.

Les pierres que vous lancez aux autres, dans la journée, finissent toujours par vous retomber sur le nez.

Quand tout le monde commande dans une maison, c'est fatalement le désordre qui règne.

Vous êtes abonné, c'est bien, mais pour que ce soit mieux encore, faites prendre un abonnement par votre voisin.

Cercle des jeunes éleveurs de St-Eugène

Les débuts.—Les conseillers se trémoussent.—Après le combat, la victoire.—Parallèle dans l'amélioration des porcs, de 1922 à 1926



M. ZEPHIR LEBLANC, l'actif secrétaire de la Coopérative de St-Eugène, Cité de Drummond.

Une poignée de cultivateurs de la paroisse de St-Eugène de Grantham, ayant à leur tête M. Zéphir Leblanc, secrétaire de la coopérative locale, et déplorant le peu de succès obtenu dans l'élevage du porc, décidèrent il y a de ça trois ans, de profiter des avantages pécuniaires offerts par les Ministères de l'Agriculture, Fédéral et Provincial, pour promouvoir cette branche de l'élevage.

Besogne ingrate! Tâche difficile! Il s'agissait donc de frapper un double coup. Le premier, et ce ne fut pas le moindre, était de convaincre tous les cultivateurs de la nécessité de n'élever que des porcs d'une conformation identique et répondant bien aux exigences du marché. Dès que les intéressés auraient pris une détermination en faveur des moyens suggérés, il était facile de

prévoir que la cause était gagnée puisque les porcs n'avaient qu'à se laisser façonner par la main de l'éleveur. Qu'importait à ces derniers d'avoir une conformation mauvaise!... que le corps ait été court ou trop dodu!...

Le groupe de cultivateurs qui ne désiraient qu'une chose: l'amélioration dans l'industrie porcine, jetèrent les bases d'une organisation sous forme de cercle de jeunes éleveurs.

A une assemblée convoquée au village on exposait les avantages, puis on faisait une étude sérieuse des règlements. Parmi ceux-ci un seul point soulevait des objections et l'on vit surgir un groupe d'antagonistes, (toujours les mêmes dans toutes les paroisses), qui se mirent en travers du bon sens pour protester parce que le conseil municipal avait voté une piastre afin d'en recevoir deux des gouvernements. On fit tempête contre les conseillers et violence à une résolution qui votait la somme demandée. On écumait contre celui-ci, celui-là. Pendant trois ans on tint mordicus à se montrer orageux vis-à-vis les conseillers qui, disons-le à l'honneur de la majorité, comprenaient bien le sens de leur devoir et désiraient tant la réalisation du but que s'était proposé le petit groupe.

Et si, en 1925, la résolution fut battue, le Maire M. Fafard ne le fut pas. Félicitons-le publiquement ainsi que quelques conseillers de s'être tenus garants de la somme votée. Les brillants succès remportés cet automne par le cercle de St-Eugène démontrent que la logique et l'attitude prise par la plupart des membres du conseil était ce qu'il y avait de plus sensé.

Le lecteur voudra bien jeter les yeux sur le tableau ci-dessous et il pourra ensuite conclure de lui-même du bon travail fait par les promoteurs du mouvement.

Année	Concurrents	Exposants	Nombre de porcs expédiés.	Classification	Gains réalisés
1923	32	26	63	-Select — 3% -A étal — 34% -Lisse — 48% -Pesant — 15%	\$98.71
1924	67	45	62	-Select — 11% -Lisse — 50% -A étal — 38%	110.25
1925	55	49	71	-Select — 60% -Epais — 39%	349.58

Lorsque vous achetez votre billet de chemin de fer

Lorsque vous achetez votre billet de chemin de fer, soyez certain d'acheter également le service. Vous y avez droit et cela ne coûte pas plus cher. En plus des qualités essentielles à tout voyage telles que service de wagon-restaurant, de wagon-lits et de wagon-salon, la politesse des employés, etc., le Canadien National donne à ses clients, voyageant de Montréal à Toronto, Hamilton, London, Detroit et Chicago, l'avantage d'une voie double qui est la meilleure garantie de la sécurité et du confort. "L'International Limited", train de luxe du Canadien National, relie ces villes.

Réservez vos places chez n'importe lequel agent du Canadien National ou adressez-vous aux bureaux de la ville; 10 rue Ste-Anne et 231 rue St-Joseph, Québec, Tél. 2-8200.



GRUPE D'EXPOSANTS à l'Exposition de Porcs à St-Eugène de Grantham, P. Q.

Les Propriétaires de Bétail en Bénéficiaire

Toute l'expérience acquise au cours de 38 années dans un même commerce—tous les avantages d'un pouvoir d'achat mondial—toutes les facilités de fabrication moderne—tout cela se combine dans chaque achat de produits International que vous faites.

Tous les produits International sont préparés sous la direction de professionnels experts—vétérinaires, chimistes, etc., dont toutes les connaissances et la longue expérience dans la fabrication exclusive de préparations médicinales pour les animaux leur ont donné une connaissance complète des besoins du bétail.

Le plus grand soin est apporté à la préparation de nos produits, rien n'est laissé au hasard—chaque procédé est fait avec une précision scientifique. C'est grâce à cette minutie vraiment extraordinaire que les produits "International" donnent des résultats si satisfaisants et sont si favorablement connus d'un océan à l'autre.

Chaque année les ventes des préparations International augmentent comme résultat de la haute estime dans laquelle les agriculteurs canadiens les tiennent, parce que dans des milliers de fermes ces préparations sont en usage à cause de leur qualité, leur pureté, leur fiabilité—et, pardessus tout, le maximum de bons résultats et de satisfaction qu'ils assurent.

INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.

LIMITED

TORONTO

CANADA

De 1922 à 1926, les porcs de type à bacon ont donc augmenté dans une proportion de 57%, tandis que ceux d'autres catégories ont diminué d'autant. Voilà donc le résultat du travail poursuivi avec intelligence et opiniâtreté.

Les cultivateurs de St-Eugène voient, depuis trois ans, un grand contraste dans la conformation des porcs expédiés. Et nous ne craignons point d'affirmer que cette paroisse produit le plus grand nombre de porcs de choix de tout le comté. Les cultivateurs reçoivent aussi un prix de vente d'au moins une piastre et demie plus élevé le cent livres que les cultivateurs des autres paroisses du district.

OCTROIS ACCORDÉS EN 1925

Exposition.....	\$183.00
Concours de char.....	90.00 (4e p.)
Concours jeunes juges	23.00 (3e pr.)
Total.....	\$296.00

Les expéditeurs verront donc avec contentement ajouter au prix de vente la jolie somme de \$296.00.

Cultivateurs de St-Eugène, devant ces résultats magnifiques que vous avez obtenus par votre travail raisonné, il ne vous faut pas croire cependant que vous avez atteint l'apogée de l'amélioration. L'heure pour dormir sur vos succès n'est pas arrivée. Il vous faut continuer votre marche ascendante vers le progrès. Vous avez été les premiers à donner l'exemple dans Drummond,

mais vos concitoyens de notre province ont pris le devant depuis longtemps. Il vous faut encore courir pour les rattraper. Il est certain que des paroisses voisines vous envient et embottent le pas. Continuez donc votre course inachevée vers le progrès.

Achille.

CHASSEURS!

La Maison Desjardins

est intéressée dans toutes sortes de fourrures brutes ou vertes prises dans le temps permis par la loi et paye les plus hauts prix du marché.

Nous n'achetons que les peaux de rat musqué strictement du printemps.

Nous sommes surtout intéressés dans les peaux de

RENARD ROUGE, CASTOR et VISON.

Faites nous un envoi comme essai.

Chas. DESJARDINS & Cie limitée

LA PLUS IMPORTANTE MAISON DE FOURRURES AU PAYS

1170 rue St-Denis, Montréal
Dépt. P.

TONIQUE POUR LES VACHES
PRODUCTION DU LAIT.
RITUEMENT la carte pour les vaches.
DA, Limited, TORONTO

meilleure apparence que les ent à l'animal plutôt que de des accidents graves qui ouvent en des pertes consid y a deux manières en usage ner les bovins: la première couper au moyen d'un insécial. Cette opération doit ée, de préférence, l'automne mps quand l'animal a atteint e année, afin d'éviter une La deuxième manière, la plus s deux, puisqu'elle ne cause leur à l'animal et ne nécessite instrument, est de détruire ant que l'animal ait plus de oici, d'après Diloth, le détail ons à pratiquer:

le poil de l'extrémité de la ue le veau a de deux à cinq umectionz légèrement de po- que (achetée chez le pré- acien venu) l'extrémité d'une et frottez énergiquement le que corne pendant un quart environ ou jusqu'à ce que la produit une légère dépres- tre de la corne. L'opération enouvelée de deux à quatre t la grandeur de la corne et au. Un intervalle d'environ es doit séparer chaque appli- pendant l'intervalle de cinq ant une ou plusieurs appli- peu de sang apparaît au la corne, il suffira alors de ore une fois très légèrement tasse.

précautions élémentaires ensables; s une des extrémités de la ortant la potasse pour éviter i n'attaque pas l'épiderme

illez pas trop fortement la our que la potasse ne s'étende eau environnant la corne et pas la chair de l'animal. l soin de frotter sur le centre et non sur les côtés de celle-ci. ion ne doit pas être tentée si plus de neuf jours. Il faut me tienne le veau pendant applique la potasse. La po- ère rapidement et devient e lorsqu'elle est exposée à qu'on ne s'en sert pas, il faut der dans une bouteille hermé- close."

LES DE COMMERCE

rs, demandez le GUIDE DE EUR qui sera envoyé grat uit.

ON & MARION

ne Université, - Mont éal
-Pierre, Québec
t Washington, D. C.

es que vous lancez aux autres, imée, finissent toujours par ber sur le nez.

tout le monde commande maison, c'est fatalement le dé- gne.

es abonné, c'est bien, mais ce soit mieux encore, faites abonnement par votre voisin.

28

28

28



Produit de Chez-Nous
et de Qualité, la Poudre
à Pâte Puritas a été
placée au premier
rang par l'analyste
en chef du pays.
C'est la seule du genre
fabriquée dans la
Province de Québec.
Essayez-la.

DEMANDEZ NOTRE
LIVRE DE CUISINE
À PURITAS LIMITÉE
175 RUE ST. DOMINIQUE
QUEBEC

Pour les gens pressés

—Le président de la American Car and Foundry Co touche un salaire de cinq millions par année. Cela fait rêver.

—Le prix du pain monte à Montréal. Et pourtant le Canada a engrangé cette année la plus forte récolte de blé de son histoire.

—Les voyageurs d'un train au Mexique ont été massacrés par une bande de brigands. Il y a plus de cinquante morts.

—On estime à un milliard de francs les dommages causés en Belgique par les récentes inondations. La France en a souffert pour la moitié autant.

—Les actionnaires de la Home Bank faillie devront payer au liquidateur le double du montant de leurs actions. C'est la décision à laquelle en est venue la Cour suprême du Canada.

—Il est question de fonder à Québec un collège d'optique. Si cela avait pour résultat de faire disparaître les colporteurs de lunettes qui abiment les yeux de nos gens, ce serait un fier service rendu à la société.

—Une explosion de grisou s'est produite dans une mine de l'Oklahoma et 92 personnes manquent à l'appel. On a peu d'espoir de les retirer vivantes. Il est surprenant que l'on trouve toujours, pour une maigre pitance, des hommes pour remplacer les morts et s'exposer au même danger.

—En préparant une volaille pour le dîner, une ménagère de St-François de Beauce a trouvé dans l'estomac du volatile une pépite d'or de la grosseur d'une fève.

On se rappelle qu'autrefois le précieux métal était assez abondant sur les rives de la rivière Gilbert.

—J.-Auguste Dionne, le notaire de Québec qui dépensait en folies l'argent de ses clients, a attrapé cinq ans de pénitencier. Il ne les a pas volés. Depuis quelques années nous avons eu trop de scandales de ce genre. Il faut sévir, si nous ne voulons pas que le public perde toute confiance dans ses tabellions, si honorés autrefois.

—Parmi les calendriers les plus utiles qui nous arrive au commencement de chaque année, nous devons mentionner au premier rang celui que distribue le département des Terres et Forêts. Ce sont de véritables leçons d'histoire naturelle et de science industrielle que ces calendriers vont porter aux quatre coins de la province.

—Sir Henry Thornton désire que ses subordonnés traitent tout le monde sur le même pied. Il devrait aller dans l'Ontario donner une conférence sur ce sujet. Nos gens pêchent plutôt par excès de tolérance, ce qui leur a valu dans le passé l'appellation de moutons tandis que dans la province voisine il n'en manque pas qui continue à manger du CANAYEN.

—On mande de New-York que, convaincus de trente chefs d'accusation, deux escrocs, Harry Gibbs et Thomas Hennessey, qui avaient monté une gigantesque affaire de fictive affaire de chemin de fer, ont été condamnés chacun à un total de 3,300 années de prison. C'est un record. Ces deux condamnés sont toujours bien sûrs de ne pas purger toute leur sentence.

Un mot d'explication

Le courrier nous apporte une lettre d'un abonné d'Acton Vale. Notre ami inconnu nous porte beaucoup d'intérêt. Sa lettre n'a qu'un défaut, c'est de ne pas porter de signature. Nous avons pour règle de ne point répondre aux lettres anonymes. Nous ferons cependant exception dans ce cas-ci à cause de la sympathie évidente que nous porte ce correspondant. Il nous dit:

"Je suis un lecteur assidu de votre journal et je trouve qu'il traite les questions agricoles avec bon sens et compétence. Pourquoi ne pas continuer à y traiter exclusivement des questions agricoles et de celles qui se rapportent de près à l'agriculture sans y mêler de commentaires sur la politique?"

Nous pourrions répondre à notre ami que, depuis un an, nos listes d'abonnés ont en moyenne grossi de cent nouveaux par semaine et que nous enregistrons bien peu de désabonnements—ce qui est bien la meilleure preuve que notre journal est apprécié et devient de plus en plus populaire parmi la classe agricole.

Nous voulons bien répéter cependant encore une fois que "Le Bulletin de la Ferme" n'est pas un organe politique et qu'il entend bien rester en dehors de toutes les discussions de partis.

Mais cela ne veut pas dire que nous devons passer sous silence les actes de nos gouvernements avec leurs nécessaires répercussions sur la vie agricole et la prospérité du pays.

Quand le gouvernement Taschereau, par exemple, par sa Loi des Liqueurs, encourage la tempérance et la substitution du bon vin de France aux alcools meurtriers, tout en augmentant d'une façon notable les revenus de la province—ce qui lui permet de donner de généreux octrois à l'instruction publique—nous applaudissons.

Rt quand le gouvernement fédéral diminue la dette et le tarif sur les instruments aratoires, nous applaudissons encore.

Mais cela ne nous empêchera pas, advenant la passation d'une mesure préjudiciable aux intérêts de l'agriculture, d'élever la voix pour protester et blâmer des gouvernements assez peu éclairés pour commettre pareil impair.

Et ce ne serait point là faire acte de partialité. Un organe politique, c'est celui qui trouve tout bien chez ses amis et tout mal chez ses adversaires. Le "Bulletin de la Ferme" n'est pas de ceux-là.

Notre ami ne devrait pas oublier non plus qu'un certain nombre de nos abonnés ne reçoivent que le "Bulletin de la Ferme" et qu'ils sont bien aise d'y trouver, outre des articles techniques sur l'agriculture et l'élevage, au moins un résumé de ce qui se passe au Parlement et dans le monde.

L'abaissement des frais d'alimentation

La quantité des différents matériaux alimentaires consommés n'est pas la seule chose sur laquelle on se base pour calculer les frais de nourriture. Le premier coût de ces matériaux a peut-être une importance tout aussi grande.

Il y a une source d'économie qu'ignorent trop souvent ceux qui s'efforcent d'abaisser le coût de l'alimentation; c'est le sage emploi de plantes annuelles à foin. Ces plantes sont utiles même dans les saisons où la prairie régulière promet de rapporter abondamment, mais elles sont surtout avantageuses lorsque les plantes à foin régulières ou les céréales ne produisent pas ce que l'on attendait d'elles, au printemps ou au commencement de l'été.

Un grand nombre de graminées fourragères et de trèfles, bons pour servir à la production annuelle de foin, ont été plantés seuls et en combinaison en ces cinq dernières années à la ferme expérimentale centrale à Ottawa. Nous avons recueilli ainsi quelques données utiles sur la possibilité d'employer ces récoltes pour nous mettre en garde contre le manque de fourrages en hiver. En somme, les mélanges de graminées fourragères et de légumineuses ont été plus satisfaisants que l'une ou l'autre semée seule. C'est un mélange de millet à grappes japonais et de mélilot à fleurs blanches ou à fleurs jaunes qui a donné jusqu'ici la plus grosse quantité de fourrages à l'acre. La quantité de graine employée dans ce mélange était de 15 livres d' millet et de 20 livres de millet à l'acre. Le rendement le plus faible que l'on ait obtenu a été de trois tonnes et demie de foin fané à l'acre et le plus gros de six tonnes et demie. Le mélilot a des tiges très fines lorsqu'il est cultivé dans ce mé-

lange, et par conséquent, ne se fane pas avec la même difficulté que lorsqu'il est cultivé seul. La qualité du foin obtenu est aussi très bonne.

Cette expérience vaut la peine d'être tentée sérieusement par tous les nourrisseurs qui craignent de manquer de fourrages. Ce système comporte, en effet, une réduction sérieuse des frais d'alimentation; le foin qui est produit à raison de trois tonnes et demie à six tonnes et demie à l'acre coûte en effet beaucoup moins cher que le foin régulier souvent de qualité inférieure, et dont la quantité, en une année médiocre, ne dépasse pas une demi-tonne à trois-quarts de tonne.

G. P. McROSTIE,
Agrostographe du Dominion.

32" 34" 36" 42"

SCIE PRATIQUE ET BON MARCHÉ

Nos montants de scies en fer et en acier sont des plus populaires, parce qu'ils s'ajustent bien, durent longtemps, ce qui les rend meilleur marché que toute autre.

Si votre marchand n'en garde pas écrivez-nous directement.

La Manufacture de Scies de Lévis
LEVIS, - - QUEBEC.

MALADES DESESPERES

REPRENEZ COURAGE!

La Merveilleuse Méthode entièrement végétale qu'un prêtre a découverte, vous GUÉRIRA SUREMENT.

Les 20 cures de l'abbé Hamon

le Diabète, l'Albumine, les Bronches, (Toux, Bronchites, Asthmes, etc.) les Rhumatismes, les Maux d'Estomac, (Crampes, algures, australes digestions, lourdeurs, etc.), les Maladies des Nerfs, du Cœur, (Palpitations, etc.) des Reins, du Foie, des Voies urinaires, de la Peau, du Sang, les Ulcères variqueux, les Ulcères de l'Estomac, la Constipation, etc. etc.

"C'est la grande médication que le Créateur a mise à notre portée, ne cherchez pas ailleurs. Dieu a placé dans la nature tout ce qu'il faut pour nous nourrir, nous vêtir, nous GUÉRIR."

Monsieur KNEIP

Ecrivez Laboratoires Botaniques, et Marins
430 RUE ST-PIERRE, Montréal.
Il vous sera envoyé GRATIS et FRANCO par retour, la Méthode convaincante, explicative et complète.

OXYMEL (à l'Eucalyptus)

Ce nom ne vous dit peut-être pas grand chose; mais si vous employez jamais une bouteille de remède qui le porte "Jamais vous ne l'oublierez". Le bien qu'il vous aura fait vous portera à le bénir pendant le reste de vos jours.

Il n'a pas la prétention de guérir de tous les maux, mais il en prévient plusieurs. Employé en temps, il vous évitera la bronchite, peut-être même la tuberculose, et dans tous les cas soulagera vos maux de gorge, votre toux, et toute affection du larynx.

Doux à prendre, il ne contient aucune drogue nuisible et est recommandé par des autorités médicales. Toutes les bonnes pharmacies le vendent. Prix 50, par maille 50. P. Laitone, fabricant, 126, Rue Garneau, Québec.

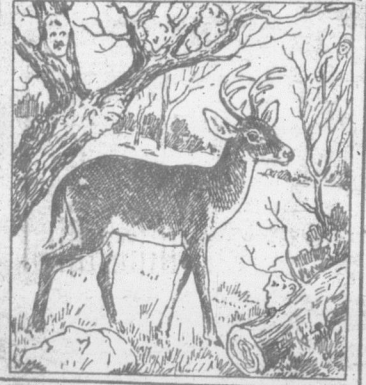
DEVINETTE

\$9,000.00
DONNE GRATIS

Les Prix en Argent que nous avons donnés s'élèvent au montant ci-haut mentionné. Nous donnerons encore \$500.00 comme suit.

1er Prix \$100.	5ème Prix \$40.
2ème Prix \$75.	6ème Prix \$30.
3ème Prix \$60.	7ème Prix \$25.
4ème Prix \$50.	8ème Prix \$20.

5 Prix de \$10. Chacun en Argent
10 Prix de \$5. Chacun en Argent



Resolvez cette devinette et obtenez un PRIX EN ARGENT. Si vous regardez de près vous verrez les figures de sept personnes, qui regardent le chevreuil.

POUVEZ VOUS LES TROUVER?

Si vous les trouvez marquez les d'un X, découpez la vignette et envoyez-nous la avec un papier sur lequel vous écrirez: "J'ai trouvé toutes les figures et l'esai marquées." Ecrivez aussi votre nom et votre adresse. Dans le cas d'égalité l'écriture et la propreté seront un point important. Si votre réponse est juste nous vous enverrons par le retour de la maille, d'une condition très simple à remplir. N'envoyez pas d'argent. Vous pourrez être un des gagnants sans dépenser un sou de votre argent.

Envoyez votre réponse directement à
GOOD HOPE MANUFACTURING COMPANY
Batiste Mutual Life Rue Craig Ouest, MONTREAL

Lisez le Bulletin de la Ferme

AU COIN DU

Histoire du relèvement
ferme par le bon

Sans souci était accouru regardait son interlocuteur; celui-ci, ayant posé lui disait: Pour réussir du mouton comme dans il faut commencer par av maux qui donnent le ma dement et de profit pour leur donne et les dépenses

—Alors, fit Sansouci, indépendant, commence qu'il faut faire pour obt maux, des animaux am on dit.

—Pour cela, reprit Lon qu'à te rappeler les prin que je t'ai donnés au d des animaux laitiers.

En résumé, les deux et puissants dont dispos ordinaire, c'est la sélecti ment.

PAR LA SELECTION, l gent garde dans son tro les mieux conformés, et mieux; par exemple, les sissent le mieux dans donnent deux petits, do ment en chair répond bi du marché pour les agne rie et qui sont bons prod en quantité et en qualité

De cette façon, un tro s'améliore rapidement e augmenter de moitié, m

Mais dans la plupart suffit pas de sélectionner même temps pratiquer l mettant à la tête de nos muns, un bélier pur sang tes les qualités nécessai les défauts des ammau mon avis, dit Longuevu le fait, c'est la questio tante actuellement, p tion de notre élevage.

Grâce aux primes a département d'agricult sont sur le point de di cultivateur n'est excu encore un reproducteur conforme à la tête du

Le bélier a autant d troupeau que toutes les Par conséquent, si on e bon reproducteur, on de cent pour cent a va maux en l'espace de e L'amélioration de la t tous est donc celle qui le troupeau est très li par le genre d'exportat ferme.

—Nous voilà donc fi points, dit Sansouci, p tion et le croisement.

—Il en est un autre son interlocuteur. Lor élevage, on a obtenu rencontrant toutes les lues, il faut savoir le marché, de manière à e hauts prix possible. A dra pratiquer l'amputa lorsque l'agneau a 8 j trois jours après, pra tion. Ces deux opé simples et n'offrent pourvu qu'on s'en tien plus élémentaires de l' se passer les mains dan (formaline) et faire d gouteau dont on se se

AU COIN DU FEU

Histoire du relèvement d'une
ferme par le bon élevage

Sans souci était accoudé à la table et regardait son interlocuteur bien en face; celui-ci, ayant posé sa pipe de côté lui disait: Pour réussir dans l'industrie du mouton comme dans toute autre il faut commencer par avoir de bons animaux qui donnent le maximum de rendement et de profit pour les soins qu'on leur donne et les dépenses qu'on fait.

— Alors, fit Sansouci, d'un air un peu indépendant, commence par établir ce qu'il faut faire pour obtenir de bons animaux, des animaux améliorés, comme on dit.

— Pour cela, reprit Longuevue, tu n'as qu'à te rappeler les principes d'élevage que je t'ai donnés au début en parlant des animaux laitiers.

En résumé, les deux moyens rapides et puissants dont dispose le cultivateur ordinaire, c'est la sélection et le croisement.

PAR LA SÉLECTION, l'éleveur intelligent garde dans son troupeau les sujets les mieux conformés, et qui rendent le mieux; par exemple, les brebis qui réussissent le mieux dans l'agnelage, qui donnent deux petits, dont le développement en chair répond bien à la demande du marché pour les agneaux de boucherie et qui sont bons producteurs de laine en quantité et en qualité.

De cette façon, un troupeau médiocre s'améliore rapidement et le profit peut augmenter de moitié, même davantage.

Mais dans la plupart des cas, il ne suffit pas de sélectionner. Il faut en même temps pratiquer le croisement en mettant à la tête de nos troupeaux communs, un bélier pur sang, possédant toutes les qualités nécessaires pour corriger les défauts des animaux communs. A mon avis, dit Longuevue, appuyant sur le fait, c'est la question la plus importante actuellement pour l'amélioration de notre élevage.

Grâce aux primes accordées par le département d'agriculture (mais qui sont sur le point de disparaître) aucun cultivateur n'est excusable de garder encore un reproducteur bâtard et mal conformé à la tête du troupeau.

Le bélier a autant d'influence sur le troupeau que toutes les brebis ensemble. Par conséquent, si on a soin d'avoir un bon reproducteur, on peut augmenter de cent pour cent la valeur de ses animaux en l'espace de quelques années. L'amélioration de la qualité des moutons est donc celle qui s'impose puisque le troupeau est très limité en quantité par le genre d'exportation suivi sur la ferme.

— Nous voilà donc fixés sur ces deux points, dit Sansouci, pratiquer la sélection et le croisement.

— Il en est un autre aussi, poursuivit son interlocuteur. Lorsqu'avec un bon élevage, on a obtenu un bon produit, rencontrant toutes les exigences voulues, il faut savoir le préparer pour le marché, de manière à en obtenir les plus hauts prix possible. A cette fin, il faut pratiquer l'amputation de la queue lorsque l'agneau a 8 jours et deux ou trois jours après, pratiquer la castration. Ces deux opérations sont très simples et n'offrent pas de dangers pourvu qu'on s'en tienne aux soins les plus élémentaires de l'hygiène comme de se passer les mains dans un désinfectant (formaline) et faire de même pour le couteau dont on se sert.

Gérard Ducasse.

Nous sommes au premier rang en agriculture

(Extrait du rapport du Dr. J. H. Grisdale, sous-ministre de l'Agriculture du Canada.)

Le Canada se classe aujourd'hui au premier rang parmi les pays agricoles du monde sous le rapport de l'accroissement de la production au cours des vingt-cinq dernières années. En 1900, plusieurs pays produisaient des quantités beaucoup plus fortes de céréales et de fourrage que nous n'en récoltions nous-mêmes et possédaient un nombre beaucoup plus élevé d'animaux domestiques; chevaux, bêtes à corne, moutons, porcs, volailles. Aujourd'hui, toutefois, bien peu d'entre eux nous dépassent dans la production des principales denrées, et aucun n'exporte plus de blé que le Canada.

Le blé est depuis longtemps reconnu, comme la plus importante des céréales cultivées au Canada et c'est dans la production de cette denrée que notre pays a fait le plus de progrès durant le quart de siècle qui vient de se terminer. On s'en rendra compte si l'on songe qu'en 1900 les terres affectées à la culture du blé au Canada formaient une superficie totale de 4,225,000 acres et produisaient une moisson d'environ 56,000,000 de boisseaux valant à peu près \$37,000,000, tandis qu'en 1925, la superficie affectée à cette culture a été d'environ 22,000,000 d'acres, et la récolte est estimée à 400,000,000 de boisseaux d'une valeur de \$450,000,000. Ces chiffres accusent une augmentation de plus de 300 pour 100 quant à la superficie cultivée, de plus de 600 pour 100 quant à la récolte et de plus de 1,000 pour 100 quant à la valeur—résultat vraiment merveilleux.

Dans le cas de l'avoine, denrée d'une grande importance économique au Canada, le progrès n'a pas été aussi remarquable, mais il n'en est pas moins réel et présente un intérêt tout particulier, vu que la majeure partie de la récolte est consommée au pays, et la production totale de ce grain dit assez l'importance qu'a prise chez nous l'industrie de l'élevage. En 1900, la récolte d'avoine s'élevait à 152,000,000 de boisseaux obtenus sur une superficie totale d'environ 5,370,000 acres et valant à peu près \$52,000,000, tandis qu'en 1925 elle a atteint 515,000,000 de boisseaux obtenus sur 14,670,000 acres et valant probablement \$206,000,000.

Cette récolte est utilisée en grande partie sur nos fermes, pour l'engraissement du bétail et l'alimentation des vaches laitières et des bêtes de trait. Dans ce cas encore, l'accroissement durant la même



Ce Livre Gratuit

Ne laissez pas souffrir votre cheval. Notre livre GRATUIT SAVE-THE-HORSE (Sauvez le Cheval) explique comment découvrir la cause de l'infirmité ou des maladies des chevaux, prescrire le traitement approprié et humanitaire et dit comment tenir les chevaux au travail pendant même qu'ils se rétablissent.

SAVE-THE-HORSE (Sauvez le Cheval) n'est pas un véridicoteur; il ne laisse pas de cicatrice ni ne fait disparaître le poil. Venez sous garantie signée. Il rendra la santé à votre cheval malade sinon vous recouvrirez votre argent.

Profitez de nos 32 années de succès dans le traitement des chevaux infirmes et malades. Demandez aujourd'hui par lettre le livre gratuit, des conseils du vétérinaire et l'échantillon garanti.

TROY CHEMICAL CO., 517 rue Crawford, (aussi qu'à Birmingham, N. Y.) Toronto, Ont. Chez les pharmaciens et les marchands avec contrat signé en espéranto.

AVIS PUBLIC

Cité de Québec, - Bureau d'Hygiène.

Le Bureau d'Hygiène de la Cité de Québec donne avis à tous les cultivateurs et à tous les fournisseurs de lait et de crème, que le règlement concernant la consommation et la vente du lait et de la crème dans la cité de Québec n'a pas été amendé ni abrogé. Malgré les prétentions de certaines laiteries de Québec, ledit règlement est toujours le même et tout lait et crème qui entrent dans la Cité de Québec doivent provenir de vaches laitières qui ont subi ANNUELLEMENT l'épreuve à la tuberculine faite sous le contrôle et par le Vétérinaire de la Cité.

Le BUREAU D'HYGIENE de la Cité est décidé de faire observer le règlement dans toute son intégralité et les délinquants seront punis suivant la loi par la confiscation de leur marchandise ou l'amende.

Le Bureau d'Hygiène de la Cité de Québec,
par Jos. GOSSELIN, M.D., D.H.P.
Directeur du Service.

période de vingt-cinq ans est des plus frappantes (plus de 200 pour 100), bien qu'il ne soit pas aussi extraordinaire que dans le cas du blé.

L'orge est un autre produit de grande valeur, cultivée dans notre pays principalement pour être utilisée par l'industrie de l'élevage. La superficie ensemencée en orge qui n'était en 1900 que d'environ 870,000 acres, a atteint 4,000,000 d'acres en 1925, soit une augmentation d'à peu près 400 pour 100. Le progrès a été tout aussi sensible en ce qui concerne la quantité et la valeur de la récolte, puisque la production est passée de 22,000,000 de boisseaux valant \$8,889,000, en 1900 à près de 112,000,000 de boisseaux d'une valeur de \$55,850,000 en 1925, soit une augmentation d'environ 500 pour 100.

Il est donc évident que, au cours de la période de vingt-cinq ans qui vient de se terminer, le Canada a réalisé un progrès vraiment extraordinaire dans la culture des grains.

Le "Bulletin de la Ferme"

Rédaction et Administration
111, Côte de la Montagne, (Edifice Morin)
Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltée.
Imprimée par "Le Soleil Ltée."
Téléphone, 2-4297. Case Postale 123

La Véritable... MELASSE Extra Fancy des BARBADES

« Tout le monde aime la saveur de la meilleure de toutes les melasses. Ce n'est pas étonnant car elle est le produit du plus pur jus de la célèbre canne à sucre des Barbades. Vous pouvez être sûrs qu'elle est saine et sans mélange. »



Les Bons Epiciers la Vendent

DURABLE, ECONOMIQUE

QUE votre troupeau soit considérable ou non, vous avez besoin d'une moulange VESSOT pour lui procurer une alimentation économique et efficace. Les grains moulus constituent la solution du problème de bien alimenter le troupeau. Procurez vous les renseignements exacts dès aujourd'hui! Ecrivez à l'adresse suivante pour obtenir la brochure descriptive.

S. Vessot & Co.
Joliette, Que.

MOULANGES VESSOT



« Cette marque de commerce qui est imprimée sur chaque baril est votre garantie et la garantie de votre épicier que le contenu est bien la melasse la plus renommée du monde entier. »

L'Agriculture à l'Ecole

OU LE

Memento agricole de l'Institutrice

Concours mensuels pour les institutrices de langue française

Depuis le mois de septembre dernier, nous avons organisé des concours mensuels pour les élèves qui fréquentent les écoles rurales. L'accueil favorable qu'ont reçu ces concours et l'intérêt que plusieurs institutrices ont fait voir en engageant leurs élèves à y participer nous suggèrent aujourd'hui d'en établir d'analogues pour les institutrices elles-mêmes.

Nous osons croire que ces dernières ne seront pas fâchées de la chose et que les réponses nous parviendront nombreuses et bien faites. Il n'est pas nécessaire d'exiger qu'une institutrice de campagne possède la science technique agricole, mais il est convenable d'exiger d'elle une "mentalité agricole" pour bien jouer son rôle dans la formation de ses élèves.

Par des études faciles et des rédactions appropriées, nous voulons lui donner une occasion d'étudier un peu les choses qui regardent la ferme et sa production ainsi que les problèmes économiques qu'il sied à toute personne instruite de posséder au moins d'une façon élémentaire.

Les conditions du concours sont énumérées à la fin de cet avis; nous avons essayé de les rendre claires et pas trop onéreuses. Nous prions les institutrices de ne pas y voir seulement une occasion d'obtenir des prix, ces derniers devant être en nombre très limité, mais surtout une occasion d'étudier certains problèmes agricoles comme nous l'avons énoncé plus haut. Etant donné la faible somme d'argent que nous pouvons consacrer à ce concours, nous trouvons préférable de primer les meilleures réponses avec des livres plutôt qu'avec de l'argent. Celles qui persévéreront à nous envoyer des réponses auront donc l'avantage de se procurer à bon compte quelques ouvrages canadiens qu'elles trouveront sans doute intéressants.

Le sujet du présent concours sera: **QUELS SONT LES PRODUITS AGRICOLES DE LA PROVINCE DE QUEBEC?**

Nul n'ignore que notre province possède un grand nombre de ressources dans le domaine de l'Agriculture. Après vous être un peu renseignée sur ce sujet par des lectures, des conversations et des consultations appropriées, dites-nous ce que vous en avez appris, dans une courte rédaction. Vous surveillerez ensuite le résultat du concours pour voir si vos remarques sont justes.

André Lesage.

Les réponses ne doivent pas être adressées au soussigné mais à l'adresse indiquée plus loin.

Un remède de confiance pour la famille. "Nous sommes huit dans la famille" écrit Mme H. P. Larsen de Quasquetown, Iowa, mais nous n'avons pas eu recours au docteur depuis plusieurs années. Nous employons toujours le Nôvoro du Dr. Pierre quand les enfants ont un rhume ou qu'ils sont souffrants. Moi-même je souffrais beaucoup de rhumatisme et j'ai trouvé "du soulagement dans ce remède." Cette préparation végétale a une réputation universelle comme remède de famille. Elle n'est pas vendue chez les pharmaciens mais envoyée directement par le Dr. Peter Fahrney; Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

Concours mensuel pour les institutrices de langue française

CONDITIONS:

1. Faire une rédaction ou composition sur un sujet déterminé d'avance dans la présente revue.
2. Cette composition doit être de longueur convenable, comprenant environ de 300 à 500 mots.
3. Les copies devront être écrites lisiblement. Les fautes de grammaire ou d'orthographe suffiront pour les écarter du concours.
4. Les réponses devront nous être parvenues le 15 de chaque mois.
5. On les adressera de la manière suivante:

Dépt. du Concours des Institutrices
Service de l'Horticulture,
Ministère de l'Agriculture,
QUEBEC.

PRIX:

Les institutrices qui nous enverront les trois meilleures copies recevront en récompense un ouvrage canadien. Nous publierons la meilleure de ces réponses.

SUJET du concours actuel:

"QUELS SONT LES PRODUITS AGRICOLES DE LA PROVINCE DE QUEBEC?"

SOUFFREZ-VOUS D'UNE HERNIE ?

M. Stuart, l'inventeur des Plapao-Pads adhésifs offre d'envoyer à tout hernieux Plapao pour essai, ainsi qu'une brochure sur le traitement de l'hernie, le tout absolument gratis.

LES PLAPAO-PADS DE STUART sont complètement différents—constituant un emplâtre adhésif ayant pour fins de tenir les parties disjointes en place. Pas de courroie, ni boucles, ni ressorts attachés. Pas d'irritation. Ne peuvent pas glisser de sorte qu'ils ne frottent ni ne pressent l'os. Doux comme du velours faciles d'application—et pas dispendieux. En usage depuis 20 ans par des milliers de personnes.—Ont guéri les cas les plus douteux sans empêcher le patient de vaquer à son travail. Ont gagné la Médaille d'Or à Rome, Le Grand Prix à Paris, et une mention honorable à l'exposition de Panama à San Francisco. Le procédé de cure étant naturel pas besoin de bricoles par la suite. Arrêtez de perdre du temps et de dépenser votre argent pour de vieux appareils; apprenez à fermer l'ouverture avant que la rupture complète arrive. Cela ne coûte rien d'essayer PLAPAO. N'envoyez pas d'argent, seulement ce coupon avec votre adresse.

COUPON POUR ESSAI GRATUIT.

Plapao Laboratories Inc., 2677 Stuart Bldg.
St-Louis, Mo. U. S. A.

Messieurs, S'il vous plaît m'envoyer vos-PLAPAO pour essai, aussi votre brochure sur le traitement de l'hernie et ce gratuitement.

Nom.....
Adresse.....
Cité.....

Pour la Protection des Brevet:

Venez à moi avec confiance. Envoyez votre invention ou demandez un registre d'INVENTION GRATUIT.

Nom.....
Adresse.....
Cité.....

ECRIEZ VOTRE NOM CLAIREMENT

Si savoureux!

CANADA THE VERT CANADA

Sa saveur riche en même temps que discrète ne peut manquer de vous plaire.

LE COIN DES JEUNES

Le rendez-vous des élèves-fermiers et jardiniers

Domages causés par les mauvaises herbes

(Suite)

Dans mon dernier article, je vous parlais de deux grands inconvénients de laisser croître les mauvaises herbes à foison. En voici d'autres aussi importants.

1. Les mauvaises herbes étant parfaitement adaptées au sol et aux conditions de milieu puisqu'elles poussent naturellement, vont prospérer mieux que toute plante cultivée, parce que celle-ci doit se faire depuis moins longtemps que les mauvaises herbes aux conditions de croissance où elles se trouvent. Par conséquent, dans cette lutte pour la vie, la mauvaise herbe prendra l'espace de la bonne, volant à celle-ci l'eau, la lumière dont elle a besoin. Comme résultat, la poussée de la bonne plante se trouve retardée pour le moins, et peut-être même étranglée comme dans le cas des mauvaises herbes grimpances telles que le liseron ou la vesce sauvage (jargeau).

2. Les graines de mauvaises herbes rendent le criblage du bon grain très long et très difficile.

Voilà pourquoi il est à conseiller, si on ne peut faire mieux, la première année, de faucher ces mauvaises herbes avant qu'elles mûrissent leurs graines.

3. Dans un champ infesté, elles empêchent de suivre une rotation sur la ferme. Dans ce cas, il est bon d'introduire une courte rotation de trois ans, et même de deux, avec une culture sarclée, et foin. S'il en est besoin, vaut mieux faire de la culture sarclée deux ans de suite pour bien nettoyer un morceau de terrain.

4. Elles favorisent les maladies parce que celles-ci se développent mieux à l'humidité. Et, si les mauvaises herbes croissent abondamment, elles feront talle, empêcheront le soleil de pénétrer et d'exercer son action destructrice de tous les germes de maladies.

5. Elles déprécient les fourrages. Certaines les rendent amers, d'autres les rendent indésirables même des moutons. En tout cas, elles font perdre aux foins souvent même 50% de leur valeur marchande.

Enfin, et au point de vue nationale, c'est là qu'elles nous causent le plus de tort, elles font baisser le prix de nos terres, nous font passer pour négligents, et laissent au visiteur l'impression que notre travail agricole est mal fait ou pas organisé du tout. L'ordre est une vertu, source de la fierté nationale. Et si vrai-

ment, nous sommes fiers de notre belle province, maintenons tous ces moyens, ces méthodes agricoles qui nous donneront le droit de rester fiers d'une terre agricole féconde, qui requiert encore surtout de notre part une organisation de travail méthodique et moderne.

Adrien Desautels.

Sur quoi placer, et comment

Les valeurs que nous plaçons émanent presque toutes de sociétés industrielles ou de corps publics de la province de Québec.

Dans leurs catégories respectives, elles combinent le maximum de sécurité avec le maximum de rendement.

Elles sont émises en titres de \$100; de \$500; et de \$1,000; pour vous permettre de réduire vos risques au minimum en diversifiant votre placement.

Mettez de l'argent dans ces valeurs, c'est aider au développement économique du Canada français, qui profitera à chacun de nous.

Versailles-Vidricaires-Boulais, (limitée), Montréal, rue St-Jacques, Immeuble Versailles.

MUSICIENS

Vous trouverez vos étrennes en musique et instruments chez

RAOUL VENNAT

3770 St-Denis, Montréal.

(Catalogue envoyé sur demande.)

Agents Vendeurs Sérieux

Demandés Immédiatement

Pour districts où nous ne sommes pas représentés pour la vente d'arbres fruitiers et d'ornements, etc.

Territoire et marchandises exclusifs. 600 acres d'arbres fruitiers et d'ornementation. Etablie depuis 40 ans.

Ecrivez au gérant.

Pelham Nursery, Co.

TORONTO, ONT.

Catalogue adressé sur demande.

LE

SEL A BEURRE EXTRA SPECIAL

WINDSOR

EST LE MEILLEUR POUR LE BEURRE

ESSAYEZ-LE



Fait un M
Demandez
épicer
LES GAL
DE LEV
ROY
LA QUALITE PL
POUR AU-
DE 50 A

On peut remplacer les carreaux

Et, maintenant, qu'expliquations et un peu d' de nos lectrices vont j chez elles le peintre en teux et parfois si difficile veulent-elles pouvoir re vitrier? C'est très j cela il suffit d'un peu d' ques objets faciles à se p Les deux instruments res sont un diamant c couper le verre et un q

Le diamant et les le verre.—On appelle ment contenant un d enchassé dans un outi petit marteau. On ne curer cet instrument à taine de francs, et il y plus chers.

Il est heureusement j placer par une roulett couper le verre est un comme le diamant, la f tit marteau dans leq non un diamant, mai roulette en acier. No choisir un instrument s pour qu'il soit possib roulette d'acier lorsqu On trouve, d'ailleurs, l des roulettes vendues s de rechange. Beauc de couleurs vendent de roulettes à couper le ve

Qu'il s'agisse de l'un o truments, on doit touj vir, poser la feuille de v horizontale et tenir verticalement. La pou

Colorez - les Teintures I

Vous teinterez et colorerez vos vêtements avec succès, à votre domicile, en employant les "Teintures Diamants". Vous n'avez qu'à faire tremper dans l'eau froide lorsqu'il s'agit de teintes délicates et pâles, ou de faire bouillir pour obtenir des couleurs fortes et prononcées.

Chaque paquet de direction si simple que l teindre ou colorer, les les soies, rubans, blo manteaux, bas, chand vertures, tentures, tou Achetez les "Teint pas d'autres—et dites pharmacien, le genre voulez teindre, si en soi en coton ou de texture

Actualités avicoles.

L'exposition avicole de Québec

(Par M. Geo. Robertson, juge)

L'exposition de Québec est toujours considérée comme la meilleure exposition avicole de la Province, pour plusieurs raisons et les faits en font preuve: Elle est tenue dans un Manège qui est spacieux, permettant de faire de l'encagement simple, partout et d'avoir aussi une seule hauteur de cage. Non seulement les oiseaux sont exhibés un seul par cage, mais il y a aussi une allée de chaque côté de chaque rang de cages, permettant ainsi de voir les mêmes oiseaux d'un côté ou de l'autre. C'est la seule exposition parmi toutes celles auxquelles j'ai assisté qui possède cet arrangement, et c'est certainement le meilleur, car les oiseaux sont exhibés mieux qu'à toute autre exposition.

M. Lucien Crevier, qui agit comme surintendant, avait fait chaque chose avec précision, et pendant toute la durée de l'exposition tout a été tenu propre et dans un ordre parfait.

L'exhibit n'était pas tout à fait aussi considérable que l'an dernier, mais il était encore suffisamment fort pour faire une bonne exposition. Je puis dire que la meilleure classe de l'exposition était celle des Leghorn Blancs, dans laquelle M. J. E. Bertie, de St-Jérôme, fut le plus fort gagnant. Je mentionne celle-ci tout spécialement, parce qu'un exposant comme M. Bertie fera beaucoup de bien aux éleveurs de la Province de Québec, en ce qu'il se donne beaucoup de

trouble pour exhiber ses oiseaux dans une condition excellente. Tous les oiseaux exhibés par cet éleveur étaient bien préparés.

Je dois faire remarquer que la taille des crêtes est chose du passé. Dans cette classe, il y avait trop de cochets dont les crêtes avaient été maquillées. Dans les Plymouth Rock Barrés, tout comme à Trois-Rivières la semaine précédente, les sections des femelles étaient les meilleures. La première et seconde poule étaient tout spécialement belles en couleur et barrage, et de bon type. Les deux poulettes qui gagnèrent à Trois-Rivières remportèrent aussi les honneurs à Québec. La classe des Rhode Island Rouges, quoique étant très forte, n'était pas tout à fait de la qualité de celle de l'an dernier.

Dans les Chanteclers, un avancement remarquable a été fait durant les deux ou trois dernières années, et des éleveurs comme M. L. A. Poliquin, sont appelés à faire beaucoup de bien à la race parce qu'ils ne produisent pas seulement des lignées de bon type, mais préparent leurs oiseaux et les exhibent dans une condition qui donne du crédit à cette race.

Les entrées dans les Wyandottes Blancs étaient très fortes. Certains bons oiseaux n'ont pas été classés aussi haut qu'ils auraient pu et d'autres ont été mis de côté, principalement à cause de leur mauvaise condition.

Les Plymouth Rock Blancs étaient fortement représentés, et les sections des adultes contenaient des oiseaux de haute qualité.

Les classes que je viens de nommer étaient les plus importantes de l'exposition; il y avait en plus de nombreux exhibits de dindons, oies et canards. Bon nombre des autres variétés, moins populaires dans la Province de Québec, étaient aussi bien représentées. Parmi ces dernières, on pouvait voir deux excellents trios de Polonoise Dorée et Noire à huppe Blanche. Ce n'est que dans le temps où le Dr. Bastien de Rigaud et M. B. Nantel de St-Jérôme exhibaient que nous voyions des Polonoises de la qualité des deux trios exhibés à Québec.

Il y a des années que nous prêchons aux éleveurs de la Province de Québec de bien préparer leurs oiseaux pour les expositions, surtout les variétés blan-

La LAMPE à gazoline COLEMAN



JEUNES ET VIEUX ont besoin de cette MEILLEURE lumière!

La blancheur et la pureté de la lumière d'une LAMPE COLEMAN conservent aux jeunes yeux leur fraîcheur et donnent à la vue des personnes âgées ce réel confort qui leur manque sans elle. La force de sa lumière dépasse celle de 20 lampes à l'huile et son emploi ne coûte à peine que 2 sous par soirée de 3 à 4 heures.

LA LAMPE COLEMAN offre des avantages exceptionnels comme protection contre le feu en ce qu'elle ne peut exploser même si renversée accidentellement. Elle s'allume à l'allumette. Elle ne fait aucune fumée. Elle est inodore. La remplir une fois par semaine suffit.

Procurez-vous cette MEILLEURE LUMIÈRE vous aussi. Il y en a déjà près de trois millions en usage et votre satisfaction vous est garantie. Le prix est modique \$11.50. Tous les bons marchands la vendent. Si votre fournisseur n'en a pas, adressez-vous à:

THE COLEMAN LAMP COMPANY, Ltd. Toronto, Ontario.
coins Rue Queen et Avenue Davies. District 8. CANADA. 2469

L'ÉPARGNE DU CULTIVATEUR

Le cultivateur doit placer ses épargnes dans sa ferme d'abord.

S'il lui en reste, il les placera en OBLIGATIONS, première hypothèque des industries qui font vivre l'agriculture, en commençant par celles de sa province, ou en titres d'emprunt émis par le gouvernement, les municipalités, les fabriques, les écoles de cette même province.

Pour toutes indications et suggestions utiles, s'adresser à la maison qui a le plus fait pour l'émancipation économique du Canada français.

Versailles-Vidricaires-Boullais, (limitée), Montréal, rue St-Jacques, immeuble Versailles.

ches, mais il semble difficile de convaincre certains exposants à porter plus d'attention dans la préparation de leurs exhibits.

Dans son ensemble, cette exposition fut un grand succès; elle fut couronnée par un banquet, le samedi soir, présidé par M. Ernest Bélanger. A la table d'honneur on remarquait entre autres: L'Hon. J. E. Caron, Ministre de l'Agriculture pour Québec, le Maire de la ville de Québec, M. Jos. Samson, le sous-ministre adjoint de l'Agriculture à Ottawa, le Dr. A. T. Charron, ainsi que M. Geo. Boucharde, député de Kamouraska et Président de l'Association Avicole Provinciale, et la plupart des échevins de la Ville de Québec.

Ne portez pas de bandage



C. E. Brooks, le célèbre...

Confort parfait garanti

avec chaque appareil Brook. Nouvelle découverte. Merveilleuse. Ni ressort ni tampons nuisibles. Cousins à air automatique. Belle et saine les parties affectées ensemble, comme vous le feriez d'un nombre fracturé. Pas d'onguent ni d'emplâtres. Durable et bon marché. Afin d'en donner la preuve. L'envoyons sur essai. Gare aux imitations. Cherchez la marque de commerce portant la photo et la signature de M. C. E. Brooks, qui se voient sur chaque appareil. Il n'y en a pas d'autre véritable. Renseignements complets et brochure envoyés gratuitement sous enveloppe cachetée.

BROOKS APPLIANCE CO. 320 St. State St. Marshall, Mich.

CONCOURS DE PONTE A L'EST ET A L'OUEST DU QUEBEC.

4ème année. Rapport hebdomadaire. Semaine No 11, finissant le 16 janvier 1926

Les concours se sont ouverts le 1er novembre 1925 et se continueront pendant 52 semaines. Chaque parquet contient 10 oiseaux numérotés de 1 à 10.

Les tableaux ci-dessous donnent, dans la colonne de 1 à 10, un état de la production de chaque oiseau pour la semaine. Dans la colonne "H" se trouve le total de la production hebdomadaire de chaque parquet et dans la colonne "T", le nombre total d'œufs à jour dans chaque parquet. Lorsque le nombre total d'œufs est plus élevé que le nombre d'œufs pondus par chaque poule dans la semaine, cela indique que les œufs pondus sur le plancher ont été inclus dans le relevé total du parquet.

Abréviations:—Ch.—Chanteclers;—L. B.—Livournes blanches; P. R. B.—Plymouth Rock Barrées; R. I. R.—Rhode Island Rouges; W. B.—Wyandottes blanches; W. A.—Wyandottes argentées; X—Parquet en tête; F.—Fièvre d'incubation; M.—Muant.

Sous la direction de la Station Expérimentale: A Sainte-Anne-de-la-Pocatière. | Sous la direction de la Station Expérimentale de Lennoxville.

Parquet	Propriétaire et adresse	Race	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	H.	T.	
1	Calder, C. D.	L. B.				4		4					8	184	
2	Dalcourt, E.	L. B.			5	4						1	3	104	
3	Henry, H.	L. B.			4							3		263	
4	Lachapelle, J. D.	L. B.			4			5					9	79	
5	Carr, W. A.	P.R.B.	6	3	4			3		4	5	6	31	90	
6	Fournier, Hilaire	P.R.B.	6	4			5		6	5			26	205	
7	Lafamme, E. K.	P.R.B.	5		6	1		6				5	23	213	
8	Proulx, J. A.	P.R.B.												148	
9	Station Exp., La Ferme	P.R.B.					3	4		5	5	6	23	170	
10	Station Exp., Ste-Anne	P.R.B.	1	4	6		4		2	6	5	28	x314		
11	Collège l'Assomption	R.I.R.	5									3	5	17	29
12	Cornier, Ovide	R.I.R.	5	5	4	4	3	4	3	5	4		41	275	
13	DeRoy, Adélar	R.I.R.	5			6						5		16	78
14	DeRoy, Antoine	R.I.R.					4	3	6				13	78	
15	Galarneau, Eugène	R.I.R.	6		5			4	6	4	5	30		170	
16	Godbout, J. A.	R.I.R.		5	4			5		4			18	132	
17	Hébert, Jos. V.	R.I.R.	4				3					4		11	214
18	Paquet, Chs E.	R.I.R.	5	6	5	5	4	5		6	4	5	x45	228	
19	Tremblay, J. H.	R.I.R.	1										1	44	
20	Vallée, J. A.	R.I.R.	4	3	5			3	4	5		4	28	246	
													388	3264	

Parquet	Propriétaire et adresse	Race	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	H.	T.	
1	Circle Bar P. Farm, Calumet, Qué...	L. B.	0	0	3	1	4	0	0	0	0	0	8	238	
2	Laurel P. Far. Rougemont, Qué...	L. B.	0	0	0	4	1	1	4	0	3	5	18	382	
3	Montreal W.P. Farm, Mont.-West.	L. B.	0	0	5	0	5	0	0	1	1	0	11	123	
4	W. H. Parsons, Barnston, Qué...	L. B.	2	0	4	0	4	5	0	0	2	0	17	368	
5	C. D. Calder, Cowansville, Qué...	L. B.	0	5	4	5	0	5	0	0	4	0	23	274	
6	H. J. Hussey, Masawippi, Qué...	L. B.	0	0	5	0	1	0	0	0	4	0	10	140	
7	J. C. Mercer, Markdale, Ont.	L. B.	3	0	4	4	4	2	4	4	2	2	29	383	
8	Apple Grove P.Yds, Brigham, Qué...	W. B.	2	2	2	4	0	4	4	4	5	5	32	335	
9	Miss R. G. Knight, Beebe, Qué...	W. B.	5	4	0	2	5	5	5	5	6	4	41	247	
10	Bond Little, R.R. 1, North Hatley	W. B.	5	5	5	3	5	5	5	4	3	x45	305		
11	Exp. Station, Lennoxville, Que...	B. R.	4	3	5	3	3	5	1	6	6	3	39	x448	
12	Exp. Station, Lennoxville, Que...	B. R.	2	5	5	3	6	0	5	5	6	6	44	321	
13	Exp. Station, Lennoxville, Qué...	P.R.B.	6	5	0	2	4	5	6	6	1	0	35	292	
14	H. R. Drew, R.R. 3, North Hatley	B. R.	5	4	3	0	2	0	4	0	0	5	23	129	
15	Mrs. Alex. MacKay, Tomifobis, Q.	B. R.	0	6	0	5	5	6	6	4	4	4	40	232	
16	Wm. C. Strong, West Brome, Qué...	B. R.	6	5	0	0	0	0	4	1	0	0	16	234	
17	John E. Burnet, Cowansville, Que...	B. R.	1	5	0	0	0	4	0	2	0	0	12	183	
18	E. K. Lafamme, Ste-Germaine, Q.	B. R.	0	5	0	3	5	2	0	0	4	0	19	194	
19	Fred Bell, Ayers' Cliff, Qué...	R.I.R.	2	4	0	5	0	3	0	4	4	4	26	193	
20	Oka Agr. Institute, La Trappe, Q...	Ch.	6	4	0	0	0	0	0	0	0	0	4	139	
													402	5160	

Je V pour

COMMENT un reve Comment air argent supplén son, — sans 1 devoirs?

Il me plaira ma liste de ps heures de loisir qui autrement driez-vous les

Je vous paie que vous m'ae guise, quand e le voulez. Qu —et l'heure est de paye vous leur chiffre ne d'heures que

Des homme gagnent ainsi hommes et de pas faire de so vendre une r

Je pass av

Mon système suivant: Dan vous tricotez p laine sur l'Aut chine merveille tricote une p demi-heure. argent compta vous fournis, à avez besoin. I paye soit tout des frais de pe travail que vo je vous fournis té de paires qu je revends a me parvient.



Je Vous Paierais En Argent pour Vos Moments de Loisir Chez Vous

COMMENT aimeriez-vous à vous créer un revenu régulier, bien à vous? Comment aimeriez-vous gagner quelque argent supplémentaire, sans quitter la maison, — sans négliger en rien vos autres devoirs?

Il me plairait d'ajouter votre nom sur ma liste de paye. Me vendriez-vous vos heures de loisir? Ces heures et demi-heures qui autrement seraient perdues—voudriez-vous les convertir en dollars?

Je vous paierai pour chacune des heures que vous m'accorderez. Travaillez à votre guise, quand et aussi longtemps que vous le voulez. Quelques minutes par-ci-par là—et l'heure est vite passée. Vos chèques de paye vous arriveront régulièrement, et leur chiffre ne dépendra que du nombre d'heures que vous m'aurez données.

Des hommes et des femmes par milliers gagnent ainsi de l'argent de plus. Des hommes et des femmes qui ne pourraient pas faire de sollicitation ni ne pourraient vendre une proposition.

Je passe un contrat avec vous

Mon système est, en quelques mots, le suivant: Dans l'intimité de votre foyer, vous tricotez pour moi des chaussettes de laine sur l'Autotricoteuse—une petite machine merveilleuse actionnée à la main qui tricote une paire de chaussettes en une demi-heure. Je vous paye ce tricotage en argent comptant—à tant la paire—et je vous fournis, à mes frais, la laine dont vous avez besoin. Et pour que votre chèque de paye soit tout profit, je me charge en plus des frais de poste et de transport pour le travail que vous m'envoyez et la laine que je vous fournis. Aucune limite à la quantité de paires que vous pouvez tricoter, car je revends aussitôt tout le travail qui me parvient.



Elle mit de côté \$525.00

Je possède mon Autotricoteuse depuis quatre ans déjà et je ne saurais plus m'en passer. Depuis que j'ai entrepris ce travail, je n'ai jamais manqué d'argent. L'hiver dernier, j'ai économisé \$525.00. — Mme G. Peole, Ontario.

Aucune expérience n'est nécessaire

"Je ne suis âgé que de 14 ans et je vais à l'école. Après la classe, je tricote une douzaine de paires de chaussettes que je vends à un profit de \$3.00." C'est le jeune Teddy Althenhofen, de la Colombie Anglaise, qui écrit cela.

M. S. Robinson, un vieux monsieur habitant l'Ontario, écrit: "Étant âgé de plus de quatre-vingts ans et ma vue n'étant guère bonne, j'ai commis quelques erreurs. Mais je tricote maintenant une paire de chaussettes en trente minutes". Voilà donc un petit garçon et un vieillard qui convertissent en dollars leurs loisirs. Ils ne savaient rien du tricotage au début. Ils l'apprennent dans les instructions envoyées avec chaque machine. On n'a absolument pas besoin d'expérience.

Madame R. Veilleux fait de \$2.50 à \$3.00 par jour

Combien doit se réjouir aujourd'hui Madame Veilleux de Québec, de m'avoir envoyé son nom, il y a quatre ans? Voici un extrait de la lettre qu'elle m'écrivit: "C'est pour moi un plaisir que de dire comment je connus l'Autotricoteuse. Il me fallut au début trois heures pour tricoter ma première paire de chaussettes, mais je tricotai la quatrième en une heure. J'envoyai alors mon travail à la compagnie. Quelques jours plus tard, je reçus un chèque et un nouveau lot de laine. Je puis maintenant gagner de \$2.50 à \$3.00 par jour sans négliger en rien mes trois enfants."

Madame Arthur Filion aime son travail

Madame Arthur Filion, de Québec, est une de mes collaboratrices les plus enthousiastes. Voyez ce qu'elle m'écrivit: "J'étais si attachée à mon travail et si émerveillée par le rendement de ma machine que je ne pouvais plus la quitter. Je gagnai en quatre mois \$200."

Du gros argent à 71 ans

"J'ai 71 ans", écrit M. Treadwell, de la Saskatchewan, "et je ne puis que fortement recommander l'Autotricoteuse à tous ceux qui veulent faire de l'argent supplémentaire avec un travail facile. Comme beaucoup d'autres personnes âgées, je voulais subvenir à mon entretien et en même temps ne pas faire un ouvrage trop pénible. Je travaille quand et aussi longtemps que ça me plaît. J'ai fait à peu près trois mille dollars depuis que j'ai commencé ce travail."

Elle aime le caractère intime de son travail

"Je gagne plus qu'il ne me faut pour bien m'habiller et acheter un tas de petites choses pour enjoliver ma maison", écrit Mme R. Follick, du Manitoba. "Et ce que j'aime surtout c'est le caractère intime de mon travail—aucun voisin ne sachant que je gagne ainsi de l'argent. Tous mes chèques m'arrivent régulièrement, la compagnie achetant toutes les paires de chaussettes que je tricote."



T. W. CHADBURN
Président
The Auto Knitter Hosiery
Company, Limited.

COOPERATION

Le succès extraordinaire de l'Autotricotage est fondé sur la coopération. J'ai besoin d'hommes et de femmes pour tricoter des chaussettes et ces personnes ont besoin de moi pour leur fournir des machines et acheter le produit de leur travail. C'est une industrie d'assistance mutuelle.

Dix années de succès prouvent la solidité de notre industrie. La demande pour les chaussettes autotricotées n'a jamais été aussi grande.

Belle Brochure Gratuite

Il me ferait plaisir de vous envoyer un exemplaire de ma brochure COMMENT GAGNER DE L'ARGENT A LA MAISON. Elle renseigne sur toute l'affaire. Je voudrais que vous en pressiez connaissance. Je tiens surtout à ce que vous sachiez comme ça ne coûte pas cher pour entrer dans ce commerce, un commerce profitable et absolument à vous. N'hésitez pas. Vous vous devez à vous-mêmes de vous renseigner sur ce système qui donne tant de prix à vos loisirs. Découpez et expédiez le coupon DES MAINTENANT.

T. W. Chadburn, Président, Dépt. 851.
The Auto Knitter Hosiery Co., Limited,
1870 Davenport Road, Toronto, Ont.

Cher M. Chadburn:

Veillez m'envoyer gratuitement tous renseignements sur la manière de gagner de l'argent à la maison dans mes loisirs. Il est bien entendu que ceci ne m'oblige en rien.

Nom et prénoms.....

Adresse au long.....

Bulletin de la Ferme Jan. 2-23

COLEMAN

besoin

COLEMAN conservent un réel confort de 20 lampes à l'huile et résistent.

avec comme protection accidentelle. Elle dure. La remplir une fois.

Il y en a déjà près de 100. Le prix est modique. Écrivez-moi à l'adresse ci-dessous.

Toronto, Ontario.
1111 B. CANADA. 2169

pas de bandage

Confort parfait garanti

avec chaque appareil Brook. Nouvelle découverte. Merveilleuse. Ni ressort ni tampons nuisibles. Cousins à air automatique. Réelle et amène les parties affectées ensemble, comme vous le feriez d'un membre fracturé. Pas d'onguent ni d'emplâtres. Durable et bon marché. Afin d'en donner la preuve, l'envoyons sur essai. Gare. Cherchez la marque de commerce photo et la signature de M. qui se voient sur chaque appareil d'autre véritable. Renseignements et brochure envoyés gratuitement enveloppe cachetée.

DES APPLIANCE CO.
Marshall, Mich.

Rapport hebdomadaire
finissant le 16 janvier 1926

s de 1 à 10.

"H" se trouve le total de nombre total d'œufs est plus le relevé total du parquet

W. B.—Wyandottes blanches

	5	6	7	8	9	10	H.	T.	
1	4	0	0	0	0	0	8	238	
2	1	1	4	0	3	5	18	382	
3	5	0	0	1	1	0	11	123	
4	4	5	0	0	2	0	17	368	
5	0	5	0	0	4	0	23	274	
6	1	0	0	0	4	0	10	140	
7	4	2	4	4	2	2	28	383	
8	0	4	4	4	5	5	32	335	
9	2	5	5	5	5	6	41	247	
10	3	5	5	5	4	3	34	305	
11	3	3	5	1	6	6	39	448	
12	6	0	5	5	6	6	44	321	
13	2	4	5	6	6	1	35	292	
14	0	2	0	4	0	0	5	23	129
15	5	6	6	4	4	4	40	232	
16	0	0	0	4	1	0	0	16	234
17	0	0	4	0	2	0	0	12	183
18	3	5	2	0	0	4	0	19	194
19	5	0	3	0	4	4	4	26	193
20	0	0	0	0	0	0	0	4	139
								492	5100

LE MARCHÉ | Prix Payés | THE MARKET

SEMAINE FINISSANT LE 23 JANVIER 1926

WEEK ENDING JANUARY 23rd 1926

PRODUITS DIVERS

Eufs, (Montréal)	Eggs	Sirap d'érable,	Maple Syrup,
Frais spéciaux.....	48c doz.	En canistres et barils	In cans and barrels (returnable)
Frais extras.....	40c "	(retournables), 5	gallons and plus
Frais premiers.....	36c "		of 5 gallons or more
Frais seconds.....	27c "		
Frais (poulettes).....	31c "	Choix.....	\$1.35 gall.
Fèves,	Beans	No 1.....	1.20 "
Blanches } No 1 } Triées à la main		No 2.....	1.00 "
White } No 2 } Hand picked..	4c la lb.		
	3c "	N. B.—Les barils ne sont pas remis à l'expéditeur.	
Sucre d'érable	Maple Sugar	Laine	Wool
	Pains 1 lb.	Lavée No 1.....	42c la lb.
	Gros pains	Lavée No 2.....	37c "
Choix.....	14c	Non lavée No 1.....	34c "
No 1.....	13c	Non lavée No 2.....	29c "
No 2.....	10½		
En canistre de 1 gallon impérial	In cans of 1 gallon (imperial)	Peaux	Hides
Choix.....	\$1.65 gall.	Moins de 50 lbs.....	10½c la lb.
No 1.....	1.50 "	Peaux de bœufs plus de 50 lbs.	8½c "
No 2.....	1.30 "	Peaux de taureaux, pesantes..	7c "
En barils (non retourna- bles de 5 gal. ou plus)	In barrels of 5 gallons or more	Peaux de veaux de lait.....	15c "
Choix.....	\$1.45 gall.	Peaux d'agneaux.....	\$1.00 à 1.50
No 1.....	1.30 "	Peaux de chevaux.....	\$2.25 à 3.50
No 2.....	1.10 "		(suivant la grandeur)

VOLAILLES ABATTUES

Poulets	Chicken	Poules	Fowls
Extra choix.....	38c la lb.	Choix.....	30c la lb
Choix.....	34c "	No 1.....	27c "
No 1.....	32c "	No 2.....	24c "
No 2.....	28c "	No 3.....	21c "
No 3.....	23c "	No 4.....	18c "
No 4.....	18c "	Rebuts.....	15c "
Rebuts.....	15c "		
Lièvres	Hares		
Le couple.....	50c	Rebuts.....	14c "

VOLAILLES VIVANTES

Poules	Fowls	Poulets	Chickens
No 1.....	28c la lb.	Choix.....	30c la lb
No 2.....	26c "	No 1.....	26c "
No 3.....	24c "	No 2.....	22c "
Vieux coqs.....	18c "	No 3.....	18c "
Lapins vivants.....	10c et 12c		
Pigeons vivants (couple).....	30c "		

MARCHE DE LA COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC — A QUEBEC —

Eufs, (Québec)	Eggs.	Lards frais abattus de Québec
Spéciaux.....	55c doz.	No 1, 99 à 140 lbs.....
Extras.....	45c "	No 2, 140 à 175 lbs.....
Premiers.....	35c "	No 3, 175 à 225 lbs.....
Seconds.....	30c "	

VOLAILLES ABATTUES

Poulets du printemps	Poules
Choix.....	\$0.27
No 1.....	.24
No 2.....	.20
No 3.....	.18
No 4.....	.18
	Vieux coqs.....
	No 1.....
	No 2.....
	No 3.....
	No 4.....

Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec.

ANIMAUX VIVANTS

Bouvillons	Steers	Moutons	Sheep
Extra choix—Selected.....	7½c la lb.	No 1.....	6½c la lb.
Choix—Choice.....	6½c "	No 2.....	5½c "
No 1.....	5½c "	No 3.....	4½c "
No 2.....	4½c "	Porcs vivants	Live hogs
No 3.....	4c "	Porcs à bacon (choix)	
No 4.....	3½c "	Select Bacon Hogs } 170 à 200 lbs 14½c	
Vaches Taures Taureaux		Porc épais.....	
Extra choix.....	5½c .. 7c	Thick-Smooth Hogs } 179 à 200 lbs 14½c	
Choix.....	5c .. 6½c .. 3½c	Porc à étal.....	
No 1.....	4½c .. 6c .. 3½c	Shop Hogs.. } 120 à 170 lbs. 14c	
No 2.....	4c .. 5c .. 3c	Porcs lourds.....	
No 3.....	3½c .. 4½c .. 3c	Heavies..... } 220 à 270 lbs. 13½c	
No 4.....	3c .. 3½c .. 2½c	Extra lourds } plus de } 270 lbs.... 13½c	
No 5.....	2½c .. 3c .. 2c	Ext. heavies } over	
Taurailles, No 1.....	3c	Porcs légers... [moins de] 120 lbs	
Veaux	De lait	Lights & Feeders [less than] 13½c	
Choix.....	11c	Truies No 1. } moins de } 350 lbs	
No 1.....	10c .. 6c .. 5c	Sows No. 1. } under } 12½c	
No 2.....	9c .. 5½c .. 4½c	Truies No 2. } plus de } 350 lbs	
No 3.....	7½c .. 4½c .. 4c	Sows No. 2. } more than } 12c	
Agneaux	Lambs	Adressez vos animaux vivants à Coopérative Fédérée de Québec, Montréal, Stock Yard, Pte St-Charles, Montréal et la correspondance à boîte postale 326, Montréal.	
Choix.....	11c la lb.		
No 1.....	10c "		
No 2.....	9c "		
No 3.....	8c "		

ANIMAUX ABATTUS

Porc frais	Fresh Pork	Veaux	Dressed Calves
No 1, 99 à 140 lbs.....	19c la lb	Engraissé au lait	Milk feed
No 2, 140 à 175 lbs.....	18c "	Choix.....	17c la lb.
No 3, 175 à 225 lbs.....	17c "	No 1.....	15c "
		No 2.....	14c "
		No 3.....	11c "
Agneaux	Lamb	Les expéditions d'animaux abattus doivent être faites à 114, rue St-Paul-Est, Montréal. Boîte postale 326.	
Choix.....	19c la lb.		
No 1.....	17c "		
No 2.....	15c "		
No 3.....	12c "		

Broche à clôture

APPEL AUX COOPERATIVES LOCALES

Nous recommandons aux sociétés agricoles de s'occuper dès maintenant de grouper les commandes de leurs membres en fait de broche à clôture.

Il est important de placer les commandes d'avance pour avoir la marchandise au temps voulu et pour profiter des chemins d'hiver pour le transport.

Demandez nos listes complètes de prix.

Coopérative Fédérée de Québec, 114 Rue St-Paul-Est, Montréal. C. P. 326

VOLAILLES

Vivantes et abattues

La demande est encore très forte pour les volailles abattues de bonne qualité, et les prix sont élevés.

Quant aux volailles vivantes, le marché est favorable pour les poules pesantes de bonne qualité.

Nous fournissons les cages d'expédition.

BEURRE

Le marché au beurre depuis quelques jours. enregistrée dans les pr La demande locale Les beurres frais sont d'entrepôt s'écoulent Le marché américain avec hausse dans les anglais a été ferme. Avec la demande active stock disponible un plutôt à prévoir d'ici

FROMA

Le marché au fromage. La demande active. Un marché stable quelques jours.

OEUF (Q

Tel que nous l'avions dans le prix des œufs s'éc tuée au cours de la s frais ont baissé de plu zaine. Cette baisse est nombreux et à la dema Plusieurs épiciers avai qui leur coûtaient cher la baisser leur prix aux qui eut pour effet de res de. Nous prévoyons un naire pour d'ici à quel Les œufs entrepôt o forte baisse au cours de sieurs maisons désirent tiés qu'elles ont actuel La demande est aussi t cette qualité d'œufs et ment baissé.

OEUF (M

Les arrivages ont encore dans le cours d que nous l'annoncions taires de la semaine der baisse de prix s'est pr est encore due à la for campagne, grâce à la favorable à la ponte. Le marché américain une forte diminution de aux autres pays, et l très forte. La baisse de prix des bué à une forte dim œufs d'entrepôt. L q est encore assez fort marché.

FEVES ET

Les marchands de jourd'hui acheter les triées à la main, venant d'environ \$2.50 à \$2.5 Montréal. On not qu la fête danubienne. Aucun changement ché des pois, les prix é

SUCRE ET SIRC

Rien d'important à depuis quelques temp ont semblé ralentir q demande.

Pour le sirop, les pri car les demandes sou

PATA

Le marché n'a au enregistrer concernant sont restés les mêmes semaine. Il ne semb demandes des autres p demandes venant plu caux.

LES BES

Le marché de Mor maine dernière, 1713 nes, 935 têtes de veaux et 1422 têtes d'agne Il est passé 2297 tête l'exportation. Les acheteurs ont de bonne qualité et bonne que la semaine ont baissé de 50 sous meilleurs bouvillons p 1032 livres et ont obt bon lot de bouvillons \$7.25 à \$7.50. Les b moyenne ont fait \$7. \$5.75 à \$6.75.

abattus de Québec
 lbs. \$0.18 1/4 la lb.
 lbs. \$0.17 1/4 "
 lbs. \$0.16 1/4 "

Poules
 \$0.22
 15
 14

accursale de Québec.

Sheed
 6 1/2c la lb.
 5 1/2c "
 4 1/2c "

Live hogs
 (choix) } 170 à 200 lbs 14 1/2c
 Hogs } 179 à 200 lbs 14 1/2c

120 à 170 lbs. 14c
 220 à 270 lbs. 13 1/2c

plus de }
 over } 270 lbs. 13 1/2c

(moins de } 120 lbs
 less than } 13 1/2c
 moins de } 350 lbs
 under } 12 1/2c
 plus de } 350 lbs
 more than } 12c

de animaux vivants à Coopé-
 ée de Québec, Montréal,
 Pte St-Charles, Montréal et
 dance à boîte postale 326,
 Montréal.

Dressed Calves
 Milk feed
 ou lait
 17c la lb.
 15c "
 14c "
 11c "

ions d'animaux abattus doi-
 les à 114, rue St-Paul-Est
 ôite postale 326.

ES

tues

ur les volailles abat-

é est favorable pour

réal. C. P. 326

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANT SUR LES MARCHÉS

SECTION DES CONSIGNATION.

SEMAINE DU 16 AU 23 JANVIER 1926

BEURRE

Le marché au beurre s'est raffermi depuis quelques jours. Une hausse a été enregistrée dans les prix.

La demande locale a été très active. Les beurres frais sont rares et les stocks d'entrepôt s'écoulent rapidement.

Le marché américain a été plus actif avec hausse dans les prix. Le marché anglais a été ferme.

Avec la demande actuelle et le peu de stock disponible un marché stable est plutôt à prévoir d'ici quelques jours.

FROMAGE

Le marché au fromage se continue ferme. La demande s'est maintenue active.

Un marché stable est à prévoir d'ici quelques jours.

OEUF (Québec)

Tel que nous l'avions prévu, la baisse dans le prix des œufs s'est encore accentuée au cours de la semaine. Les œufs frais ont baissé de plus de \$0.05 la douzaine. Cette baisse est due aux arrivages nombreux et à la demande très restreinte. Plusieurs épiciers avaient des œufs frais qui leur coûtaient cher, et n'ont pas voulu baisser leur prix aux consommateurs; ce qui eut pour effet de restreindre la demande. Nous prévoyons un marché stationnaire pour d'ici à quelque temps.

Les œufs d'entrepôt ont subi aussi une forte baisse au cours de la semaine et plusieurs maisons désirent vendre les quantités qu'elles ont actuellement en mains. La demande est aussi très restreinte pour cette qualité d'œufs et les prix ont fortement baissé.

OEUF (Montréal)

Les arrivages ont été fort nombreux encore dans le cours de la semaine et tel que nous l'annoncions dans nos commentaires de la semaine dernière, une nouvelle baisse de prix s'est produite. Cette baisse est encore due à la forte production à la campagne, grâce à la température très favorable à la ponte.

Le marché américain a également subi une forte diminution de prix en sympathie avec les autres pays, et la ponte est aussi très forte.

La baisse de prix des œufs frais a contribué à une forte diminution de prix des œufs d'entrepôt. La quantité de ces œufs est encore assez abondante sur notre marché.

FEVES ET POIS

Les marchands de gros peuvent aujourd'hui acheter les fèves canadiennes triées à la main, venant d'Ontario, à un prix d'environ \$2.50 à \$2.55 le minot, rendu à Montréal. On note quelques arrivages de la fève danubienne.

Aucun changement à noter, sur le marché des pois, les prix étant les mêmes.

SUCRE ET SIROP D'ERABLE

Rien d'important à noter sur ce marché; depuis quelques temps, les prix du sucre ont semblé ralentir quelque peu; peu de demande.

Pour le sirop, les prix n'ont pas changé car les demandes sont plutôt limitées.

PATATES

Le marché n'a aucun changement à enregistrer concernant la patate. Les prix sont restés les mêmes dans le cours de la semaine. Il ne semble pas y avoir eu de demandes des autres pays ces jours-ci, les demandes venant plutôt des marchés locaux.

LES BESTIAUX

Le marché de Montréal a reçu, la semaine dernière, 1713 têtes de bêtes à cornes, 935 têtes de veaux, 4666 têtes de porcs et 1422 têtes d'agneaux et de moutons. Il est passé 2297 têtes de bestiaux pour l'exportation.

Les acheteurs ont réclamé des bestiaux de bonne qualité et l'offre était moins bonne que la semaine dernière; les prix ont baissé de 50 sous en moyenne. Les meilleurs bouvillons pesaient en moyenne 1032 livres et ont obtenu le prix de \$8. Un bon lot de bouvillons a réalisé le prix de \$7.25 à \$7.50. Les bouvillons de qualité moyenne ont fait \$7. et les communs de \$5.75 à \$6.75.



Un vendeur de crème pour la peau apprend une leçon

Cité de New-York. M. H.-B. Menne écrit : — "Je vendais de la crème pour le traitement de boutons, macules, etc., mais lorsque je devins le visage couvert de pustules, de boutons et de taches (têtes noires), j'essayai sans résultats un onguent après l'autre. Je m'aperçus qu'il était impossible de vendre des crèmes pour la peau qu'un homme chauve de vendre du tonique à cheveu. Je décidai finalement de n'en prendre à la cause — la constipation. Je fus étonné de trouver qu'au bout de quelques jours, après avoir pris des Petites Pilules Carter pour le Foie, la peau me prit une nouvelle apparence de santé." Chez les pharmaciens, paquets rouges, 25 et 75c.

Les vaches de bonne qualité ont eu le prix de \$5.50 à \$6. Les autres de qualité moyenne ont fait \$5. et les communs \$4. Les bestiaux destinés à la mise en conserves ont rapporté de \$2.25 à \$3. Trois ou quatre bons taureaux ont obtenu le prix de \$5. à \$5.50 et les autres ont fait de \$3.50 à \$4.50.

VEAUX VIVANTS

Arrivages: 935 têtes.
 Le marché était quelque peu tranquille. Seul un lot de choix a réalisé \$12. et le reste, de qualité moyenne, s'est vendu \$11. Les veaux communs ont fait de \$9. à \$10. et les veaux d'herbe, \$4.50.

AGNEAUX ET MOUTONS

Arrivages: 1422 têtes.
 On a reçu quatre fois plus d'agneaux et de moutons que la semaine dernière, et la vente a été lente. Plusieurs centaines d'agneaux ont été expédiés à d'autres marchés de l'extérieur. La plupart des arrivages se composent d'agneaux pesants, maigres et âgés; en lots mélangés, les agneaux ont pu passer à \$10.50 et à \$11. ceux de qualité moyenne ont fait de \$10. à \$10.50.
 Les moutons étaient en demande et les prix ont varié de \$4. à \$7.

PORCS VIVANTS

Arrivages: 4666 têtes.
 Le prix général qui a dominé a été de \$14. à \$14.25 pour des lots mélangés. On en a vendu quelques-uns à \$14.85, mais la plupart sont partis à \$13.60. Les meilleurs choix ont fait \$14.25.
 Les truies se sont vendues de \$11.25 à \$12.

VEAUX ABATTUS

La demande est bonne et les prix restent au même niveau; il y a une tendance à la baisse.
 Les arrivages ont été un peu moins nombreux.

PORCS ABATTUS

Les prix sont fermes avec une inclination vers la hausse. La demande reste bonne.

VOLAILLES

Pour les volailles abattues, les arrivages sont moins nombreux et la demande est très bonne. Les prix augmentent et l'on prévoit un marché très ferme.
 Quant aux volailles vivantes, il y a une bonne demande pour les poules grasses, pesantes et de bonne qualité.



POSTE CNRO, OTTAWA, ONT.

CHEMIN DE FER NATIONAL DU CANADA

Concert de samedi le 30 janvier à 7.30 hrs p. m.

Demi-heure des enfants par l'oncle Dick.
 Orchestre de concert du Château-Laurier, direction de la salle à manger de l'hôtel.
 Duo de piano: "Marche turque" (extrait des Ruines d'Athènes) (Beethoven) par Mlle Bertha Le Verde Worden et Mlle Evelynne J. Lane.
 Chant: "Drink to Me Only with Thine Eyes" et "O. Who Will O'er the Downs so Free" (de Pear Sally) par les Orpheus Singers. Piano: "(Doux piano) "Over the Hills and Far Away" et "Londonderry Air" (Granger) par Mlle Bertha Le Verde Worden et Mlle J. Lane.
 Chant: "The long day Closes" (Sullivan) — et "Sunday on the Sea" (Meinze) par les Orpheus Singers.
 Piano: (Deux pianos) Le Matin" (Chaminade) et "Danse Macabre" (Saint Saens) par Mlle Bertha Le Verde Worden et Mlle Evelynne J. Lane.
 Orchestre de concert du Château-Laurier, direction de la salle de bal de l'hôtel.

POSTE CNRA MONCTON N. B.

CHEMIN DE FER NATIONAL DU CANADA.

Concert de samedi le 30 janvier de minuit à une heure et quart. (Heure de l'Atlantique). Orchestre de concert du poste CNRA.

La publicité faite dans "Le Bulletin de la Ferme" atteint chaque semaine plus de dix-sept mille abonnés, tirage certifié par le bureau de vérification de l'A. B. C.

Nous payons les plus hauts prix du marché pour

PELLETERIES VERTES

Envoyez-nous les peaux par la malle ou par express et nous vous en donnerons les prix.

Ne pas oublier d'attacher une carte d'expédition donnant le contenu du colis.

Ecrivez pour notre liste de prix.

Holt, Renfrew & Co.
 Limited
 35 rue Buade
 QUEBEC

Agriculteurs soucieux de vos intérêts groupez-vous dans la Coopérative Fédérée de Québec, qui n'existe que pour vous servir et prendre vos intérêts.

CE LIVRE EST GRATIS

Demandez-le AUJOURD'HUI

Chaque page contient des informations et fait économiser

Faites en sorte que votre ferme vous rapporte les profits qu'elle devrait. Cessez le gaspillage. Evitez les comptes de réparations, les pertes causées par les rats, par le feu, etc. Construisez en béton. On se sert de ce matériel très facilement. Suivez simplement les indications et les plans que vous trouverez dans le livret "L'Utilité du Ciment pour le Cultivateur" et vous construirez rapidement tout ce que vous désirez.

Ce livret contient toutes les indications nécessaires pour la construction de planchers d'étable, murs de fondation, caves à légumes, laiterie, porcherie et toute autre construction à l'épreuve du temps. Ecrivez pour ce livret aujourd'hui.

Canada Cement Company Limited

805 Edifice Canada Cement Company Carré Phillips Montréal

Bureau des ventes: Montréal Toronto Winnipeg Calgary

LE BETON CANADA CIMENT EST PERMANENT



Vous pouvez vous procurer le ciment "CANADA" chez plus de 2,000 vendeurs situés dans presque toutes les villes et villages du Canada. Veuillez écrire à notre bureau si vous ne pouvez vous en procurer.



MALLEZ CE COUPON

Canada Cement Company Limited
 805 Edifice Canada Cement Company, Montréal

Envoyez-moi votre livre Gratis—

(Nom)

(Adresse)

Le marché de la Coopérative Fédérée de Québec

114, rue St-Paul Est, Montréal, Boîte postale 326 — Dépt. des achats

Les prix ci-dessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis.
Mode de paiement : traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

FARINES			
A pain	le sac	A engrais	le 100 lbs
"Crème de l'Ouest" 1ère patente	\$4.40	Farine commune Pilote	\$3.20
"Castle" 2ème patente	4.15	Ideale	2.30
"Winnipeg" (forte à boulanger)	3.90		
A pâtisserie			
"Silver Moon"	\$3.75	Gruau	
		D'Avoine (sac de 90 lbs)	\$3.25
ENGRAIS ALIMENTAIRES			
Simple	la tonne	Composés	le sac
Son	\$29.00	Moulée spéciale:	
Gru Rouge	31.00	Pour les veaux (50 lbs)	\$2.25
Gru Blanc, (middlings)	38.00		
Criblures de blé moulées:			
En poches neuves	32.50	Moulées Monarch:	
En poches usagées	31.50	Pour les poulets	3.50
Criblures de blé non-moulées	27.00	Pour engraisser	2.70
Tourteaux de lin	2.60	De luzerne très fine	2.25
Blé d'Inderond	1.90	Pour activer la ponte	2.75
Blé d'Inde moulu	2.05		
Blé d'Inde cassé	2.05	Grains Monarch:	
Moulée d'avoine pure	1.90	Pour poulets, (Chick feed)	3.50
Moulée d'orge pure	1.90	Pour volailles	2.60
Avoine d'alimentation No 1	1.85	Pour développer les poulets	3.00
Blé, engrais No 1	2.25		

Ces prix s'appliquent à des commandes par wagons complets de 500 sacs ou plus. Pour quantité moindre, ajoutez 15c par sac. Fret payable de Montréal.

GRAINS ALIMENTAIRES			
Avoine	Exp. Imm.	Blé d'Inde jaune	Expédition
No 2 C. W.	62 3/4c		Immédiat Fev. Mars
No 3 C. W.	59c	No 2	\$1.00 \$1.03 \$1.05
No 1 d'alimentation	56 1/2c	No 3	95 1/4c 1.00 1.02
No 2	56c	No 4	92 1/2c 97 1/2c 99 1/2c
Blé à engrais No 1	1.50	Orge	le minot
Blé à engrais No 2	1.22	Orge de l'Ouest No 4	.78c
		Orge d'alimentation	.73c

Les prix des grains sont pour chars complets en grenier.
Les secrétaires de coopératives sont priés de communiquer avec nous, à nos frais, pour s'assurer que les prix que nous publions sont encore en vigueur avant de grouper leurs commandes.

PEINTURE "FEDEREE"			
Peinture de 1ère qualité pour tous les usages			
		EMAIL BLANC (Première qualité)	
Baril, en v. 50 gal.	\$3.20	Bidon, 1 gallon	le gallon \$6.70
1/2 bar, en v. 30 gal.	3.20	Bidon, 1/2 gallon	" 7.00
Bidon, 5 gall.	3.40 3.90 4.30 3.75	Bidon, 1/4 gallon	" 7.60
Bidon, 1 gall.	3.45 4.00 4.40 3.85	Bidon, 1 chopine	" 8.00
Bidon, 1/2 gall.	3.60 4.15 4.55 4.00		
Bidon, 1/4 gall.	3.75 4.30 4.70 4.15		
VERNIS A PLANCHER "Everlastic"			
Bidon, 1 gallon	le gallon \$4.05		
Bidon, 1/2 gallon	" 4.50		
Bidon, 1/4 gallon	" 5.00		
Bidon, 1 chopine	" 5.60		
VERNIS "GOLD MEDAL"			
Pour tous les usages			
Bidon, 5 gallons	le gallon \$3.80		
Bidon, 1 gallon	" 3.90		
Bidon, 1/2 gallon	" 4.10		
Bidon, 1/4 gallon	" 4.40		
Bidon, 1 chopine	" 4.60		
PEINTURE A GRANGE			
Rouge Gris, Vert Noir			
Baril (en v. 50 gal)	\$1.45 \$1.55 \$1.50		
1/2 baril, en v. 30 gal.	1.50 1.60 1.55		
Bidon, 5 gallons	1.60 1.70 1.65		
Bidon, 1 gallon	1.70 1.80 1.75		
Tous les prix ci-haut sont par gallon			
TEINTURE AU VERNIS			
Bidon, 1 pinte	la pinte \$1.00		
Bidon, 1 chopine	la chopine .55		
Bidon, 1/2 chopine	la 1/2 chop. .30		
TEINTURE A BARDEAUX			
Couleurs Gris-vert ordinaires			
1/2 bar, (env. 30 gal.)	\$1.35 \$1.40		
Bidon de 5 gallons	1.50 1.55		
Bidon de 1 gallon	1.60 1.65		

PROVISIONS POUR LA MAISON			
Beurre d'herbe	Boîte de:	Prix	
Pasteurisé, pains 1 lb.	50 lbs	46c	
Pasteurisé, solide	56 "	45 1/2c	
No 1 (choix), pains 1 lb.	50 "	45c	
No 1 (choix), solide	56 "	44 1/2c	
Fromage:			
Fromage parafiné et coloré en meules d'environ 25 lbs.	24 cl. lb.		
Fromage fort, blanc, en meule de 25 lbs.	30c "		
Fromage parafiné coloré en meules de 5 lbs.	25c "		
Fromage d'Oka, en meules de 5 lbs.	41c "		
Eufs:			
Entrepôt Extras	la douz.	38c	
Premiers		34c	
Seconds		26c	
Caisses de 30 douz. (caisses comprises)			
* Miel			
Caisses	Blanc	Ambré	Brun
24 chaud., 2 1/2 lbs.	15c		
12 chaudières, 5 lbs.	14 1/2c	13 1/2c	12 1/2c
6 chaudières, 10 lbs.	14c	13c	12c
Chaudières, 30 lbs.	13 1/2c	12 1/2c	11 1/2c
Chaudière de 60 lbs.	11 1/2c	10 1/2c	
* Fèves (Par poches de 120 lbs)			
Blanches No 1	5c		
Par quantité de 5 poches ou plus	4 1/2c		
Par quantités de 10 poches et plus	4 1/4c		
* Pois (Par poches de 120 lbs)			
No 1 garantis bien cuisants	5c		
Par quantité de 5 poches et plus	4 3/4c		
Par quantité de 10 poches ou plus	4 1/2c		
Tabac, en mains, Paquet de 25 lbs			
Grand Rouge, Grand Havane et Connecticut, 1 lb.	29c		
Comstock, 1 lb.	30c		
Bleu fort, 1 lb.	29c		
Rose Quesnel, 1 lb.	38c		
Quesnel, 1/2 lb.	46c		
Bluets:			
BOITES EN CONSERVES DES PERES TRAPPISTES			
Sans sucre: Boîte No 2, en caisse de 2 doz., la douzaine			
			\$1.55
Boîte No 10 en caisse de 6 boîtes la douz.			
			7.75
Avec sucre: Boîte No 2, en caisse de 2 doz., la douzaine			
			1.75
Rhubarbe:			
Des RR. Pères Trappistes			
Boîte No 2, en caisse de 2 doz., la douzaine			
			\$2.00
Boîte No 10, en caisse de 1/2 doz., la douzaine			
			5.25
Sirop d'érable pur:			
Canistre d'un gallon			
			\$2.00
Sucre d'érable pur:			
Pain de 2 à 3 livres, No 1			
			18c
Pain de 2 à 3 livres, No 2			
			16c
Saindoux pur:			
Seaux de 20 lbs.			
			19c
Tinettes de 60 lbs.			
			18c
Boîtes de 56 lbs.			
			18c
Boîtes de 50 lbs, en pains de 1 lb.			
			21c
Caisse de 60 lbs, en chaudière de 3 lbs.			
			20c
Caisse de 60 lbs, en chaudière de 5 lbs.			
			20c
Graisse composée			
Chaudières de 20 lbs.			
			14c
Tinettes de 60 livres.			
			14 1/2c
Caisses de 60 lbs, en chaudières de 3 lbs.			
			15c
Caisses de 60 lbs, en chaudières de 5 lbs.			
			15c
Viande fumée			
Jambons, (fesse), 10 à 15 lbs.			
			29c
Jambons, (fesse), 15 à 20 lbs.			
			28c
Jambon, (Rolls), 3 à 6 lbs.			
			28c
Bacon, (Flanc)			
			32c
Lard salé			
Gras, 30 à 40 morceaux, 200 livres			
			\$49.75
1/2 baril, 100 livres			
			26.25
Gras, 40 à 50 morceaux, 200 livres			
			48.75

GAZOLINE, PETROLE, HUILES ET DIVERS			
* Gazoline Fédérée	le gal.		
1ère qualité	25 1/2c		
* Pétrole Fédérée	le gal.		
1ère qualité	20c		
HUILES:			
Huile à cylindre à vap. Fédérée	le gal.	85c	
Huile à cylindre à vap. Fédérée	"	60c	
Huile à cylindre à vap. Fédérée	"	50c	
Huile à séparateur à bras	"	40c	
Huile à séparateur à vapeur	"	60c	
Huile à séparateur à vapeur	"	65c	
Huile à engin à gazoline	"	48c	
Huile à engin à gazoline	"	42c	
Huile à engin à gazoline	"	36c	
Huile à tracteur	"	80c	
Huile à moteur, 1ère qualité	"		
Légère, Médium, Pesante	"	70c	
Huile à transmission	"	65c	
Huile à harnais	"	60c	
Huile à harnais, bidon de 1 gal.	\$1.10		
N. B.—Par demi-baril, ajouter 3 sous par gallon; pour quantité moindre, 25 sous par gallon.			
Graisse à essieux:			
Caisse 48 x 1 lb.	la caisse	\$6.40	
Caisse 34 x 3 lbs.	"	8.80	
Caisse 6 x 5 lbs.	"	4.00	
Caisse 12 x 5 lbs.	"	7.40	
Chaudière 10 lbs.	"	1.45	
Chaudière 15 lbs.	"	2.00	
Chaudière, 25 lbs.	"	3.00	
Graisse à Godet No 3 (cup Grease):			
Caisse 36 x 1 lb.	la caisse	\$5.90	
Caisse 6 x 5 lbs.	"	4.35	
Caisse 12 x 5 lbs.	"	8.20	
Caisse 6 x 10 lbs.	"	7.70	
Chaudière 25 lbs.	la chaud.	3.35	
F. A. B., Montréal.			
Melasse à animaux:			
Baril de 45 gals.	le gal.	26c	
F. A. B., Nos entrepôts.			
ALIMENTS POUR VOLAILLES			
Farine de viande, 60% Prot.	le sac	4.00	
" " 55% "	"	3.65	
et d'os 50% "	"	3.10	
Os broyés	"	2.95	
Farine d'os broyés	"	2.75	
Ecaillés d'huîtres	"	1.35	
Charbon de bois (sacs de 50 lbs.)	"	1.50	
F. A. B., Nos entrepôts.			
"PAPIER A COUVERTURE"			
Marque "Fédérée"			
(deux côtés caoutchoutés)			
1 pli	le rouleau	\$2.00	
2 plis	"	2.35	
3 plis	"	2.75	
Marque "CC"			
(deux côtés caoutchoutés)			
1 pli	le rouleau	\$1.45	
2 plis	"	1.85	
3 plis	"	2.20	
F. A. B., Nos entrepôts.			
LAINE			
Laine lavée	45c	la livre	
Laine non lavée	37c		
* Sel:			
Prix			
Sel en pierre, sac de 100 lbs.	\$1.15		
Gros sel, sac de 140 lbs.	1.30		
Demandez nos prix pour wagon complet.			
Broche à foin:			
1ère qualité, mise en rouleau de 50 lbs.			
No 13	\$3.30	le cent lbs	
No 14	3.40		
No 15	3.50		
F. A. B., Montréal.			
Prix spécial au wagon complet de 24,000 livres.			

LE BULLETIN DE LA FERME

LA C

SECTION DES A

BLE ET P

Le marché du blé a subi une dépression à cause de des courtiers, des exportés liquidés leurs stocks, et de commandes venant du marché. La baisse n'a pas été très sensible: l'option de mai \$1.54 1/2, celle de juillet d'octobre à \$1.36.

Durant la semaine 77 blé canadien sont entrés pour consommation, et pour être convertis en farine. On parle d'une vente de seaux de blé canadien par part de courtiers en grain.

Les fluctuations du marché pas affecté le marché de moment, les exportations quilles et les prix restent. Voici les derniers prix:

Première patente.
Deuxième patente.
Forte à boulanger.

MOULEES ALIM

Le marché des sous demeure très ferme devenues plus nombreuses des moules et des criblures toujours depuis des mois dans les quantités offertes. Les prix restent à ce moment:

Son.....
Gru rouge.....
Gru blanc.....

CRIBLURES

Le marché est stable blures de blé, de qualité un excellent substitutif farines alimentaires; et commandables pour les animaux et des volailles.

ENGRAIS CHI

Les commerçants d'engrais sont assez optimistes à la nouvelle année. Certains même jusqu'à prétendre engrais simples ne subir d'ici au printemps prochain.

A la fin de la semaine de soude, le sulfate d'azote phosphatés étaient marchés de New-York. Si avant une entente contre les fabricants américains de soude augmentait de New-York, tandis que en tas subissait une hausse, à Baltimore.

En général, le marché miqués est stable. Ur rieux, avar t affecté les ni res, de même que les Floride, les approvision phate de roc floridien n'ont limités et les prix de hausse, ont tendance influence jusque sur les phosphates de Baltimore.

MARCHES I

Ontario.—Les marchés inactifs durant Les prix du blé à engrais hausse. L'avoine reste les expéditions de ce y restreintes. La graine toujours en très grande raison de la modération sont très élevés.

Les ventes de la graine tréfle d'Alsike se contin culteurs et les prix pay ment les mêmes que dans notre dernier nu

Les sous-produits de core en assez grande de prix aient augmenté qu des deux dernières sem vend relativement bien de \$10.00 à \$18.00 la tonne qualité et de la localité

Québec.—Les transactions faibles dans les districts. Les ventes de rouge et de graine de n les prix restent élevés.

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LE MARCHÉ

SECTION DES ACHATS.

SEMAINE DU 16 AU 23 JANVIER 1926

BLÉ ET FARINE

Le marché du blé a subi cette semaine, une dépression à cause des ventes rapides des courtiers, des exportateurs qui ont liquidé leurs stocks, et du manque de demandes venant du marché de l'exportation. La baisse n'a pas été très forte, mais sensible: l'option de mai s'est vendue à \$1.54, celle de juillet à \$1.53 et celle d'octobre à \$1.36.

Durant la semaine, 71,000 boisseaux de blé canadien sont entrés aux Etats-Unis pour consommation, et 906,000 boisseaux pour être convertis en farine d'exportation. On parle d'une vente de 1,250,000 boisseaux de blé canadien à la Grèce, de la part de courtiers en grains de New York.

Les fluctuations du marché du blé n'ont pas affecté le marché de la farine; pour le moment, les exportations sont plutôt tranquilles et les prix restent les mêmes.

Voici les derniers prix du marché:

Première patente	\$9.10
Deuxième patente	8.60
Forêt à boulanger	8.40

MOULES ALIMENTAIRES

Le marché des sous-produits du blé demeure très ferme devant les demandes devenues plus nombreuses du son, du gru, des moulées et des criblures. Il subsiste toujours depuis des mois la même rareté dans les quantités offertes en vente.

Les prix restent à ce point pour le moment:

Son	\$31.25
Gru rouge	33.25
Gru blanc	40.25

CRIBLURES

Le marché est stationnaire. Les criblures de blé, de qualité supérieure, sont un excellent substitut aux grains et aux farines alimentaires; elles sont fort recommandables pour l'engraisement des animaux et des volailles.

ENGRAIS CHIMIQUES

Les commerçants d'engrais chimiques sont assez optimistes au début de cette nouvelle année. Certains d'entre eux vont même jusqu'à prétendre que la plupart des engrais simples ne subiront aucune hausse d'ici au printemps prochain.

A la fin de la semaine dernière, le nitrate de soude, le sulfate d'ammoniaque et le superphosphate étaient en hausse sur les marchés de New-York et de Baltimore. Si avant une entente conclue au préalable entre les fabricants américains, le nitrate de soude augmentait de 80 centims la tonne, à New-York, tandis que le superphosphate en tas subissait une hausse de 50 centims la tonne, à Baltimore.

En général, le marché des engrais chimiques est stable. Une grève assez sérieuse, ayant affecté les exploitations minières, de même que les chemins de fer de la Floride, les approvisionnements de phosphate de roc floridien se trouvent maintenant limités et les prix, toujours en cours de hausse, ont tendance à faire sentir leur influence jusque sur les marchés de superphosphate de Baltimore.

MARCHÉS RURAUX

Ontario.—Les marchés ont été pratiquement inactifs durant le temps des fêtes. Les prix du blé à engrais ont subi une légère hausse. L'avoine reste au même prix mais les expéditions de ce produit sont plutôt restreintes. La graine de trèfle rouge est toujours en très grande demande, mais en raison de la modération de l'offre, les prix sont très élevés.

Les ventes de la graine de luzerne et du trèfle d'Alsike se continuent chez les agriculteurs et les prix payés sont pratiquement les mêmes que ceux mentionnés dans notre dernier numéro.

Les sous-produits de minoterie sont encore en assez grande demande bien que les prix aient augmenté quelque peu au cours des deux dernières semaines. Le foin se vend relativement bien à un prix variant de \$10.00 à \$18.00 la tonne, en raison de la qualité et de la localité.

Québec.—Les transactions sont plutôt faibles dans les districts ruraux, présentement. Les ventes de la graine de trèfle rouge et de graine de mil sont rares mais les prix restent élevés. La demande pour

les sous-produits de minoterie est relativement bonne.

Dans certains districts où l'on s'occupe de l'industrie laitière, les agriculteurs achètent ces derniers produits en plus grande quantité qu'avant Noël. Les expéditions de foin ont été un peu trop abondantes avant le jour de l'An; aussi, sauf pour le foin de toute première qualité, les demandes sont restreintes.

Provinces maritimes.—Il n'y a pratiquement aucun marché pour les graines et grains de semence. La demande pour le foin est plutôt locale, et, en raison de ce fait, le prix payé aux agriculteurs varie de

\$9.00 à \$20.00 la tonne suivant la localité. Les ventes des produits alimentaires sont faibles, les prix étant considérés trop élevés.

EXPLOSIFS

L'usage des explosifs pour l'enlèvement des souches, des pierres des champs ainsi que pour assécher les marais ou les parties basses de terrain se répand de plus en plus. Les cultivateurs font une économie de temps et d'argent, en les utilisant.

TOLE GALVANISÉE

Il existe, à la portée de toutes les bourses, des modèles de tole galvanisée, unie ou

ondulée, pour les couvertures de maisons, granges, dépendances ainsi que pour les ouvrages divers de fantasia, à l'intérieur. Les cultivateurs feraient bien de n'acheter aucun modèle sans être assurés de la qualité de la marchandise.

Dans les fromageries et beurrieres, la tole à lambris est recommandée pour les plafonds et murs; cette tole est d'un fini moderne qui ne se déforme pas une fois posée et dont les joints ne se séparent jamais, elle se pose facilement par dessus le plâtre des murs ou des plafonds, sans qu'il soit nécessaire d'enlever le vieux plâtre et elle offre une protection toute spéciale contre l'incendie.

Québec

Achats

avis.

usages

NC (Première qualité)

le gallon	\$6.71
"	7.01
"	7.60
"	8.01

ANCHER "Everlastic"

le gallon	\$4.08
"	4.50
"	5.00
"	5.60

"GOLD MEDAL"

tous les usages	
le gallon	\$3.80
"	3.90
"	4.10
"	4.40
"	4.60

ab pur, étiquette

ment, le 100 lbs. \$13.50

idières de 25 livres

our toute commande au

5. ou plus de Peinture

Peinture à Plancher,

raies, Peinture à Voiture

Aratoires, Peinture à

de Plomb et Vernis.

ET DIVERS

TS POUR VOLAILLES

le sac	
de 60% Prot.	4.00
55% "	3.65
50% "	3.10
2.95	
2.75	
1.35	
1.50	

R A COUVERTURE"

rique "Fédérée"

côtés caoutchoutés)

le rouleau	\$2.00
"	2.35
"	2.75

Marque "CC"

côtés caoutchoutés)

\$1.45 le rouleau	
1.85 "	
2.20 "	

os entrepôts.

LAINE

45c la livre

37c

Prix

sac de 100 lbs. \$1.15

e 140 lbs. 1.30

s prix pour wagon complet.

1.

mise en rouleau de 50 lbs

\$3.30 le cent lbs

3.40 "

3.50 "

Montréal.

al au wagon complet de

livres.

Ford Introduit

Un Plan National de Paiement

Pendant vingt et un ans la "Ford Motor Company of Canada, Limited" (Compagnie d'Automobiles Ford du Canada, Limitée) a fait oeuvre de pionnier en ce qui concerne le champ d'action des transports automobiles, elle a fait tout ce qui est possible pour rendre des voitures de première qualité, faciles à acheter et économiques à posséder, afin que le plus de personnes possible puissent jouir des bénéfices et des avantages que la possession d'une automobile donne.

En accord avec cette ligne de conduite, un plan de paiement nouveau et unique a été inauguré, qui permet à plus de personnes de posséder des voitures Ford.

Ceci est appelé le Plan National d'Achat à Crédit, car les paiements sont les mêmes partout, d'Halifax à Vancouver.

De par ce plan, vous connaissez définitivement d'avance le montant de l'acompte et les paiements mensuels nécessaires à l'achat de la voiture que vous désirez.

Vous ne payez que le montant figurant dans les annonces—pas plus. Tous les modèles de Ford peuvent être obtenus maintenant, selon ce plan, de votre marchand de Ford autorisé local, de concert avec la "Traders Finance Corporation, Limited." (Corporation de Finance des Commerçants, Limitée.)

PAYEMENTS DU PLAN NATIONAL DE VENTE A CREDIT

Les paiements sont uniformes dans le Canada entier. Les acomptes ne varient pas, peu importe les frais de taxe, licence, assurance, fret et livraison.

Torpédo 2 places (Runabout)	Acompte \$175.00 et \$35.00 par mois.
Torpédo 5 places (Touring)	" 200.00 et 35.00 "
Conduite Intérieure 2 places (Coupé)	" 250.00 et 40.00 "
Conduite Intérieure 5 places—2 portes (Tudor)	" 300.00 et 45.00 "
Conduite Intérieure 5 places—4 portes (Fordor)	" 350.00 et 50.00 "

Un coup de téléphone à votre marchand local vous donnera tous les renseignements, sans aucune obligation.

Ford

AUTOS - CAMIONS - TRACTEURS

DES PRODUITS DE QUALITE TRADITIONNELLE

A PROPOS DE TESTAMENT.—(Réponse à N. M.)—Q. J'ai une tante sans enfant qui a fait son testament le dernier lundi de décembre de l'année dernière. Je voudrais en connaître le teneur, et j'en ai demandé une copie au notaire qui a fait le testament et il me l'a refusée, prétendant ne pouvoir me donner aucune copie du vivant de la teneuse.

Quels moyens prendre pour en connaître le teneur ?
R. Le notaire a parfaitement raison en refusant de laisser prendre connaissance du testament dont il s'agit, et cela pendant la vie du testateur. C'est même plus qu'un droit que possède le notaire, c'est un devoir dont il ne peut se départir en vertu de la loi, aussi bien qu'en vertu du secret d'office.

Notre correspondant devra donc attendre la mort du testateur avant de connaître le testament où elle exprime ses dernières volontés. Ce n'est qu'à ce moment que les héritiers peuvent se rendre compte des volontés du défunt.

La raison est facile à donner pour laquelle le testament doit rester secret, c'est qu'il serait immoral et dangereux de rendre public les clauses d'un testament pendant la vie de celui qui l'a signé. Ne serait-ce pas inciter les futurs héritiers à prendre toutes sortes de moyens pour jouir au plus vite de leur part d'héritage; on a même vu des tentatives d'homicide contre les personnes qui avaient ainsi testé en faveur d'autres personnes à la connaissance de ces dernières.

La loi a donc été très sage en imposant ainsi le secret des clauses testamentaires jusqu'à la mort du testateur.

Les héritiers d'une personne ne peuvent pas même être témoins au testament, et s'ils l'étaient, par hasard, les donations qui leur seraient faites dans le testament deviendraient nulles.

RESPONSABILITE DU SECRETAIRE-TRESORIER.—(Réponse à L. L.)—Q. Un secrétaire trésorier a été trouvé relictuaire d'une somme d'au-delà de mille piastres, d'après le livre de compte de la municipalité, lors de la vérification.

Or, peu de temps après que l'on eût constaté ce déficit le nouveau maire entra en charge et fit avec le secrétaire-trésorier un compromis par lequel il était entendu que moyennant le paiement du dixième de la somme, le dit secrétaire-trésorier serait libéré vis-à-vis de la corporation municipale.

Cette entente entre le nouveau maire et le secrétaire-trésorier a été plus tard approuvée par les conseillers. Est-ce que la corporation municipale est liée par cette décision; quelle est la légalité de cet acte; et le secrétaire-trésorier est-il libéré vis-à-vis de la corporation?

R. Nous ne croyons pas que la légalité de l'acte posé par le conseil en libérant le secrétaire-trésorier des neuf-dixièmes du montant dont il est déclaré relictuaire par la vérification de ses livres.

D'abord il y a tout lieu de croire que le secrétaire-trésorier, en entrant en fonction, a dû donner le cautionnement requis par l'article 151 et suivants du code municipal.

Comme ce cautionnement ne doit pas être inférieur à cinq cents piastres, il a en suit donc que la municipalité trouve protection dans le cautionnement, au moins pour cette somme.

Or, de deux choses, l'une, ou le secrétaire-trésorier a donné le cautionnement requis par la loi, et, conséquemment la corporation municipale possède une garantie pour combler le déficit constaté dans les livres de cet officier municipal, ou le cautionnement n'a pas été exigé par le conseil municipal et dans ce cas l'article 156 trouve son application.

Cet article déclare, entre autres choses, que le secrétaire-trésorier qui n'a pas fourni le cautionnement suivant la loi peut tout de même remplir les devoirs de sa charge, mais dans ce cas, le maire et les conseillers encourent la responsabilité des déficits qui peuvent survenir de la part du secrétaire-trésorier d'une façon solidaire.

En effet, voici ce que dit l'article 156 C. M.—"Et le cautionnement doit être donné par le secrétaire-trésorier dans les trente jours qui suivent sa nomination.

Néanmoins, le défaut de cautionnement n'empêche en aucune manière le secrétaire-trésorier de remplir les devoirs de sa charge; mais les membres du conseil qui permettent au secrétaire-trésorier d'agir comme tel, sans cautionnement, deviennent solidairement, responsables avec lui envers la corporation, pour l'accomplissement fidèle de ses fonctions et pour le paiement de tous les deniers dont il peut être redevable, dans l'exercice de la charge, en capital, intérêts, frais, amendes ou dommages-intérêts.

La responsabilité indiquée dans le présent article est celle à laquelle s'obligent, solidairement avec le secrétaire-trésorier, les cautions de "ce dernier".

Au reste, il n'y a pas de doute qu'une corporation municipale ne peut faire de compromis dans un cas où le secrétaire-trésorier a été trouvé relictuaire. La loi trace au conseil municipal la conduite qu'il doit tenir dans ce cas, dans les articles 642 et suivants du code municipal. Et si le conseil refuse de faire observer la loi, tout contribuable intéressé peut intenter des procédures pour forcer le conseil à s'acquiescer de sa dette. Pour être plus clair, disons que, lorsqu'il est constaté un déficit dans les livres du secrétaire-trésorier, dans les quinze jours qui suivent la signification de la copie de la résolution par laquelle le conseil adopte le rapport des vérificateurs, le secrétaire-trésorier doit s'acquiescer envers la corporation du montant dont il est trouvé relictuaire; et si le secrétaire-trésorier ne se conforme pas à la loi dans les quinze jours de la signification de l'avis, la corporation, ou à défaut, tout contribuable, dit l'article 646 du code municipal, peut poursuivre le secrétaire et le condamner à payer le montant dont il est reconnu ou dont il sera déclaré relictuaire par le tribunal et, en sus, toute autre somme que le tribunal peut lui imposer, ainsi que les frais de la poursuite.

Il est à remarquer que le jugement du tribunal comporte la condamnation du secrétaire-trésorier à payer la somme dont il est relictuaire entraîne le conseil à se servir des moyens trop rigoureux, mais encore une fois, en face du serment d'office des officiers de la corporation, nous ne comprenons vraiment pas qu'il ait pu faire don à une tierce personne aux dépens et au détriment de tous les contribuables de la municipalité.

Il faut donc conclure que la manière de procéder de la corporation est tout à fait extraordinaire car elle semble en contradiction avec le cas de la jurisprudence et avec l'esprit qui doit guider les ordres de l'autorité municipale.

Nous aurions compris que la corporation put en venir à une entente à l'amiable avec le secrétaire-trésorier avant de se servir des moyens trop rigoureux, mais encore une fois, en face du serment d'office des officiers de la corporation, nous ne comprenons vraiment pas qu'il ait pu faire don à une tierce personne aux dépens et au détriment de tous les contribuables de la municipalité.

Le Culte du Souvenir

La Photographie joue de nos jours un rôle de merveilles. Pour donner à nos villages le ton d'une certaine souveraineté artistique, pour propager le Souvenir dans nos Familles il faut la Photographie. Etablir dans nos Villages un lieu de "Possibilités Photographiques" est le But de notre Organisation. Nous faisons donc un appel aux Citoyens de tous les Villages de nos Campagnes pour les engager à accepter nos Propositions à devenir notre Représentant.

Pour informations, s'adresser à

Arto-Photo
Ancienne-Lorette,
Comté de Québec.

ERREUR DANS UN ACTE.—(Réponse à S. L.) Q. Je voudrais savoir si un erreur de numéro dans un acte notarié et enregistré peut me causer des ennuis. J'ai acheté une terre qui est réévaluée décrite comme lot No 8, lorsque nous avons passé l'acte de vente, le vendeur a déclaré qu'il vendait le lot No 8, et le notaire a également lu dans l'acte qu'il s'agissait du lot No 8. Lorsque j'ai reçu mon acte de vente, j'ai constaté que le notaire avait mentionné le lot No 18 au lieu du No 8, et je voudrais savoir s'il y avait du danger pour moi, qui suis l'acheteur, à une annulation de vente, et, dans ce cas, je pourrais me faire rembourser l'argent que j'ai donné en signant l'acte en question?

R. L'important est de savoir quelle était l'intention des parties. L'acheteur voulait-il acquérir le lot numéro 8 ou le lot numéro 18; et le vendeur avait-il les mêmes prétentions, dans ce cas, l'acte ne peut être considéré comme valide et le vendeur est obligé de faire la rectification et d'en supporter les dommages, s'il y a.

Il n'y a pas de doute que si le lot numéro 18 n'appartient pas au vendeur, l'acheteur est dans une position fort difficile, parce que son acte de vente se trouve enregistré sur un lot que le vendeur ne pouvait transporter; ceci peut amener à l'acheteur une action en radiation d'hypothèque et tous les ennuis et les frais qui s'en suivent.

Si l'erreur est due au notaire, il est évident que ce dernier doit la réparer dans les plus brefs délais, car dans notre opinion, il peut lui-même être tenu responsable des dommages que sa négligence a pu entraîner.

Nous conseillons à notre correspondant de s'enquérir, sans délai, du nom du propriétaire du lot numéro 18, et de régler la question qui l'occupe sans attendre des ennuis peut-être considérables.

La valeur des récoltes de fruits est en hausse

Les chiffres que le Commissaire fédéral des fruits, (M. G. A. McIntosh), a pu fournir dans la conférence qu'il a faite devant la Société de Pomologie et d'arboriculture fruitière de la province de Québec, sont loin d'indiquer que cette industrie marche à sa ruine au Canada. L'étendue consacrée aux fruits a quelque peu diminué dans certaines provinces, il est vrai, mais c'est tout simplement parce que l'ancienne exploitation routinière disparaît et que l'on donne plus d'attention à l'amélioration de la qualité. Les preuves en sont fournies par le Commissaire, H. du Prince-Edouard. Étendue réduite, valeur de l'augmentation 23.33 pour cent; Nouveau Brunswick, Étendue réduite, augmentation de 81 pour cent dans la récolte de gros fruits, de 106 pour cent dans celle de petits fruits; Nouvelle-Ecosse, augmentation de 156 pour cent dans la valeur de la récolte de gros fruits et de 99 pour cent dans celle de petits fruits; Québec, augmentation de 17.79 pour cent dans la valeur de la récolte de gros fruits et de 12.98 pour cent dans celle des petits fruits; Ontario, dans cette province où l'étendue en fruits a diminué plus que partout ailleurs, la valeur des gros fruits a augmenté de 72 pour cent et celle des petits fruits de 159 pour cent, et dans la Colombie-Britannique où de nouveaux vergers entrent sans cesse en rapport car cette province est la dernière qui se soit mise à la culture des fruits, l'augmentation dans la valeur des gros fruits est de 272 pour cent et dans celle des petits fruits de 299.70 pour cent. En ce qui concerne cette phase de la situation, le Commissaire a posé une maxime dont on fera bien de se pénétrer soigneusement: Il a dit: "Il en coûte tout aussi cher à l'arboriculteur de produire de pauvres fruits que d'en produire de bons, et les premiers ne donnent pas cette satisfaction que l'on éprouve à avoir des récoltes de bonne qualité et qui ne peut s'exprimer en termes d'argent."

Quel est le cultivateur qui ne pourrait économiser moins de DEUX CEFS par mois pour avoir le journal qui lui conyient LE BULLETIN DE LA FERME

Cultivateurs, producteurs, éleveurs, travailleurs de la terre, lisez et répandez "Le Bulletin de la Ferme" qui s'occupe exclusivement de votre affaire.

Achetez et vendez par le moyen des petites annonces

OEUF ET VOLAILLES A VENDRE

A VENDRE.—Trois incubateurs Gaulin en parfait ordre ayant servi que pour une incubation, capacité 230 œufs à l'électricité, \$30. chacun, f. a. b. Trois-Rivières, Art. Béland, 516 rue St-Maurice, Trois-Rivières, Qué. 6-6 P 05

A VENDRE 2 canes et un jais pur Africain provenant d'excellente lignée, ont rapporté le premier prix à deux expositions. S'adresser à S. Blais, East Broughton, P. Q. B-4

A VENDRE.—2 incubateurs marque Gaulin, capacité 250 en parfait ordre. Un de 315 et l'autre de \$25. 2 Rhode Island, 7 Plymouth Rock de race pure avec certificat que les mères ont pondit 210 œufs. S'adresser à la Ferme Avicole Idéale, Ste-Hélène, P. Q. 3-4 P. 27

A VENDRE.—Beaux cochetts Rhode Island, R. C. S., record de ponte de la grand-mère et mère 265, 256 sélectionnés au nid à trappe et concours de ponte, \$12, \$10, pour \$6.00 et \$5.00. Œufs pour incubation et poussins d'un jour. Chs. E. Paquet, Ferme Avicole, Pont Rouge, P. Q. 7-9 X 36

COCHETS.—Rhode Island pur, superbes \$2, \$4. Canards: Canes et Jars, coureurs indiens \$2, pièce. Le Procureur, Juvénat des S. S. Anges, B. 4, Berthierville.

COCHETS CHANTECLER, dindons, bronzés, canards de Barbarie blancs (Mureovy) canards Pékin. Inclues timbre pour réponse. Frères du Sacré-Cœur, Arthabaska P. Q. 3-4 P 05

COCHETS PLYMOUTH ROCK barrés et Rhode Island rouges de race pure à \$4.00. Œufs Toulouse mâle ou femelle à \$6.00. Satisfaction garantie ou argent remis. J. E. Fontaine, St-Guilherme, Cté Yamaska. 4-5 P 05

COCHETS PLYMOUTH ROCK BARRES, nés en avril, de ponduses avec record de 200 à 260 œufs et sélectionnés au nid à trappe. Prix de \$3.00 à \$5.00 chacun. J. D. Bégin, St-Gérard, Cté Wolfe, P. Qué. 5-3 P 05

ENCORE 20 COCHETS P. R. B. dont je puis disposer. Bons reproducteurs bien barrés, garantis ou argent remis. Ecrire à J. E. Coulombe, Ste-Angele, Cté Nicolet, P. Q. 8-11 X 05

POULETTES PLYMOUTH ROCK BARRES nées en avril et provenant de ponduses de 200 à 260 œufs. Elles pondent depuis novembre. Prix \$3.00 chacune. J. D. Bégin, St-Gérard, Cté Wolfe, P. Qué. 5-3 P 05

POUSSINS Rhode-Island provenant de reproducteurs choisis avec soin et de ponduses contrôlées au nid à trappe. Ferme du Séminaire St-Victor de Tring, P. Q. P 05 7-9

Fermes, Fromageries, Beurrieres

A LOUER OU A VENDRE.—Boutique de forge au village, avec outillage, engin, machines à bois, maison, grange, centre d'affaires. Eug. Malouin St-Joachim, Shefford, P. Q. B 5

A VENDRE.—Fabrique de beurre située dans un bon centre, clientèle certaine, bonne chance, pour prompt acheteur, cause de vente; maladie. S'adresser à "Bulletin de la Ferme" Case 129, Québec. B 5

BEURRIERE COMBINÉE à vendre recevant 10,000 livres de lait et crème par jour. Bon outillage pour fromage; chambre de maturation; chambre froide et glacière sur plan du gouvernement. Pour renseignements s'adresser à A. Dupré St-Ours, Cté Richelieu. 6-8 P 05

BOUTIQUE DE FORGE A VENDRE boutique avec tout l'outillage moderne: maison; bâtiment chaud, grange et hangar. Conditions excellentes. S'adresser à Boite Postale 345 Joliette P. Q. B-5-9-13-18

FABRIQUE DE BEURRE à vendre et 50 acres de terrain à 10 arpents de la beurrerie, ainsi que 2 acres situés près de la beurrerie en plus de l'emplacement situé sur la route nationale dans le village de Ste-Marguerite-de-Lingwick. Beurrerie seule ou avec le terrain. Bonne conditions pour un prompt acheteur. Pour plus de renseignements, s'adresser à A. Berger, Ste-Marguerite-de-Lingwick, Cte. Compton, P. Q. B-6

MAGASIN GENERAL A VENDRE, bon commerce, Causes de vente de santé et maladie. Conditions faciles; seulement que deux magasins. S'adresser à Mme Vve William Lefebvre, Monte Bello, Cté Labelle, P. Q. B-4

MAISON DE BRIQUE de deux appartements, un arpent et demi de terre située à Masson, Qué. et une terre de quatre-vingt-dix acres toute en culture bien bâtie près de Sudbury. S'adresser à Raoul Bonin, Boninville, Ont. 6-3 P 05

TERRE A VENDRE de 100 acres avec maison et grange située sur la route nationale à deux milles de l'Eglise de Laurierville. Conditions faciles s'adresser à M. Delphis Bilodeau, Laurierville, Comté d'Agincourt, P. Q. B-1

DIVERS

VOULEZ-VOUS RIRE.—Demandez Orade du mariage, 10 cents, avec catalogue français; farce monologue, chansons, livres rares, curieux, magie, Edg. Hartman, 4836 Saint-Denis, Montréal, J. A. O.

A VENDRE.—Bouilloire à vapeur, 3 forces, à l'état d'une neuve; injecteur complet. Cause de vente: trop petit pour usage. S'adresser à Cie de Tabac de Terrebonne, Terrebonne, P. Q. 3-4 P 05

CULTIVATEURS.—Un tracteur "Case", 10 c. v. 18 forces d'engin, en bon ordre avec de l'extra pour \$150.00; le tout pour \$350.00. Dernière annonce, Aimé Voghel, Ste-Madeleine, St-Hyacinthe, P. Q. 4 P 05

CHASSEURS.—Ecrivez-moi pour connaître ma méthode de prendre les renards. O. Sauvé, chasseur Bte 3, Hemmingford, Cté Huntingdon, P. Qué. 7-9 P 05

CHASSEURS.—Je prends de 45 à 60 renards par 4 à 5 semaines. Je puis enseigner à tout lecteur de ce journal comment le faire. Ecrivez pour avoir renseignements. W. A. Hadley, Stanstead, Qué. 17-25 P 06

CULIVATEURS.—Un engin Fairbanks en bon ordre, à \$225, avec camion et poule friction. Aussi un semoir à disques à servi trois ans. En bon ordre, \$65.00. S'adresser à Aimé Voghel, Ste-Madeleine, St-Hyacinthe. 4 P 05

FABRICANT DEMANDE POSITION DANS FABRIQUE COMBINÉE.—Un bon fabricant diplômé désire position dans une fabrique combinée si possible. S'adresser immédiatement à Alfred Boulanger, St-François-Xavier-de-Brompton, Cté Richmond, P. Q. B-4

HOMME DEMANDE.—Pour nous représenter dans leur paroisse et conduire notre agent général pour la vente de notre paratonnerre "Security". Un cultivateur ou un agent de machines aratoires de préférence. Security Lightning Rod, Co., Reg., 100 3ième Avenue, Québec. 5-8 P 05

MESDAMES.—Pois et duvets superflus sont enlevés pour toujours par Gypsis, produit importé de Paris. Employé par toutes les actrices. Ecrivez pour notice gratuite avec attestation. French Beauty Products, Dept. R, boîte postale Times Square 184 New-York, U. S. A. 3-5 x 65

ONGUENT pour faire pousser et renforcer les cheveux, nettoie la calvitie, empêche toutes des dégénérescences. Toutes personnes chauves devraient faire l'essai de ce merveilleux remède nouveau et patenté. Prix: \$1.25 la boîte. S'adresser à J. D. Fournier La Patrie, Cté Compton, P. Q. B 7

PLANTEZ DES ARBRES FRUITIERS, d'ornement, petits fruits, rosiers, etc., autour de vos habitations. Plantes rustiques et recommandées pour le nord. Demandez notre liste de prix. Eastern Township Nursery Reg'd., Sherbrooke, P. Qué. 9 x 05

TABAC CANADIEN en feuilles et cigares au plus bas prix possible. Demandez ma liste de prix. Echantillon envoyé sur réception de 10 cents. J.-A. Pilon, St-Roch-l'Achigan; Cté l'Assomption Qué. 3-4 P 05

UN FABRICANT de beurre et de fromage et de crème à la glace avec diplôme de fabricant et d'expert-essayeur de lait, 15 ans d'expérience pouvant aussi prendre charge d'une crèmerie de villa, parlant les deux langues et pouvant fournir d'excellentes références demande position pour 1926. Adresses Case Postale 69, Theford-Ouest, P. Q. B-5

ANIMAUX A VENDRE

125 PAGES IMPRIMEES.—L'élevage du renard. Méthodes garanties pour tondre les pièces, préparer les appâts pour le castor, renard, martre, loutre, vison, etc. 50c chez Jos. Bélanger, 120 Richelieu, Québec. 8X05

A VENDRE un couple de très beaux Raccoon vivants et en bonne condition. S'adresser à S. Blais, East Broughton, P. Q. B-4

A VENDRE 3 taureaux Ayrshire 10 noirs, troupeau accredité et contrôlé; verrats Yorkshire nés 14 août, une portée née 7 janvier, tous enregistrés. S'adresser à Athanase Bergeron, Ste-Sophie, Cté Mégantic, P. Q. B-1

A VENDRE un superbe cheval reproducteur "percureon" enregistré, couleur noir, âgé de neuf ans, pesant 1,800 livres. Cheval parfait vendu à un Syndicat ou particulier. S'adresser à T. Gérois, boulanger, East Broughton Station, P. Q. 6-7 P 6

Recommandation superflue. L'Artiste.—Attention à cette toile. Elle n'est pas sèche. Le commissionnaire.—Oh! ça ne fait rien. J'ai ma vieille veste.

Opportunisme. La Cliente.—Je voudrais une robe de tout dernier modèle. Le Couturier.—Si madame veut bien s'asseoir un instant, la mode est en train de changer.

LA L Consultation légale

Avis important.—Nos priés de tenir compte des rées peuvent bénéficier de renseignements par lots et ces lots pendant est abonné; 20 (in); 30 Nos avocats conseillers, usuelles, concerna cas extraordinaires, ou q entre le correspondant et médiate, par lettre, nos av

PROMESSE DE VENTE.—Q. Dans une corporation municipale de cultivateurs il y a plusieurs subdivisions par lots et ces lots de fait par mois Je désire, propriétaires après avoir payés mes ont le droit de voter aux pales, même si ces ventes ou q ne sont pas enregistrées, au b ment du comté?

R. Il faut bien distinguer s'il s'agit d'une promesse de vente; ou achète et que le propriétaire la messe de vente seulement, il ne comme propriétaire, tant qu'il acte définitif et par conséquent comme électeur municipal à titre, mais ce même individu peut être pal à titre d'occupant lorsque de son terrain est d'au moins \$2

En d'autres termes, l'occupant de vote, lorsqu'il paye chaque voter piastres sur sa propriété.

Mais si un individu a acheté et valeur réelle d'au moins cinqu droit de vote comme propriétaire, soit entré sur le rôle d'évaluation. Lorsque son rôle n'est pas en yons que ce fait ne pourrait emp "e d'être inscrit au rôle d'é dition qu'il soit en mesure d'ou un titre translatif de propriété, terrain ou son immeuble est d par l'article 243 du Code muny avoir doute sur ce point.

Voici d'ailleurs ce que dit cet correspondant pourra voir à s entre autres, très catégorique, a vent être entrés sur le rôle d'é fait, devenir électeurs dans la m pour les résumer, les propriétés et les occupants, lorsque la vale bles, le montant de leur locatio quel qu'ils payent sont suffisant les exigences de la loi.

ARTICLE 243 C. M.—"Est tel a droit de voter à l'électio "conseillers locaux et d'exercer "prix de ses propriétés, un terrain "bons que ce présent code, sujet "l'article 753, tout individu qu "ment d'exercer tels droits et "ditions suivantes:

- "1. Être sujet de Sa Majesté
- "2. Être du sexe masculin,
- "3. Posséder dans la municipi "est exercé leur droit d'électeur,
- "nom et pour le profit de sa
- "appert au titre d'évaluation
- "comme propriétaire, un terrain
- "d'au moins cinquante piastres
- "certain résidant à ferme ou à
- "occupant à un titre quelconque
- "valeur annuelle d'au moins "
- "dans les municipalités du co
- "situées à l'est de la rivière Be
- "à titre de propriétaire, de locat
- "un terrain d'une valeur quelco
- "4. Être inscrit comme pro
- "locataire ou comme occupant,
- "l'institution en vigueur dans la m

DROIT D'ELECTEUR.—(R Q. Lorsqu'il existe un club et que toutes les personnes qui enrégistrées comme co-propriétaires valent est-ce que tous ses droit de voter aux élections munici

R. Il n'est pas question que sient le droit de voter, tous les bord le code municipal à l' que les qualités qui font que non exercer son droit d' principal la loi paraît indiquer qu' son nom ou au nom et pour le un terrain d'une valeur détermin être entré sur le rôle d'évaluatio me, mais il n'est pas question c taires, c'est-à-dire ceux qui possè avec d'autres, possèdent le droi Bien plus, la jurisprudence pa sur ce point qu'un co-propriétaire que ce droit d'électeur que s'il nation séparée de la partie qu'i Voici en effet ce qui a été déci dans une cause de Ferreault

ESSEYE MURIN POUR LES YEUX

IRRITEES PAR Soleil, le Vent, la Poussière. Ayez constamment, les yeux en santé, en employant MURIN Les animaux souffrent de l'être humain y en ploves M pour les Chevaux, Vaches, E chiens et autres Animaux. Recommandé et vendu par paciens et les opticiens. Ecriv notre brochure sur les soins yeux à MURINE EYE REMEDY 9 East Ohio St., Chic

VERS

S RIRE.—Demandez Orade du s, avec catalogue français; farces, romans, livres rares, curieux, magiques. 836 Saint-Denis, Montréal, P. Q.

Bouilloire à vapeur, 3 forces, à ave; injecteur complet. Cause tit pour usage. S'adresser à Cie Rebouas, Terrebonne, P. Q. 3-4—P05

ES.—Un tracteur "Case", 10 c. v. ou bon ordre avec de l'extra pour \$350.00. Dernier annonceur. "Madelaine, St-Hyacinthe, P. Q. 4 P 05

—Ecrivez-moi pour connaître ma lire les renards. O. Sauré, chasseur forcé, Clé Huntingdon, P. Q. 7-9 P 05

Je prends de 45 à 60 renards ss. Je puis enseigner à tout lecteur comment le faire. Ecrivez pour avoir W. A. Hadley, Stanstead, Qué. 17-25—P06

ES.—Un engin Fairbanks en bon état camion et poulie friction. Accessoires à part trois unités. En bon état. S'adresser à Alaué Vogelbe, Ste-Anne-de-la-Pérade, P. Q. 4-P 05

DEMANDE POSITION DANS UN BUREAU.—En bon fabricant d'articles dans une fabrique combinée adresser immédiatement à Alfred François-Xavier-de-Brompton, Clé B-4

EMANDE.—Pour nous représenter paroisses et conduire notre pour la vente de notre paroisse. Un cultivateur ou un chine aratoire de préférence. Insignes Rod. Co. Reg. 100 3ième soc. 5-8 P05

l.—Poils et duvets superflus sont toujours par Gypsa, produit importé par toutes les actrices. Ecrivez gratuitement avec attestation. French T.—Dept. R. boîte postale Times New York, U. S. A. 3-5 x 65

pour faire pousser et renforcer les la en white, empêcher toutes de maladies personnes chauves devraient faire veuilleux remède nouveau et patenté. boîte. S'adresser à J. D. Fournier Compton, P. Q. B-7

ES ARBRES FRUITIERS, d'ornement, rosiers, etc., autour de vos habitations rustiques et recommandés pour le notre liste de prix. Eastern Town-Reg'd., Sherbrooke, P. Q. 9 x 05

VADIEN en feuilles et cigares au ossible. Demandez ma liste de prix. royeurs sur réception de 10 c. Québec-Roch-Ashigan, Clé 1. Association 14—P05

ANT de beurre et de fromage et de e avec diplôme de fabricant et d'ess le lait, 15 ans d'expérience pouvant charge d'une crèmerie de ville, par- angues et pouvant fournir d'excell- e demande position pour 1926. Postale 66, Theford-Ouest, P. Q. B-5

ES IMPRIMERIES.—L'élevage du bédon garanties pour toutes les pièces ppées pour le castor, renard, martre, etc. 50c chez Jos. Bélanger, 120 ibee. 8X05

E un couple de très beaux Raccoon bonne condition. S'adresser à S. Blais, ou, P. Q. B-4

3 taureaux Ayrshire 10 noirs, 7 rou- 6 et contrôlé; verrats Yorkshire néé portée née 7 janvier, tous enregistrés. Albanese Bergeron, Ste-Sophie, Clé Q. B-4

—Un superbe cheval reproducteur enregistré, couleur noir, âgé de neuf r 1800 livres. Cheval parfait vendra l'ou particulier. S'adresser à T. Gre- ger, East Broughton Station, P. Q. 6-7 P 61

—Attention à cette toile, pas sèche, missionnaire. On l'a ne fait ma, vieille veste.

—La Cliente.—Je vou- robe de tout dernier modèle. turier.—Si madame veut bien l'instant, la mode est en train

—Attention à cette toile, pas sèche, missionnaire. On l'a ne fait ma, vieille veste.

—La Cliente.—Je vou- robe de tout dernier modèle. turier.—Si madame veut bien l'instant, la mode est en train

—Attention à cette toile, pas sèche, missionnaire. On l'a ne fait ma, vieille veste.

—La Cliente.—Je vou- robe de tout dernier modèle. turier.—Si madame veut bien l'instant, la mode est en train

—Attention à cette toile, pas sèche, missionnaire. On l'a ne fait ma, vieille veste.

—La Cliente.—Je vou- robe de tout dernier modèle. turier.—Si madame veut bien l'instant, la mode est en train

—Attention à cette toile, pas sèche, missionnaire. On l'a ne fait ma, vieille veste.

—La Cliente.—Je vou- robe de tout dernier modèle. turier.—Si madame veut bien l'instant, la mode est en train

LA LOI POUR TOUS

Consultation légale, par Letarte & Rioux, avocats du arrveau de Québec

Avis important.—Nos correspondants que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le journal. 1e Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service de consultations; c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le correspondant est abonné; 2e Les questions doivent être adressées directement au Bulletin; 3e Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'à questions ordinaires, usuelles, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessiteraient une longue étude, sont choses à traiter entre le correspondant et les avocats; 4e Si le correspondant désire une réponse immédiate, par lettre, nos avocats consultants peuvent exiger des honoraires.

PROMESSE DE VENTE.—(Réponse à P. B.)—Q. Dans une corporation municipale qui se compose de cultivateurs et y a plusieurs terres qui sont subdivisées par lots et ces lots sont vendus à raison de tant par mois. Je désirerais savoir si de tels propriétaires après avoir payé deux ou trois termes ont le droit de voter aux élections municipales, même si ces ventes ou promesses de vente ne sont pas enregistrées, au bureau d'enregistrement du comté? R. Il faut bien distinguer s'il s'agit d'une vente ou d'une promesse de vente: lorsqu'un individu a acheté et que le propriétaire lui a donné une promesse de vente seulement, il ne peut être considéré comme propriétaire, tant qu'il ne possède pas un acte définitif et par conséquent n'est pas qualifié comme électeur municipal à titre de propriétaire; mais ce même individu peut être électeur municipal à titre d'occupant lorsque la valeur annuelle de son terrain est d'au moins \$20.00.

En d'autres termes, l'occupant aura le droit de voter, lorsqu'il paye chaque année au moins vingt piastres sur sa propriété. Mais si un individu a acheté une propriété d'une valeur réelle d'au moins cinquante piastres, il a le droit de voter comme propriétaire à condition qu'il soit entré sur le rôle d'évaluation en cette qualité. Lorsque son rôle n'est pas enregistré, nous croyons que ce fait ne pourrait empêcher un propriétaire d'être inscrit au rôle d'évaluation, à condition qu'il soit en mesure d'établir qu'il possède un titre translatif de propriété, établissant que son terrain ou son immeuble est de la valeur requise par l'article 243 du Code municipal; mais il peut y avoir doute sur ce point.

Voici d'ailleurs ce que dit l'article 243, et notre correspondant pourra voir à sa lecture qu'il y a entre autres, trois catégories de personnes qui peuvent être inscrites sur le rôle d'évaluation, et de ce fait, devenir électeurs dans une municipalité, ce sont, pour les résumés, les propriétaires, les locataires, et les occupants, lorsque la valeur de leur immeuble, le montant de leur location, le montant annuel qu'ils payent sont suffisants pour garantir les exigences de la loi.

ARTICLE 243 C. M.—"Est électeur, et comme tel a le droit de voter à l'élection du maire et des conseillers locaux et d'exercer tous les droits et privilèges accordés aux électeurs par les dispositions du présent code, sujet à l'application de l'article 758, tout individu qui possède au moment d'exercer tels droits et privilèges, les conditions suivantes: 1. Être sujet de Sa Majesté et majeur; 2. Être du sexe masculin, ou être fille ou veuve; 3. Posséder dans la municipalité dans laquelle est exercé leur droit d'électeur, ou son nom ou au nom et pour le profit de sa femme, tel qu'il apparaît sur le rôle d'évaluation en vigueur, soit comme propriétaire, ou terrain de la valeur réelle d'au moins cinquante piastres, soit comme locataire résidant à ferme ou à loyer, ou comme occupant à un titre quelconque sur un terrain d'une valeur annuelle d'au moins vingt piastres, et dans les municipalités du comté de Saguenay situées à l'est de la rivière Bellesmises, posséder à titre de propriétaire, de locataire ou d'occupant, un terrain d'une valeur quelconque; 4. Être inscrit comme propriétaire, comme locataire ou comme occupant, sur le rôle d'évaluation en vigueur dans la municipalité."

DROIT D'ÉLECTEUR.—(Réponse à A. G.)—Q. Lorsqu'il existe un club dans une paroisse et que toutes les personnes qui le composent sont enregistrées comme co-propriétaires au rôle d'évaluation est-ce que tous ses membres ont le droit de voter aux élections municipales et scolaires? R. Il n'est pas question que les co-propriétaires aient le droit de voter, tout tant qu'ils sont; d'abord le code municipal à l'article 243 définit quelles sont les qualités qui font qu'une personne peut ou non exercer son droit d'électeur.

En effet, l'article 1er déclare: Les personnes suivantes, mineures, de l'un ou de l'autre sexe, peuvent être adoptées: 1. Les enfants légitimes, à moins que l'un ou l'autre de leurs père et mère, ou les deux n'aient, de fait, pris charge du soin, de l'entretien et de l'éducation de leur enfant, ou n'aient déclaré, par écrit, qu'ils entendent s'en charger; 2. Les enfants légitimes, orphelins de père et de mère, si aucun des ascendants ne prend soins d'eux; 3. Les enfants dont le père et la mère ou le survivant est privé de la raison et ne peut en prendre soins, non plus qu'aucun ascendant; 4. Les enfants légitimes, les orphelins, et les enfants de parents aliénés sont les seuls qui peuvent être sujets à l'adoption.

Quant à la prétention que nous avons émise au sujet des droits de l'enfant d'adoption sur la succession de ses parents adoptifs, l'article 12 de la loi d'adoption mise en force le 15 mars, 1924 est très clair sur ce point. Nous citons cet article textuellement, en soulignant les parties qui nous semblent le plus importantes. ARTICLE 12, paragraphe 1.—"L'adopté prend sur les biens dont les parents d'adoption ont la libre disposition par testament, s'ils meurent 'ab intestat', (sans testament), la même part qu'il eût prise s'il fût né de ses parents en légitime union ou d'un allié des parents d'adoption, ou allié de ses parents d'adoption; 2. Si l'adopté meurt 'intestat': a) Les biens qu'il a acquis par lui-même ou par donation, testament ou succession de ses parents d'adoption, ou de l'un d'eux, ainsi que d'un parent ou d'un allié des parents d'adoption, ou d'un d'eux, sont délégués conformément aux règles

du Code civil aux personnes qui auraient été ses parents s'il fût né en légitime mariage de ses parents d'adoption; b) Les biens acquis par lui par donation, testament ou succession de ses parents et alliés naturels sont délégués de la même manière que s'il n'avait pas été adopté. Voilà les grandes lignes qui intéressent plus particulièrement notre cas. Il nous en faut donc conclure qu'il n'y a urgence à faire un testament que si les parents adoptifs remplissent les formalités légales pour que la loi d'adoption s'applique; formalités, comme nous l'avons dit, qui consiste à présenter une requête à un juge de la Cour supérieure pour obtenir l'adoption reconnue par nos lois.

D'un autre côté, même s'il n'y avait ni enfant légitime ni enfant d'adoption, nous conseillerions quand même à notre correspondant de faire un testament étant donné qu'il est plus difficile de régler la succession lorsque de leur vivant, ils ont disposé de leurs biens.

A PROPOS DE TAXES.—(Réponse à J. A. B.)—Q. Dans la dernière semaine de novembre 1924, j'ai acheté une terre que mon propriétaire venait d'acheter du shérif le même jour. Je n'ai pas passé le contrat tout de suite, et je suis parti au commencement de décembre chargeant mon père de passer le contrat à mon nom et lui confiant une somme de \$800.00 qui devait être payée comptant. Le contrat n'a été signé que dans le mois de mai suivant. Lorsque j'ai été pour payer mes taxes scolaires et municipales, on m'a réclamé \$20.00 avec en plus les intérêts à 6%, parce que c'était dû depuis le 1er mai pour l'entretien des chemins de front et de la route. Le conseil a fait entendre ces chemins le 1er novembre c'est-à-dire presque un mois avant que la terre soit vendue par le shérif. Le conseil pouvait-il prélever cette somme sur la vente au shérif pour garantir les frais de l'entretien qu'il avait fait faire? On me dit que le vent du shérif fait disparaître les dettes et obligations qui affectent un immeuble. Suis-je obligé de payer cette taxe?

R. Une corporation municipale est autorisée en vertu de l'article 688 C. M. de réclamer les taxes municipales à toute personne qui est en possession ou qui est occupant de la terre soumise à la taxe, que cette personne soit ou non sur le rôle d'évaluation. Dans ce cas, la personne qui paye les taxes à la même date contre celui qui aurait dû les payer que la corporation elle-même, et conséquemment, elle peut poursuivre le contribuable qui était responsable de cette taxe et exercera contre lui tous les privilèges que la corporation elle-même possède "à l'égard de la taxe". En effet, voici ce que disent les articles 688 et 689 C. M. ARTICLE 688 C. M.—"Toutes taxes municipales imposées sur un terrain peuvent être réclamées aussi bien de l'occupant ou autre possesseur de ce terrain que du propriétaire, de même que de tout acquéreur subséquent de ce terrain, lors même que tel occupant, possesseur ou acquéreur n'est pas inscrit sur le rôle d'évaluation." ARTICLE 689 C. M.—"Quiconque, n'étant pas propriétaire, paie les taxes municipales imposées à raison du terrain qu'il occupe, est su- brogé, sans autre formalité, aux privilèges de la corporation contre les biens meubles et immeubles, ou propriétaires, et peut, à moins de convention contraire, recourir sur le prix du loyer, ou sur toute autre somme qu'il lui doit, ou recourir de lui par action personnelle le montant qu'il a payé, en capital, intérêt et frais. Il est vrai que le décret, c'est-à-dire la vente par le shérif fait disparaître tous les droits réels sur un immeuble, mais par droit réel, nous ne pouvons entendre la taxe municipale qui n'est pas encore en force au moment de la vente par le shérif. Cette dernière, lorsqu'elle devient exigible peut, croyons-nous, être recouvrée du propriétaire subséquent de la terre en vertu de l'article 688 du Code municipal. Notre opinion est que la taxe est indivisible et qu'elle peut être réclamée en entier du possesseur actuel de la terre, sauf le recours de ce dernier contre qui de droit.

GREFFIER D'ÉLECTION.—(Réponse à C. B.)—Q. J'ai été nommé greffier d'élection au dernier élections fédérales; et je n'ai pas été payé. Étant donné que c'est le sous-officier rapporteur qui n'a assumé et qui a retenu mes services, ai-je un recours contre lui? Advenant que je ne serais pas payé, contre qui devrais-je prendre des procédures? R. Il n'y a pas de doute que vos services de greffier seront payés par le gouvernement fédéral et à l'habitude de faire parvenir votre chèque directement au greffier de l'élection. Le sous-officier rapporteur n'est pas responsable personnellement du salaire de son greffier, et advenant le cas où il faudrait prendre des procédures

contre quelqu'un, ce serait contre le gouvernement et non contre le sous-officier rapporteur. Le cas est le même lors qu'il s'agit des élections provinciales. TAXES ET PROFESSION.—(Réponse à A. B.)—Q. Un individu a rempli une position d'assistant agronome dans un comté. Il voyageait dans tout le comté et résidait dans une ville. Il a rempli ses fonctions du 1er juillet au 1er novembre. Après ce temps, il vivait avec son argent gagné antérieurement et n'exerçait aucune profession, art, métier, mais faisait cependant des études personnelles sur les diverses branches de l'agriculture. La ville qu'il habite lui impose une taxe de profession, en vertu de l'article 715 de la loi des cités et villes qui permet d'imposer à tous commerces, établissements financiers, occupations, arts, professions, métiers, profits, moyens d'existence, une taxe. Pour que cette taxe n'exécède pas deux cents dollars. Cette ville peut-elle imposer à ce Monsieur la taxe entière... une partie... ou aucune... R. Nous sommes d'opinion qu'en vertu de la loi des cités et villes, il n'est pas permis d'imposer à aucun professionnel une taxe, à moins qu'il n'exerce ou exploite sa profession dans la municipalité. Il ne s'agit donc l'exercice actuel de la profession et l'endroit où il est exercé qui doit considérer le conseil de ville, lorsqu'il impose une taxe spéciale telle que celle établie par l'article 715 de la loi des cités et villes dont nous parle notre correspondant dans sa question. Pour établir notre opinion d'une façon plus formelle, nous citons ci-dessous l'article 5735 des Statuts refondus de Québec, (1909), qui se lit comme suit: "Le conseil peut déterminer, imposer et prélever certains droits annuels ou taxes sur tous commerces, manufactures, établissements financiers ou commerciaux, occupations, arts, professions, métiers ou moyens de profit et d'existence exercés ou exploités par une ou des personnes, sociétés ou corporations dans la municipalité, pourvu que ces droits ou taxes n'exèdent dans aucun cas deux cents piastres par année. Ces droits qui ne résident pas depuis douze mois dans la municipalité pour celles qui y résident."

Faut donc conclure de tout ceci que la ville, dans le présent cas, ne peut imposer ni la taxe professionnelle ni aucune partie de la taxe à un professionnel ou homme de métier, s'il s'est retiré des affaires, ne tient pas un bureau ouvert au public, et en un mot, n'exploite pas comme moyen de profit et d'existence, la profession qu'il possède, dans les limites de la municipalité, et tel nous paraît être le cas de notre correspondant. A PROPOS D'UNE VENTE DU SHÉRIFF.—(Réponse à A. P.)—Q. J'ai acheté une terre avec les bâtiments dans une vente par le shérif. Cette vente s'est faite publiquement et d'une façon légale dans le cours de mois d'octobre dernier. J'ai demandé à l'acquéreur de me livrer la propriété vendue, mais il refuse de quitter les bâtiments, bien qu'il n'ait aucune raison sérieuse de le faire. Le shérif est-il obligé de me livrer la propriété et à chasser son occupant ou bien si c'est à moi de le faire. Quels sont les moyens les plus rapides et les plus économiques pour prendre possession du mobilier et du roulage que j'ai ainsi acquis par cette vente? R. La loi prévoit le cas où l'ancien propriétaire de l'immeuble saisi, après la vente par le shérif refuse de quitter les lieux qu'il occupe. Dans un cas ordinaire il faudrait employer l'action possessoire, mais la loi fait exception lorsqu'il s'agit de la vente par le shérif et nous donne un moyen beaucoup plus rapide et moins dépendant que l'action ordinaire. En effet, il suffit, suivant l'article 782 du Code de Procédure civile, de présenter une requête à un juge, après l'avoir fait signifier au saisi, et obtenir ainsi du juge une ordonnance qui est adressée au shérif et qui autorise celui-ci à prendre tous les moyens voulus et employer même la force pour expulser l'occupant des bâtiments qui ont été ainsi vendus par décret. Il faut aussi noter que l'acquéreur de la bâtisse a le droit dans ce cas particulier, de se faire payer par l'occupant, non seulement les frais résultant de cette requête, mais aussi tous les dommages qu'il a pu subir par le refus du saisi de quitter les lieux vendus. Pour compléter notre réponse, nous citons ci-dessous l'article 782 du Code de Procédure civile. ARTICLE 782.—"L'adjudicataire qui ne peut se faire livrer l'immeuble par le saisi, peut s'adresser au juge par simple requête dûment signifiée au saisi, et obtenir une ordonnance adressée au shérif d'expulser le saisi et de mettre l'adjudicataire en possession sans préjudice du recours de ce dernier contre le saisi pour les dommages et les frais résultant de ce refus."

VOS IMPRIMES POUR VOTRE COMMODITÉ nous mettons à la disposition de la clientèle de la campagne et du district, notre service d'impression. Nous sommes outillés pour exécuter tous travaux d'impressions, entre autres: FORMULES, LETTRES DE EN-TÊTES DE LETTRES, FAIRE-PART CIRCULAIRES, FACTURES, Etc., Etc. Nos prix sont modiques. Demandez cotations. Prompte livraison. LE "SOLEIL" Ltée (Département de l'imprimerie)

POUR PRENDRE SOIN DE VOTRE LAIT L'ETE PROCHAIN

FAITES PROVISION DE GLACE

Le lait, la crème et le beurre, étant de leur nature même des produits éminemment délicats et périssables, il serait de la plus haute importance de prendre les précautions sanitaires d'usage afin de leur conserver leur arôme délicieux et cette fraîcheur naturelle qui est leur principale caractéristique.

La qualité du lait et de la crème se trouve grandement amoindrie, sinon totalement compromise, par le contact d'un air vicié, ou bien encore du fait d'avoir laissé ces produits séjourner toute une nuit dans un local chaud.

La chaleur favorise considérablement le développement rapide des bactéries de toutes espèces qui s'infiltrent dans les produits laitiers, germes que nous savons responsables de l'acidité produite et des mauvais saveurs.

Or, la glace est tout indiquée dans la circonstance pour prévenir cette altération qui affecte le lait quelques heures à peine après la traite.

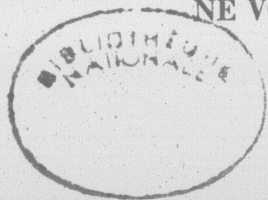
Ce serait faire preuve d'une prévoyance sage que d'amasser votre provision de glace cet hiver, afin de ne pas vous exposer, comme cela a été le cas la saison dernière, à la déception onéreuse de voir votre lait revenir de la fabrique ou encore à exposer votre fabricant à faire des produits de qualité inférieure ce qui n'est guère plus profitable au point de vue général.

Huit tonnes de glace suffiront pour les besoins domestiques, pour refroidir et conserver le lait d'un troupeau de quinze vaches à une température convenable.

Pour emmagasiner cette quantité de glace, un bâtiment de $7\frac{1}{2}$ x 9' x 8 pieds sera suffisamment grand, tout en laissant un pied d'espace autour de la glace, pour y mettre du bran de scie.

A défaut d'une glacière, (laquelle serait cependant peu coûteuse, puisqu'il suffit d'avoir une couverture étanche et une charpente pour recevoir des planches qui empêcheront le bran de scie de se répandre), la glace peut s'emmagasiner dans un carré de grange ou sous une remise.

NE VOUS LAISSEZ PAS PRENDRE AU DEPOURVU, VOUS REGRETTerez
AMEREMENT D'AVOIR MANQUE DE GLACE CET ETE.



Service de l'Industrie Laitière
MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
de la Province de Québec.

28

28

28